

5.1.2e

I-1-l

February 12, 1975

Dear

5.1.2e

buiten verzoek

In as far as your questions are concerned, I asked 5.1.2e who took over from 5.1.2e to go through our documentation. The result was that in fact it does not seem anyhow in/far as our information goes that there have been very remarkable changes in as far as international conventions are concerned. Anyhow, we have no information that the interest of the council of Europe in promoting a convention relating to children and family law has taken a definite shape. In as far as adoption is concerned, there is question following the adoption conference which a number of years ago was organized in Milano, to prepare a united nations conference for an international convention on adoption law. The matter is now being studied by the commission for social development of the united nations on the basis of a questionnaire which has been circulated to member-countries. However, I doubt if such a conference will be realized in a foreseeable future. Certainly 5.1.2e can tell you more about it.

buiten verzoek

very sincerely yours,

5.1.2e



## NEDERLANDS BUREAU VOOR INTERLANDELIJKE ADOPTIE EN JEUGDWELZIJN

Nieuwe Schoolstraat 28  
1s Gravenhage  
Telefoon 070 - 645949

Aan de heer staatssekretaris van  
Justitie,  
Plein 2b,  
's-GRAVENHAGE.

Doss.	A 74/477
	30 SEP. 1975
No.	775/1366

Uw ref.:

Onze ref.:

's Gravenhage, 24 september 1975.

Geachte heer,

In mei jongstleden is door de Nederlandse Vereniging voor Pleeggezinnen (NVP), de Vereniging Wereldkinderen (WK) en de Stichting voor Interlandelijke Adoptie (SIA) de "Stichting Nederlands Bureau voor Interlandelijke Adoptie en Jeugdwelzijn" opgericht.

Deze oprichting kwam voort uit een initiatief van uw voorganger, die, na een oriënterende bespreking, de drie genoemde organisaties uitnodigde tot een gezamenlijk onder ogen zien van de mogelijkheden tot samenwerking op het terrein van de adoptiebemiddeling van buitenlandse kinderen.

De besprekingen, onder leiding van het hoofd en een van de medewerkers van de Direktie Kinderbescherming, leidden tot het verheugende resultaat, dat de drie organisaties afspraken, de door hen uitgeoefende activiteiten met betrekking tot adoptiebemiddeling over te dragen aan een gezamenlijk op te richten stichting.

Van deze stichting voegen wij een exemplaar van de statuten bij, alsmede een overzicht van de bestuurssamenstelling (bijlagen 1 en 2). De stichting zal haar uitvoerende activiteiten op 1 oktober a.s. aanvangen.

Alle bij de buro's van de SIA en WK in dienst zijnde funktionarissen (NVP heeft geen betaalde krachten in dienst) zullen dan overgaan naar het buro van de nieuwe stichting. Dit zal gevestigd zijn in Den Haag, Nieuwe Schoolstraat 28 (het huidige SIA-adres). Dit pand wordt gehuurd, rechtstreeks van een particuliere eigenaar.



Doss. A 74/477
3 0 5.1.26 1975
No. 775/

- 2 -

Het bestuur heeft besprekingen gevoerd met enkele andere groeperingen (BANND, Libanon-groepen), die zich met adoptiebemiddeling van buitenlandse kinderen bezig houden. Verwacht mag worden, dat deze naar aanleiding daarvan hun activiteiten terzake zullen gaan overdragen aan de stichting.

Tesamen met bovenomschreven introductie van de stichting leggen wij u bij deze een verzoek om subsidie voor.

Te dien einde leggen wij hierbij over:

- . een overzicht van functie-omschrijvingen (bijlage 3)
- . een overzicht personeelsformatie 1975 (bijlage 4)
- . een begroting 1975 (bijlage 5)
- . een overzicht personeelsformatie 1976 (bijlage 6)
- . een begroting 1976 (bijlage 7).

Enkele algemene toelichtingen bij deze stukken:

1. Dat er een aantal vakatures wordt opgevoerd heeft als achtergrond: a) dat WK ten dele en NVP geheel funktioneerden op de inzet van vrijwilligers; deze arbeid zal nu in het buro geïntegreerd worden; b) de buro's van SIA en WK zijn - ondanks de enorme toename van de bemiddelingen - het laatste jaar zeer beperkt gehouden met het oog op de financiën en op de te verwachten ontwikkelingen; de daardoor ontstane feitelijk niet meer verantwoorde overbelasting van ieder van de personeelsleden moet nu op korte termijn geëlimineerd worden.
2. Het voornemen bestaat, een kollektief pensioenkontraat (P.G.G.M.?) af te sluiten.
3. De oriënteringsbijeenkomsten voor aspirant-adoptiefouders (voorheen genoemd Informatiebijeenkomsten), waarin uw ministerie reeds subsidieerde, zullen m.i.v. 1 oktober a.s. onder de verantwoordelijkheid van de stichting vallen; als zodanig zijn de kosten vanaf 1 oktober 1975 opgevoerd op de begroting van de stichting.
4. De begrotingsopzet gaat er van uit, dat de adoptiefouders a) alle kosten betalen die direkt verband houden met het kind en de overtocht daarvan, alsmede b) een bijdrage in het funktioneren van het buro. Genoemde direkte kosten zullen gemiddeld f 2500,- tot f 3000,- bedragen: kosten tijdelijke opvang in land van herkomst, medisch onderzoek, formaliteiten-kosten, vliegtocht, omslag in kosten begeleiding. De bijdrage aan het funktioneren van het buro zal per kind vooralsnog gesteld worden op f 500,-.

- zie brief  
dat 11.7.75



Ten aanzien van deze bijdrage kan opgemerkt worden, dat als er 500 kinderen bemiddeld worden (de prognose voor 1976), de gezamenlijke ouderbijdrage aan het funktioneren van het buro dus f 250.000,- zal zijn, zulks zijnde bijna eenderde van de totale kosten van het buro.

5. Niet opgevoerd op de begroting zijn enkele posten terzake van aanloopkosten. Globaal gespecificeerd zijn deze:

- overname gehele kantoorinventaris van SIA	f 15.000,-
- opbouw centraal registratie-systeem	1.500,-
- rapport functie-indeling t.b.v. het buro, uitgebracht door de Raadgevende Afd. Organisatie-Ontwikkeling van de NRMW	3.800,-
- advertentiekosten nieuw personeel	4.200,-
	<hr/>
	f 24.500,-

Getracht zal worden, deze kosten te dekken door bijdragen van de drie oprichtende organisaties, NVP, WK en SIA en zonodig door bijdragen van fondsen, zoals het Nederlands Comité voor Kinderpostzegels.

6. Daarnaast brengt de start van het buro een tijdelijke verhoging met zich mee van enkele van de posten 2 t/m 7, vermeld in bijlage 5. Zoals de zeer noodzakelijke installatie van een 10-lijnen telefooninstallatie (de huidige 4 lijnen van de SIA zijn nu al herhaaldelijk overbelast; er zijn zeer veel klachten over de onbereikbaarheid van het buro). De kosten daarvan (f 30.000) willen wij in 10 jaar afschrijven op begrotingspost 2d.

Daarnaast zijn er enkele meerkosten - alleen geldend t.a.v. de start en dus ten laste komend in 1975 - terzake van aanschaf van enig aanvullend meubilair en kantoorbehoeften, het laten drukken van briefpapier, luchtpostpapier, etc. betekent een extra-last, de bestuurs-/vergaderkosten zullen relatief hoger zijn (het bestuur funktioneert al vanaf mei j.l.), alsook de accountantskosten. Tenslotte zullen enkele kosten t.a.v. de oriënteringsbijeenkomsten alleen dit jaar nog doorlopen (gespreksleiders) en moet er - n.a.v. het ontstaan van het buro - een nieuwe informatiebrochure gedrukt worden.

Indien wij er van mogen uitgaan, dat er uwerzijds in principe bereidheid bestaat tot subsidiëring van de stichting, dan zijn er terzake van de wijze van subsidiëring uiteraard meerdere mogelijkheden.





- 4 -

Wij nemen de vrijheid, u te dien aanzien de volgende konstruktie ter overweging voor te leggen, aan welke konstruktie door het bestuur de voorkeur wordt gegeven.

Uitgangspunt voor de subsidiëring zou kunnen zijn een tegemoetkoming van 100% in de werkelijke personeelslasten van een door u goedgekeurde personeelsformatie (inkl. sociale lasten en pensioenpremies). Alsmede ten behoeve van de apparaatskosten een afkoopsom, gebaseerd op een bepaald percentage (bijvoorbeeld 20%) van de maximale salariskosten van de goedgekeurde personeelsformatie (ergo inclusief de goedgekeurde vakatures met goedgekeurde salarisschalen).

Op het aldus berekende bedrag wordt in mindering gebracht een bedrag, overeenkomend met x maal f 500,-, waarbij x gelijk is aan het aantal in het betrokken jaar bemiddelde adoptiefkinderen (voor het laatste kwartaal 1975 geschat op 125 en voor 1976 op 500 kinderen).

Wij hopen dat deze opzet uw instemming zal kunnen verkrijgen. In dat geval zouden de subsidiebedragen - zoals door ons op grond van bovenomschreven konstruktie berekend in de bijlagen 4 t/m 7 - neerkomen op voor het laatste kwartaal 1975 f 115.370 en voor geheel 1976 op f 527.600.

Een spoedige beslissing, alsdan mede over de wijze van bevoorschotting, zou door ons ten zeerste op prijs gesteld worden opdat zo kort mogelijk door ons met geleend geld gewerkt hoeft te worden.

Namens het bestuur,

5.1.2e

5.1.2e

voorzitter.

5.1.2e

penningmeester.



KANTOOR  
VAN

5.1.2e

NOTARIS  
TE  
ROTTERDAM

**AFSCHRIFT**

ENER AKTE VAN

O P R I C H T I N G - S T I C H T I N G

genaamd: "Stichting Hogar", gevestigd  
te Nieuw-Beijerland.

=====

akte d.d. 5 juni 1978.



Heden de vijfde juni

negentienhonderd achtenzeventig verscheen voor mij,

5.1.2e

5.1.2e

notaris ter standplaats Rotterdam:-----

5.1.2e

bedrijfsleider, geboren te Rot-

terdam op

5.1.2e

wonen-

de te

5.1.2e

De comparant verklaarde bij deze een stichting in het leven te roepen en daarvoor de navolgende statuten vast te stellen:-----

----- NAAM, ZETEL EN DUUR. -----

Artikel 1.-----

1. De stichting is genaamd: "Stichting Hogar".-----

Zij heeft haar zetel in de gemeente Nieuw-Beijerland.-----

2. De stichting is opgericht voor onbepaalde tijd.-----

----- DOEL. -----

Artikel 2.-----

1. De stichting heeft ten doel het voorzien in de kosten van verzorging en opvoeding van behoeftige minderjarige kinderen uit een of meer kontaktlanden. -----

2. Het bestuur kan besluiten, naast het bij de oprichting bestaande enige kontaktland Columbia, een of meer andere kontaktlanden aan te wijzen. -----

3. De stichting tracht haar doel te verwezenlijken door: -----

a. het verlenen van bemiddeling welke kan leiden tot adoptie van kinderen, hetzij naar in het kontaktland geldende recht, hetzij naar Nederlands recht; -----

b. het verstrekken van middelen aan natuurlijke personen en particuliere instellingen, mits redelijke zekerheid bestaat dat de middelen worden aangewend overeenkomstig het in artikel 2 gemelde doel; -----

c. het geven van informatie met betrekking tot de levensomstandigheden van behoeftige kinderen in het kontaktland, de mogelijkheden tot adoptie of verzorging op andere wijze; -----  
en al hetgeen in de ruimste zin daarmee verband houdt. -----

----- VERMOGEN. -----

Artikel 3.-----

1. Het vermogen van de stichting zal worden gevormd door: -----  
 - het door de oprichter tot verwezenlijking van het stichtings  
 doel bestemde bedrag van eenhonderd gulden in contanten, -----  
 - subsidies en donaties, opbrengsten van akties, -----  
 - hetgeen de stichting door erfstelling, legaat, schenking of  
 op enigerlei andere wijze verkrijgt. -----
2. Nederlanders, die op grond van artikel 2 bemiddeling vragen  
 welke tot adoptie kan leiden, zijn verplicht de daaraan ver-  
 bonden kosten en een bijdrage in de algemene kosten van de  
 stichting te betalen, ook indien de bemiddeling niet het be-  
 oogde resultaat heeft. -----
3. Het verkregen vermogen kan mede dienen ter voorziening in  
 het levensonderhoud van hen, die zich met verzorging en opvoe-  
 ding van de in lid 1 van artikel 2 bedoelde kinderen bezig  
 houden. -----

----- BESTUUR. -----

Artikel 4. -----

1. De stichting wordt bestuurd door een bestuur, bestaande uit  
 tenminste drie leden. Het bestuur kiest uit zijn midden een  
 voorzitter, een secretaris, een penningmeester en een adop-  
 tiebemiddelaar. Het bestuur kan besluiten dat twee van de ge-  
 noemde functies in één persoon worden verenigd. De penningmees-  
 ter legt uiterlijk in de maand mei aan het bestuur rekening en  
 verantwoording af van het door hem in het voorafgaande boek-  
 jaar gevoerde beheer. -----
- Het boekjaar is het kalenderjaar, met dien verstande dat het  
 eerste boekjaar eindigt op eenendertig december negentienhon-  
 derd achtenzeventig. -----

Artikel 5. -----

Het lidmaatschap van het bestuur eindigt door overlijden, door  
 verklaring in staat van faillissement, door aanvraag van sur-  
 séance van betaling, door onder curatelestelling door ontslag  
 door de rechtbank en door een unaniem besluit van de overige  
 bestuursleden. -----





#### Artikel 6. -----

1. Wanneer in het bestuur een vacature is ontstaan, zal daarin door de overblijvende bestuursleden ten spoedigste worden voorzien door benoeming van een nieuw bestuurslid, die als zodanig dezelfde functie zal bekleden als degene in wiens plaats hij werd benoemd. -----
2. Bij verschil van mening tussen de overblijvende bestuursleden omtrent de benoeming, alsmede wanneer te eniger tijd alle bestuursleden mochten komen te ontbreken en voorts indien de overgebleven bestuursleden zouden nalaten binnen redelijke termijn in de vacature(s) te voorzien, zal die voorziening geschieden door de rechtbank op verzoek van iedere belanghebbende of op vordering van het openbaar ministerie. -----

#### Artikel 7. -----

Het bestuur is niet bevoegd tot het sluiten van overeenkomsten tot het kopen, vervreemden of bezwaren van registergoederen, noch tot het sluiten van overeenkomsten, waarbij de stichting zich als borg of hoofdelijk medeschuldenaar verbindt, zich voor een derde sterk maakt of zich tot zekerheidstelling voor een schuld van een derde verbindt. -----

#### Artikel 8. -----

1. De voorzitter en de secretaris van het bestuur zijn belast met de uitvoering van de besluiten van het bestuur. Zij vertegenwoordigen gezamenlijk de stichting in en buiten rechte. In geval van ontstentenis of belet van de voorzitter of de secretaris wordt de stichting vertegenwoordigd door de voorzitter casu quo de secretaris en één ander lid van het bestuur. Bij ontstentenis of belet van zowel de voorzitter als de secretaris wordt de stichting vertegenwoordigd door twee andere bestuursleden of, indien slechts een ander bestuurslid in functie is, door dit bestuurslid. -----

2. De leden van het bestuur genieten ten laste van de kas der stichting geen beloning doch een onkostenvergoeding, welke per kwartaal wordt uitgekeerd en jaarlijks door het bestuur wordt vastgesteld. -----

----- BESTUURSVERGADERINGEN. -----

Artikel 9. -----

1. Het bestuur vergadert zo dikwijls de voorzitter of degene die hem als zodanig vervangt, ofwel tenminste twee bestuursleden dit gewenst acht(en). -----
2. De secretaris roept op tot de vergaderingen. Hij maakt van het ter vergadering verhandelde en beslotene notulen op, die door hem en de voorzitter worden ondertekend. Fungeert de secretaris als voorzitter dan geschiedt het notuleren door de penningmeester. Ieder lid van het bestuur heeft recht op een door de secretaris uit te reiken en door hem te ondertekenen kopie van de notulen. -----
3. De leden van het bestuur zijn bevoegd zich door een schriftelijk gevolmachtigde ter vergadering te doen vertegenwoordigen. -----

Artikel 10. -----

1. Het bestuur is bevoegd zowel in als buiten vergadering besluiten te nemen. In het laatste geval is daartoe vereist dat alle bestuursleden hun stem schriftelijk uitbrengen. -----
2. Tenzij in deze statuten anders wordt bepaald, worden besluiten genomen met volstrekte meerderheid van stemmen. -----
3. De stemmingen geschieden mondeling, tenzij een bestuurslid schriftelijke stemming verlangt. Stemming bij acclamatie is geoorloofd indien geen der bestuursleden zich daartegen verzet. -----
4. Mocht bij stemming over personen bij eerste stemming geen meerderheid worden verkregen, dan zal een nieuwe stemming plaats hebben. Indien ook dan geen meerderheid verkregen wordt zal bij een tussenstemming worden beslist tussen welke personen zal worden herstemd. Staken bij een tussenstemming of een herstemming de stemmen, dan beslist het lot. -----
5. Indien een voorstel zaken betreft, wordt het bij staking van stemmen als verworpen beschouwd. -----

----- STATUTENWIJZIGING. -----

Artikel 11. -----

1. Het bestuur is bevoegd de statuten te wijzigen. Het besluit daartoe zal slechts kunnen worden genomen met algemene stemmen in een vergadering waarin alle bestuursleden aanwezig of door een schriftelijk gevolmachtigde vertegenwoordigd zijn. -----
2. De wijziging moet op straffe van nietigheid bij notariële akte tot stand komen. De bestuurders zijn verplicht een authentiek afschrift van de akte van wijziging alsmede de gewijzigde statuten neer te leggen ten kantore van het openbaar stichtingenregister, gehouden door de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Rotterdam. -----

----- ONTBINDING. -----

Artikel 12. -----

1. Het bestuur is bevoegd de stichting te ontbinden. Op het daartoe te nemen besluit is toepasselijk hetgeen in artikel 11 van deze statuten is bepaald aangaande een besluit tot wijziging van de statuten. -----
2. De stichting wordt bovendien ontbonden: -----
  - door insolventie nadat zij in staat van faillissement is verklaard of door de opheffing van het faillissement wegens de toestand van de boedel; -----
  - door rechterlijke uitspraak in de bij de wet genoemde gevallen. -----

----- VEREFFENING. -----

Artikel 13. -----

1. De vereffening geschiedt door het bestuur. -----
2. De stichting blijft na haar ontbinding voortbestaan indien en voor zover dit voor de vereffening van haar zaken nodig is. -----
3. Gedurende de vereffening blijven de bepalingen van de statuten voor zoveel mogelijk en nodig van kracht. -----
4. Het bestuur bepaalt welke bestemming, na betaling van alle schulden, aan de overgebleven bezittingen van de stichting zal worden gegeven, met dien verstande, dat het saldo moet worden bestemd voor een doel hetwelk het doel van de stichting zoveel mogelijk nabij komt. -----

----- SLOTBEPALING. -----

Artikel 14. -----

In alle gevallen waarin door de statuten van de stichting niet is voorzien, beslist het bestuur. -----

Tenslotte verklaarde de comparant dat voor de eerste maal tot bestuurders der stichting worden benoemd: -----

a. [5.1.2e] vertegenwoordiger,  
geboren te [5.1.2e]

[5.1.2e] wonende te [5.1.2e] voorzitter;-----

b. [5.1.2e] de comparant voornoemd, secretaris;---

c. [5.1.2e] administra-  
teur, geboren te [5.1.2e]

[5.1.2e] wonende te [5.1.2e] penningmees-

ter; en -----  
d. [5.1.2e] zonder  
beroep, geboren te [5.1.2e]

[5.1.2e] wonende te [5.1.2e]

[5.1.2e] adoptiebemiddelaar.-----

De comparant is mij, notaris, bekend. -----  
waarvan akte in minuut is verleden te Rotterdam op de datum in  
het hoofd dezer akte vermeld. -----

Na zakelijke opgave van de inhoud van deze akte aan de versche-  
nen persoon heeft deze verklaard van de inhoud van deze akte  
te hebben kennisgenomen en op volledige voorlezing daarvan  
geen prijs te stellen. Vervolgens is deze akte na beperkte  
voorlezing door de comparant en mij, notaris, ondertekend. --

(getekend): [5.1.2e] -----

UITGEGEVEN VOOR AFSCHRIFT.

[5.1.2e]



[5.1.2e]



## MINISTERIE VAN JUSTITIE

## NOTA

AAN

5.1.2e

DATUM 2 juli 1981

NUMMER 816.11.0170

VAN

5.1.2e

AANT. BIJLAGEN

RUBRICERING

ONDERWERP: kamervragen Leerling/Schutte en Nijpels inzake Veldkamp-affaire.

Behoort bij concept van

Hierbij zend ik u de kamervragen Leerling/Schutte en Nijpels inzake de affaire-pleegkind echtpaar 5.1.2e waarbij de oud-minister van Sociale Zaken, prof. Ch.G.M.J. Veldkamp is betrokken. Ik moge u verzoeken de behandeling ervan over te nemen.

De vragen 5 t/m 7 van de kamerleden Leerling en Schutte liggen op het terrein van mijn directie. Ik stel voor de Minister en de Staatssecretaris te adviseren deze vragen als volgt te beantwoorden.

" Vraag 5:

Het kind is op een Columbiaans paspoort per vliegtuig van Columbia naar Frankrijk gereisd en vandaar via België en de zuidgrens Nederland binnengekomen.

Vraag 6:

Vreemdelingen van Columbiaanse nationaliteit hebben voor toeristisch bezoek aan de landen van de Benelux geen visum nodig.

Deze vreemdelingen kunnen indien zij in het bezit zijn van een geldig nationaal paspoort voor toeristisch verblijf in de Benelux worden toegelaten. Na de grensoverschrijding is gebleken dat geen toeristisch verblijf voor het kind werd beoogd, maar verblijf voor langere duur.

Vraag 7:

Neen. "

-Volledigheidshalve-

Datum van ontvangst

Afdoening - verwijzing - dossier

3/7-81

Volledigheidshalve zij opgemerkt dat het betrokken kind op grond van de vreemdelingenwetgeving niet illegaal Nederland is binnengereisd. Thans is echter wel het verblijf in Nederland onrechtmatig nu bekend is met welk oogmerk verblijf wordt beoogd.

Inmiddels is van het hoofd van de plaatselijke politie een voorstel ontvangen omtrent een beslissing op het verzoek om een vergunning tot verblijf dat op 14 april 1981 door de pleegouders is ingediend. Op het verzoek zal eerst worden beslist als de onderhavige zaak op uw Directie is afgerond.

Indien u nog nadere informatie wenst omtrent het vreemdelingenaspect kunt u contact opnemen met het plv. Hoofd van de Hoofdafdeling Toelating en Verblijf van mijn directie, 5.1.2e

5.1.2e

AAN

5.1.2e

DATUM 7 juli 1981

NUMMER

VAN

5.1.2e

AANT. BIJLAGEN

RUBRICERING

ONDERWERP Kamervragen Kamerleden Nijpels en Leerling en Schutte.

Behoort bij concept aan

Bijgaand doe ik U de eerste concepten toekomen.

a. De vragen van de kamerleden Leerling en Schutte :

- de concepten door de directie Vreemdelingen Zaken opgesteld zijn daarin opgenomen
- vraag 8 : Stafbureau Juridische Zaken of de hoofdafdeling Privaatrecht zou een (verder) concept kunnen opstellen
- vraag 10 : lijkt mij door de hoofdafdeling Staats- en Strafrecht beantwoord te moeten worden.

b. Vragen van het kamerlid Nijpels :

- vraag 1 : we weten alleen, dat hr. Veldkamp gewaarschuwd was ; ook, dat de ambassade legalisering van stukken weigerde ; we weten niet welke andere wegen bewandeld zijn om toch een pleegkind te verwerven. Vermoedelijk is het Columbiaans orgaan "Bienestar familiar" onder de indruk van de verklaring van prof. Veldkamp, menende dat alles wel in orde zou zijn, overgegaan tot medewerking aan de Columbianse adoptie van het kind. Dit zijn wel vermoedens, die door achterwege blijven van een nader onderzoek niet getoetst zijn.

- 2 -

Datum van ontvangst

Afdoeining - verwijzing - dossier

7/7-81

- vraag 2 : De beantwoording ligt m.i. op het terrein van Staats- en Strafrecht.

Voor beide geldt, dat de gelegenheid te baat genomen zou kunnen worden om het voornemen om te komen tot een wettelijk basis voor ingrijpen in dit soort situaties kan worden aangekondigd. Ik meen, dat we in deze beantwoording niet naar elkanders vragen moeten verwijzen.

De eerste concepten door 5.1.2e opgesteld voeg ik erbij; ik heb deze wat omgewerkt.

5.1.2e

DEZE STROOK NIET BESCHRIJVEN

DEZE STROOK NIET BESCHRIJVEN

DEZE STROOK NIET BESCHRIJVEN



AAN plv. Hoofd van de Hoofdafdeling  
Staats- en Strafrecht

5.1.2e

DATUM 16 juli 1981

NUMMER

AANT. BIJLAGEN

RUBRICERING

VAN 5.1.2e

ONDERWERP: Kamervragen Nijpele en Leerling/Schutte.

Behoort bij concept van

1. 5.1.2e directie kinderbescherming, stelde u het dossier inzake de adoptiefouders 5.1.2e in handen. Over hun - met behulp van 5.1.2e uitgevoerde - opname van een buitenlands pleegkind uit Colombia, aldaar volgens Colombiaans burgerlijk recht door hen geadopteerd, in Nederland in strijd met de geldende voorschriften, is veel commotie ontstaan en zijn zowel door het kamerlid Nijpels als door de kamerleden Leerling en Schutte 3 resp. 15 vragen gesteld. Vraag 2 van eerstgenoemde en vraag 10 van laatstgenoemden betreft de strafrechtelijke kanten van deze zaak, en regaderen de hoofdafdeling en het O.M.
2. U bent het beste snel over deze aangelegenheid geïnformeerd door lezing van het VN-artikel van 5.1.2e en van de nota van 5.1.2e van 23 juni 1981 (in bruine dossier).
3. 5.1.2e heeft reeds vóór zijn vertrek met 5.1.2e contact gehad over deze aangelegenheid (u zie zijn onderschrift bij diens nota van 16 juni 1981 en zijn kattenbelletje aan krantenknipsel).  
Ik ben het met hem eens dat ten deze niet is gebleken van strafbare feiten, en er dus geen aanknopingspunten zijn voor het instellen van een strafrechtelijk onderzoek. Noch de in de Pleegkinderenwet noch de in de Vreemdelingenwet strafbaar gestelde feiten zijn overtreden. Er is desbeveust in strijd met de Nederlandse voorschriften gehandeld. Het heeft er de schijn van dat met oneigenlijke middelen het kind uit Colombia is

- meegekregen. -

Datum van ontvangst

Afdoening - verwijzing - dossier

meegekregen. Namens het departement is aan de pers meegedeeld dat er volgens het ministerie van justitie geen aanknopingspunten voor zo een onderzoek zijn. Tot nu toe werden "illegale" adoptiefouders niet strafrechtelijk aangepakt (25 à 30 gevallen per jaar, vgl. nota 5.1.2e van 16 juni 1981). Ik ben van mening dat tegen illegale praktijken - mede het gevolg van de lange wachttijden - niet in de eerste plaats strafrechtelijk moet worden opgetreden.

4. Het is goed gebruik dat het O.M. om advies en inlichtingen wordt gevraagd. U zou zulks informeel en telefonisch - mede om der wille van de tijd - kunnen doen. De procureur-generaal te Amsterdam zou ook schriftelijk benaderd kunnen worden. Daartoe strekt concept-minute III. Ik heb het verzoek om ambtsbericht wat aangekleed. Indien u de schriftelijke weg verkiest, stel ik u voor deze concept-minute af te doen (de zaak is op kinderbescherming ingedeeld).
5. Er zal in ieder geval een uitstelbericht moeten worden verzonden. Ook *al* zou de informele weg gekozen worden, en ons antwoord (zie nr. 6) heden geleverd worden, de vragen 12 t/m 15 van Leerling en Schutte zijn nog niet in concept gereed (vergeten?), zodat inzending van de antwoorden vóór 21 dezer niet realiseerbaar lijkt. Ik heb daarom reeds t.b.v. kinderbescherming uitstelberichten geconcipieerd (concept-minuten I en II).
6. Ik meen dat ons antwoord als volgt zou kunnen luiden:

Betrokkenen hebben desbewust in strijd met de ten deze geldende voorschriften inzake de opnemings van buitenlandse pleegkinderen gehandeld. Er is evenwel niet gebleken van strafbare feiten. Ik ben met de procureur-generaal bij het gerechtshof te Amsterdam daarom van mening dat er geen aanknopingspunten zijn voor het instellen van een strafrechtelijk onderzoek."

Indien de vragen door de staatssecretaris zouden worden beantwoord, zou "ik ben" vervangen moeten worden door "De minister van justitie is".

H k

7. Het concept-antwoord op vraag 1 van Nijpels ontlokt ~~ken~~ bij mij het volgende commentaar.
  - a. het antwoord is wat erg kort.
  - b. 5.1.2e ware te vermijden. Ik acht omschrijving van de oud-minister of gebruik van het woord "betrokkene" juister.

8. In een copie van de concept-antwoorden op de andere vragen bracht ik een enkele wijziging aan. Als gezegd moeten de vragen 12 t/m 15 nog worden beantwoord.
9. Ik pleegde nog geen overleg met 5.1.2e, omdat "onze" aanpak eerst moet vaststaan. Wellicht kunt u met hem contact opnemen?

5.1.2e

5.1.2e

he

Ik las dat Rijpe (N.S.)  
hoge heeft gekend.

5.1.2e

Ik heb dit over over met  
mij. Mijn standpunt is dat  
er een heel belangrijke aanloopspunt  
2e was een stralende over 20k.  $\geq 0.2$



5.1.2e

Leeft mogelijk  
onfatsoenelijk gedrag  
naar niet strafbaar.

5.1.2e

*Intranten op 3/8.01 van Ministerie van Bu Za en Kantsamening.  
(Aans. C 323, No 781/569.*

5507/679

Bogotá, 23 juli 1981

Onderwerp: illegale adoptie-praktijken,  
Colombia

Ik heb de eer U te berichten dat op 19 j.l. een organisatie h.t.s. is ontmanteld, welke zich bezig hield met illegale adoptie-praktijken.

De organisatie stond onder leiding van een advocaat,  
5.1.2e en de belangrijkste medeplichtige  
was de 5.1.2e

Pasgeboren zuigelingen werden uit klinieken gestolen, en in enkele gevallen werd een valse akte van overlijden opgemaakt, waarna de kinderen door de organisatie werden meegenomen. Middels advertenties in dagbladen in de Verenigde Staten, Australië, Spanje, Frankrijk, Nederland en Zweden (aldus de dagbladen h.t.s.) werd contact gemaakt met a.s. pleegouders. De advocaat verzorgde valse identiteitspapieren van niet-bestaande moeders, de notaris maakte vervolgens valse geboorteaktes op. Ook een aantal emigratie-autoriteiten op het vliegveld van Bogotá waren in het complot betrokken, opdat de ouders met hun adoptie-kind het land konden verlaten. Op deze wijze zijn 300 tot 500 zuigelingen, tegen betaling van US \$ 7.500,- - 15.000,- per kind het land uitgesmokkeld. Het geheel kwam aan het licht door een onderzoek dat door de politie werd ingesteld naar diefstal van zuigelingen uit een aantal klinieken in het zuiden van de stad.

De Tijdelijk Zaakgelastigde,

5.1.2e

De Minister van Buitenlandse Zaken  
te  
's-Gravenhage.

# Arrondissementsparket te Utrecht

De heer Procureur-Generaal bij het  
Gerechtshof,

Postbus 1312,

1000 BH AMSTERDAM.

kenmerk Kab.020/390/81

uw kenmerk 1343-13/81

Utrecht 27 juli 1981

bijlagen

onderwerp Vragen gesteld door de kamerleden Nijpels,  
Leerling en Schutte.

Ter beantwoording van Uw brief van 22 dezer heb ik de eer U het volgende te berichten.

Er zijn slechts summiere gegevens beschikbaar over de wijze waarop het kind ter beschikking is gekomen van de familie 5.1.2e over de wijze van binnenkomst in Nederland (met welke papieren) en over eventuele pogingen het kind gelegaliseerd te krijgen. Tot nu toe is mijns inziens in dit kader van enig strafbaar feit niet gebleken. Mogelijk kan men enig vermoeden hebben dat het kind in strijd met de grensbewakingsvoorschriften op Schiphol Nederland is binnengekomen. Dat feit zou dan in het arrondissement Haarlem zijn gepleegd.

De verklaring van 5.1.2e en de legalisatie van diens handtekening door notaris 5.1.2e leveren evenmin een strafbaar feit op.

Mij is gebleken dat de Raad voor de Kinderbescherming te Utrecht over een dossier betreffende dit kind beschikt. Dit dossier bevat, naar mij telefonisch werd bericht, stukken in verband met enig onderzoek in het kader van de Pleegkinderenwet, alsmede stukken verband houdende met een door de heer 5.1.2e aangevraagde voogdijvoorziening. Over dit laatste zou de Raad geen advies hebben willen uitbrengen, zich op het standpunt stellende dat het kind illegaal in Nederland verblijft.

Voorshand acht ik, gelet op voormelde gegevens, onvoldoende grond aanwezig om een strafrechtelijk onderzoek te doen plaats vinden terzake van een in dit arrondissement gepleegd strafbaar feit.

Ik moet daaraan, na kennisneming van berichten in de pers van jl. zaterdag, thans wel het volgende toevoegen. Deze persberichten suggereren dat recentelijk in Columbia zich op grote schaal kidnapping van babies heeft voorgedaan ten behoeve van buitenlandse adoptie. Als dat waar is, lijkt het niet

- onmogelijk -

onmogelijk dat het geval [5.1.2e] één daarvan is. Mogelijk dat langs diplomatieke weg kan worden geïnformeerd naar de stand van het onderzoek naar deze feiten in Columbia. Aldus kan wellicht een aanknopingspunt worden verkregen voor een onderzoek naar de rol van [5.1.2e] Zonder deze Columbiaanse gegevens zie ik niet veel heil in een verhoor thans van [5.1.2e]

De hoofdofficier van justitie,

[5.1.2e]

G.H.C. van Dijken.

[5.1.2e]

## Parket van de procureur-generaal bij het gerechtshof te Amsterdam

Doss. A 81/617
07 AUG. 1981 <i>14/8</i>
No: 481/504

De Heer Minister van Justitie  
te  
's-GRAVENHAGE.

Wv → verzoeken bij antwoord deze gegevens vermelden

→ kenmerk : 1343-13/81	uw kenmerk	Amsterdam , 4 augustus 1981.
→ bijlagen : 1		
→ onderwerp : Vragen gesteld door de kamerleden Nijpels, Leerling en Schutte.		

In antwoord op Uw schrijven, kenmerk Dir. Kinderbescherming/ Staats- en Strafrecht Nr. 424/781, d.d. 20 juli 1981 betreffende vragen van de Kamerleden Nijpels, Leerling en Schutte doe ik U bijgaand toekomen een ambtsbericht Kab.020/390/81 d.d. 27 juli 1981 van de hoofdofficier van justitie te Utrecht, naar de inhoud waarvan ik moge verwijzen.

De hoofdofficier heeft zich, naar mijn mening terecht, beperkt tot de strafrechtelijke aspecten van de betreffende aangelegenheid.

Met de inhoud van het ambtsbericht kan ik mij verenigen.

De Procureur-Generaal,

5.1.2e

Het parket is gevestigd Prinsengracht 434  
corresp. adres: postbus 1312 - 1000 BH Amsterdam  
telefoonnr 020 - 21 24 12



AAN Heer hoofd hoofdafdeling Staats- en strafrecht

DATUM 24. 8. 81

VAN 5.1.2e

NUMMER

AANT. BIJLAGEN

RUBRICERING

ONDERWERP: Kamervragen Nijpels en Leerling/Schutte over illegale opnemings  
buitenlands pleegkind uit Colombia

Behoort bij concept van

1. De zaak is u bekend. Tijdens uw vakantie hebben 5.1.2e en ik meer in het bijzonder bemoeienis gehad met de beantwoording van vraag 2 van Nijpels en vraag 10 van Leerling en Schutte (vgl. mijn nota van 16 juli 1981). Zekerheidshalve is na telefonisch overleg tussen 5.1.2e 5.1.2e bij brief van 20 juli 1981 aan PG-Amsterdam om inlichtingen en advies gevraagd.
2. Het ambtsbericht is tijdens mijn vakantie binnengekomen. PG-Amsterdam verenigt zich met het oordeel van 5.1.2e dat ten deze niet is gebleken van enig strafbaar feit.  
5.1.2e suggereert nog om naar aanleiding van recente persberichten (vgl. notitie van 5.1.2e van 5 augustus 1981 gesteld op kopie van bericht van de tijdelijke zaakgelastigde te Bogota van 23 juli 1981) over illegale adoptiepraktijken te Bogota langs diplomatieke weg te informeren naar de stand van het onderzoek hiernaar. Dat kan wenselijk zijn. Voor de onderhavige zaak lijkt me dit onderzoek van geen belang. Uit de Colombiaanse adoptiebeschikking blijkt immers dat het kind niet op illegale wijze uit een kindertehuis is ontvreemd.
3. Ik stel voor beide vragen gelijkluidend als volgt te beantwoorden :  
"Betrokkenen hebben desbewust in strijd met de ter dezer tijd geldende voorschriften inzake opnemings van buitenlandse pleegkinderen gehandeld. Er is evenwel niet gebleken van strafbare feiten. Ik ben met de procureur-generaal bij het gerechtshof te Amsterdam van oordeel dat er geen aanknopingspunten zijn voor het instellen van een strafrechtelijk onderzoek."
4. Ik neem aan dat beide sets vragen door de Staatssecretaris worden beantwoord, omdat de vragen -met uitzondering van de sub 3 bedoelde vragen- op haar terrein liggen. Het voorgestelde antwoord op deze beide vragen

Datum van ontvangst

Afdeling - verwijzing - dossier

NF 64 24 AUG. 1981

dwingt er niet toe dat de minister mede namens de staatssecretaris antwoordt.

5. Naar aanleiding van de concept-antwoorden op de vragen Van Nijpels merk ik het volgende op.
  - a. In het antwoord op vraag 1 zou ik 5.1.2e liever vervangen door "Betrokkene".
  - b. In dit antwoord ware de komma achter "nodig is" te vervangen door "om".
6. Bij de concept-antwoord op de vragen van Schutte en Leerling plaats ik de volgende kanttekening
  - a. Het antwoord op vraag 12 gaat verder dan de mening van vragenstellers: het belang van het kind zal niet geschaad worden bij overplaatsing op korte termijn.
  - b. De laatste zin van dit antwoord is niet redengevend voor de eerste volzin.
  - c. Het antwoord op vraag 13 geeft rechtsreeks geen antwoord op deze vraag.
  - d. In het antwoord op vraag 14 dient het woord "te" na "strafbaar" te vervallen.
7. De directie kindbescherming kan -naar ik aanneem- een kopie van de antwoorden ter kennisneming toezenden aan PG-Amsterdam.

5.1.2e

november 1981  
verschijnt 4x per jaar

Bulletin van de  
Nederlandse Stichting  
voor Interlandelijke Adoptie  
en Jeugdwelzijn  
Prinsevinkenpark 4  
2585 HJ 's-Gravenhage



# bia nieuws brief 17

V  
blz 5

buiten verzoek

buiten verzoek



buiten verzoek

buiten verzoek

#### **Colombia**

Adoptie is in de afgelopen zomer wekenlang voorpaginanieuws geweest in Colombia. De arrestatie van een advocaat op verdenking van kinderhandel heeft de bonafide adoptie-tehuizen, waar ons bureau mee samenwerkt, voorzichtig gemaakt en de autoriteiten genoodzaakt nieuwe maatregelen in te stellen.

Dit verklaart de vertraging in de adoptieprocedure en de langere wachttijden voor ouders, waarmee wij ook nu nog te maken hebben.

Onze kontakten zitten echter niet stil. Eind augustus/begin september zijn er weer kinderen aangekomen. Ook het voorstellen van nieuwe kinderen komt weer op gang.

buiten verzoek



buiten verzoek





## Financieel overzicht 1980

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

### Verhoging ouder- bijdrage per 1-1-1982?

In de afgelopen maanden is het BIA  
geconfronteerd met verzoeken tot

verhoging van de donaties aan de  
kinderopvangtehuizen van waaruit  
kinderen naar Nederland komen.  
Met name in Colombia worden aan-  
zienlijk hogere donaties gevraagd. Bij  
gebrek aan voldoende overheidssteun  
hebben deze tehuizen dit donatiegeld  
nodig om hun begrotingen sluitend te  
krijgen. Als pressiemiddel wordt  
daarbij het aanbod van adoptief-  
kinderen gebruikt. Niet meegaan met  
de voorgestelde donatieverhogingen  
betekent in de praktijk minder of  
zelfs helemaal geen kinderen, die dan  
naar een ander land gaan, dat wel het  
gevraagde bedrag betaalt.

januari 1982  
verschijnt 4x per jaar

Bulletin van de  
Nederlandse Stichting  
voor Interlandelijke Adoptie  
en Jeugdwelzijn  
Prinsevinkenpark 4  
2585 HJ 's-Gravenhage



# bia nieuws brief 18

buiten verzoek

## Adoptieplaatsingen in 1981

Uit mededelingen van het Ministerie van Justitie blijkt, dat in 1981 1161 kinderen voor adoptie naar Nederland zijn gekomen. Dat is een forse teruggang vergeleken bij 1980, toen dat aantal 1594 was.

In deze 1161 zijn begrepen de 624 plaatsingen, waar in 1981 het BIA voor verantwoordelijk was. Een verdeling naar de belangrijkste landen/werelddelen van herkomst ziet er als volgt uit:

	1980		1981	
	totaal	waarvan BIA	totaal	waarvan BIA
buiten verzoek				
Colombia	214	120	129	135
buiten verzoek				
	1594	638	1161	624

\* Soms heeft het BIA een hoger aantal dan het "totaal". Die totaalcijfers zijn van het Ministerie, dat zijn gegevens ontleent aan opgaven van de Burgerlijke Stand; die opgaven daarvan komen met wat vertraging binnen, hetgeen rond de jaarwisseling uiteraard tot enkele verschillen kan leiden.

buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek

Toch een lichtpunt. Deze zaak schijnt de doorslag te hebben gegeven, dat nu op korte termijn een wetswijziging zal worden aangebracht waardoor het mogelijk wordt voor Justitie om in dergelijke situaties in te grijpen. Indirect blijkt uit de tekst van de antwoorden dat de Staatssekretaris er aan denkt het wettelijk mogelijk te maken om een illegaal binnengebracht kind over te plaatsen naar een adoptiegezin dat wel een beginseltoestemming heeft. Tegen het argument, dat zoiets schadelijk voor het kind zou kunnen zijn, wordt bij voorbaat al stelling genomen: "Indien de overplaatsing van het kind kort na de opnemingszitting zou hebben kunnen plaatsvinden, dan zou dit het belang van het kind waarschijnlijk niet hebben geschaad."

Het BIA hoopt van harte, dat het Justitie inderdaad zal lukken, deze wetswijziging spoedig in het Staatsblad te brengen.

Terwille van de rechtvaardigheid ten opzichte van mensen die zich wel aan de regels houden en terwille van de goede naam van de interlandelijke adoptie, zowel in eigen land als naar het buitenland toe.

## De vrienden van Veldkamp

buiten verzoek

De kranten stonden er begin juni vol van: voormalig minister Veldkamp had een hem bevriend echtpaar geholpen bij het illegaal naar Nederland brengen van een Colombiaans kind.

Zowel het kamerlid Nijpels (VVD) als de kamerleden Leerling (RPF) en Schutte (GPV) stelden de Staatssekretaris van Justitie daarover een aantal dringende schriftelijke vragen, die begin september werden beantwoord. De Staatssekretaris was het volmondig met de vragenstellers eens, dat de betrokkenen bewust in strijd met de bestaande regels en voorschriften (n.l. geen beginseltoestemming) hadden gehandeld. Een dergelijk handelen kan "schade toebrengen aan de belangen van het kind in nood; voor de bonafide zelfdoeners kan dit optreden negatieve gevolgen hebben", vervolgt de Staatssekretaris.

Uit het antwoord blijkt verder, dat de Nederlandse ambassade in Colombia de adoptievader op zijn illegale handelwijze heeft gewezen en alle medewerking heeft geweigerd. Niettemin kwam de man met het kind via sluiptwegen Nederland binnen. Met de huidige wetgeving blijkt daar volgens de Staatssekretaris weinig tegen te doen te zijn. Een strafrechtelijke vervolging was niet mogelijk. Jammer genoeg, meent het BIA en velen met ons.

buiten verzoek



buiten verzoek

Een verdeling naar de belangrijkste landen/werelddelen van herkomst ziet er als volgt uit:

	Totaal	Waar- van BIA
--	--------	------------------

buiten verzoek

Colombia	70	60
----------	----	----

buiten verzoek

	580	333
--	-----	-----

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

april 1982

verschijnt 4x per jaar

Bulletin van de  
Nederlandse Stichting  
voor Interlandelijke Adoptie  
en Jeugdwelzijn  
Prinsevinkenpark 4  
2585 HJ 's-Gravenhage



# bia nieuws brief 19

buiten verzoek

buiten verzoek



buiten verzoek





**bia  
nieuws  
brief**

4

buiten verzoek



buiten verzoek

buiten verzoek

oktober 1982

verschijnt 4x per jaar

Bulletin van de  
Nederlandse Stichting  
voor Interlandelijke Adoptie  
en Jeugdwelzijn  
Prinsevinkenpark 4  
2585 HJ 's-Gravenhage



# bia nieuws brief 21

buiten verzoek

buiten verzoek



buiten verzoek





buiten verzoek

## Landeninformatie

### Colombia

Het is al weer enige tijd geleden dat wij u via de Nieuwsbrief informeerden over de stand van zaken in Colombia. De laatste berichten verschenen in Nieuwsbrief 17 van november 1981. Sinds die tijd is er wel het een en ander veranderd in de adoptieprocedures in Colombia. Negatieve berichten en gebeurtenissen, met name in 1981, hebben de Colombiaanse overheid er toe gebracht een aantal maatregelen te treffen om malafide adopties tegen te gaan. De belangrijkste maatregel was wel dat eind vorig jaar een adoptiecomité werd opgericht. Dit comité zetelt in Bogota en heeft tot taak het controleren, reguleren en uniformeren van adoptieprocedures, met name de procedures die worden afgehandeld door de regionale kinderbeschermingsinstellingen. Alhoewel wij aanvankelijk bevreemd waren dat dit comité verdragend zou werken, zijn onze ervaringen tot nu toe positief. Dit is voor een groot deel te danken aan het feit dat wij in Bogota een vrijwillige kontaktpersoon hebben - Mw. Edith Nieman - die in de loop van vele bezoeken aan het comité een goede werkrelatie met deze mensen heeft kunnen opbouwen. Ruwweg zou je kunnen zeggen dat adoptieprocedures in Colombia nu op twee manieren kunnen verlopen: ofwel via een partikulier adoptie-tehuis ofwel via de kinderbescherming.

#### Adoptie via een partikulier adoptietehuis:

In Colombia zijn een vijftal partikuliere adoptietehuizen waarmee het BIA samenwerkt. Deze tehuizen zijn: C.R.A.N. (= Centro de Rehabilitación y Adopción del Niño), F.A.N.A. (= Fundación para la Adopción de la Niñez Abandonada), Los Pisingos, Ayúdame en Los Chiquitines. De eerste vier tehuizen liggen in Bogotà, de hoofdstad van Colombia; het tehuis Los Chiquitines ligt in Cali. Het feit dat wij eerder spraken over een onderscheid tussen adoptieprocedures via een adoptie-

tehuis en via de kinderbescherming, zou de indruk kunnen geven dat de kinderbescherming er niet aan te pas komt wanneer een adoptieprocedure verloopt via een tehuis, maar dat is niet helemaal juist.

Het I.C.B.F. (= Instituto Colombiano de Bienestar Familiar = Colombiaans Instituut voor Gezinswelzijn = min of meer te vergelijken met de Nederlandse Raden voor de Kinderbescherming) is verantwoordelijk voor het kinderbeschermingsbeleid in Colombia en dus ook voor adopties. Om zelf haar handen wat meer vrij te krijgen, kan het I.C.B.F. aan een tehuis een adoptielicentie verlenen. Deze licentie wordt pas afgegeven nadat het I.C.B.F. het tehuis zorgvuldig heeft gecontroleerd op werkwijze, verzorging van de kinderen, verantwoording van de financiën, enz. Deze controle wordt bovendien voortgezet ook nadat de adoptielicentie is afgegeven. Wanneer het tehuis eenmaal een licentie heeft, kan het geheel zelfstandig de adoptieprocedure regelen. Dat wil zeggen dat vaders of moeders die afstand willen doen van hun kind, hiervoor terecht kunnen bij een adoptietehuis. Met een afstandsverklaring van een ouder aan een tehuis kan dat tehuis bij het I.C.B.F. de officiële afstandsverklaring aanvragen. Ook alle andere formaliteiten, zoals de adoptieaanvraag bij de rechtbank, het aanvragen van een paspoort en een uitreis toestemming, kunnen door het tehuis verzorgd worden.

De aanvragen voor adoptie worden door ons bureau rechtstreeks aan een van deze tehuizen toegezonden.

**Adoptie via de kinderbescherming:** Colombia is onderverdeeld in ongeveer 30 departementen (te vergelijken met onze provincies). In iedere departementshoofdstad is een regionaal I.C.B.F.-kantoor gevestigd dat verantwoordelijk is voor het gezinswelzijn (en dus ook voor de kinderbescherming) in dat betreffende departement. In Bogotà zetelt het landelijk I.C.B.F.-kantoor dat verantwoordelijk is voor het beleid in het hele land.

Dit kantoor stelt algemene regels op volgens welke de regionale I.C.B.F.-kantoren moeten werken. Het nieuw opgerichte comité, dat valt onder het landelijk I.C.B.F.-kantoor, stelt regels op aangaande adopties.

Een adoptieprocedure via het I.C.B.F. verloopt thans als volgt:

Alle aanvragen voor adopties van buitenlandse families moeten worden ingediend bij het comité in Bogotà. Het comité bestudeert de aanvraag, d.w.z. bekijkt of het echtpaar aan de Colombiaanse eisen voor adoptie voldoet en of alle benodigde papieren in orde zijn. Is dit het geval, dan geeft

het comité haar goedkeuring aan de aanvraag.

De regionale I.C.B.F.-kantoren van hun kant geven door aan het comité welke kinderen bij hen beschikbaar zijn voor adoptie. Op basis van de gegevens van adoptabele kinderen en de voorkeuren van de aspirant adoptiefouders, zal het comité een bepaalde aanvraag doorzenden naar een bepaalde plaats. Bij deze procedure is van te voren dus niet bekend uit welke plaats het adoptiefkind komt. De regionale I.C.B.F.-kantoren werken vervolgens de hele adoptieprocedure af.

Het bovenstaande is slechts een globale schets van het huidige verloop van de gang van zaken in Colombia. In de praktijk komen hier nog veel meer aspecten bij kijken. Bovendien moet men in Colombia, net als in de meeste andere Zuid Amerikaanse landen, rekening houden met veelvuldige veranderingen in procedures, papieren, eisen en personen. Mocht deze uiteenzetting vragen bij u oproepen, schrijft u dan een briefje aan de redactie van de Nieuwsbrief p/a Prinsevinckenpark 4, 2585 HJ Den Haag.

Uiteraard kunnen wij in de Nieuwsbrief alleen ingaan op algemene vragen, d.w.z. onderwerpen die voor alle (aspirant)adoptiefouders van belang of interessant zijn.

buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek

buiten verzoek

## Colombia-informatie

Er zijn twee manieren volgens welke in Colombia een adoptie-procedure kan verlopen: via één van de vijf adoptietehuizen of via de kindbescherming.

Bij de procedure via een adoptiehuis kunnen alle formaliteiten, zoals de afstandsverklaring aanvragen, de adoptieaanvraag indienen bij de rechtbank, het aanvragen van een paspoort en van een uitreis toestemming door het tehuis verzorgd worden. De aanvragen voor adoptie worden door het BIA rechtstreeks naar een van deze tehuizen toegezonden.

Voor de procedure via de kindbescherming zijn in januari 1983 nieuwe richtlijnen binnengekomen. Enkele belangrijke voorwaarden zijn:

- de ouders moeten minimaal 4 jaar getrouwd zijn;
- minimaal één van de ouders dient te reizen;
- ouders dienen ongewenst kinderloos te zijn;
- leeftijdsgrenzen: tot ongeveer 35 jaar kan men een kind opnemen van 0-2 jr, tot ongeveer 45 jaar een kind van 2½-7 jaar, en tot 50 jaar een kind van 7½-12 jaar.

Het is duidelijk dat deze richtlijnen voor wat betreft de leeftijd afwijken van de richtlijnen die door het Ministerie van Justitie in Nederland zijn vastgesteld (maximaal 40 jaar leeftijdsverschil tussen de oudste partner en het kind dat komen gaat).

Deze richtlijnen gelden echter uitsluitend voor de contacten via de kindbescherming. De adoptietehuizen, die door particulieren bestierd worden, zijn tot nu toe vrij om te bepalen aan wie zij al dan niet kinderen in adoptie willen geven.

buiten verzoek

buiten verzoek



buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek



buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

# Informatie over landen van herkomst

LANDENINFORMATIE	COLOMBIA	
	I.C.B.F.	TEHUIZEN
Moeten één of beide ouders zelf naar het land reizen?	één	soms beiden, soms één, soms geen
Minimum/maximum leeftijd aspirant adoptief ouders	voor kinderen tot 2: 35 jaar	—
Minimum huwelijksduur	4 jaar	—
Is kinderloosheid vereist?	ja	1 tehuis wel, andere niet
Maximum aantal reeds aanwezige kinderen	1	1 tehuis: 1, andere: —
Is godsdienst vereist?	nee	
Aantal aangekomen kinderen in 1982	117	
Geslacht	28	89
Leeftijd	meer jongens	
Huidskleur	0 - 7	vrnl. babies
Siblings (broertjes/zusjes)	varieert van vrij blank tot negroïde	
Periode tussen moment van benadering en voorstel bedraagt gemiddeld		soms
Periode tussen acceptatie voorstel en aankomst kind bedraagt gemiddeld	varieert van 3 - 9 maanden	varieert van 1 - 9 maanden
Verblijfsduur van adsp. ouders in buitenland	± 2 - ± 4 maanden	
Kosten	indien van toepassing: ± 2 weken	
	escortprijs of ± f 13.000 tot ± f 17.000	

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek



buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

### Aardbeving in Colombia

Begin april is er een zware aardbeving geweest in Colombia. Door deze aardbeving werd een groot gedeelte van de stad Popayan, in het zuidwesten van Colombia, verwoest. Er waren zeer veel doden en gewonden te betreuren.

Het Colombiaanse Consulaat in Den Haag is een hulpactie gestart ten behoeve van de slachtoffers en nabestaanden. Voor dit doel is een girorekening geopend, waarop giften worden verzameld. Wij vinden dit een prijzenswaardig initiatief en hebben het volste vertrouwen in deze actie.

Ook bijdragen van u zullen zeer op prijs worden gesteld en kunnen worden gestort op gironummer 300240, ten name van Hulp Slachtoffers Aardbeving Colombia, Wassenaarseweg 17, 2596 CE Den Haag.



-12-

STATUTEN  
HPAK/md  
Dossiernummer 6530

Heden, de éénendertigste maart negentienhonderd achtentachtig is voor mij, 5.1.2e notaris ter standplaats 's-Gravenhage, verschenen: -----

5.1.2e kandidaat-notaris, wonende te 's-Gravenhage. -----

De comparant verklaarde: -----

Op zevenentwintig oktober negentienhonderd zevenentachtig heeft de vergadering van de landelijke raad van de te Amsterdam gevestigde vereniging: Nederlandse Vereniging voor Interlandelijk Kinderwelzijn besloten: -----

- a. de statuten geheel te wijzigen; -----
- b. de statutenwijziging bij notariële akte tot stand te brengen; -----
- c. hem, comparant, te machtigen om de akte van statutenwijziging te passeren. -----

Van gemelde besluiten blijkt uit een aan deze akte gehecht uittreksel uit de notulen. -----

Ter uitvoering van gemeld besluit verklaarde de comparant de statuten geheel te wijzigen als volgt: -----

NAAM EN ZETEL

Artikel 1. -----

1. De vereniging draagt de naam: WERELDKINDEREN, VERENIGING VOOR KINDERWELZIJN. -----
2. Zij is gevestigd te 's-Gravenhage. -----

DOEL EN MIDDELEN

Artikel 2. -----

1. De vereniging stelt zich ten doel het verlenen van hulp aan kinderen in nood - in het bijzonder die, woonachtig in of afkomstig uit landen buiten Europa - alsook het in dat kader behartigen van de belangen van degenen die metterdaad aan deze hulp bijdragen. -----
2. Het verlenen van deze hulp geschiedt in overeenstemming met de "Verklaring van de rechten van het kind", aangenomen door de Algemene Vereniging van de Verenigde Naties op twintig november negentienhonderd negenenvijftig. -----
3. De vereniging tracht dit doel te bereiken door: -----
  - a. het ter plaatse bevorderen van het lichamelijke en geestelijke welzijn van kinderen in nood en het scheppen van kansen voor deze kinderen om tot ontplooiing van hun mogelijkheden te komen; -----
  - b. het verstrekken van voorlichting, individueel en algemeen gericht, over de mogelijkheden van hulp aan het kind in nood en de wijze waarop daaraan door de vereniging wordt vorm gegeven; -----
  - c. het bevorderen van mogelijkheden van interlandelijke adoptie voor die kinderen, waarvan het duidelijk is - ook naar de mening van hun verwanten en verdere daartoe bevoegde personen en instanties ter plaatse- -----



dat een verder verblijf in het land van herkomst een redelijk bestaan en ontplooiingsmogelijkheden op onverantwoorde wijze beperkt of feitelijk onmogelijk maakt; -----

- d. het behartigen van de belangen van de in lid c genoemde kinderen die voor adoptie in Nederland in aanmerking komen zowel voor, tijdens als na hun overeenkomst - en in dat kader ook de belangen van hun adoptie-ouders en -gezinnen; ----- tot dit laatste met name te rekenen de voorlichting, dienstverlening en zonodig begeleiding aan/van deze ouders en gezinnen; -----
- e. het bevorderen van wetenschappelijk werk en onderzoek op het gebied van hulp aan het kind in nood. -----
- f. het zonodig in rechte optreden voor het hiervoor omschreven doel en het bij de daartoe bevoegde autoriteiten en derden aanhangig maken van al die zaken die voor het bereiken van het doel bevorderlijk kunnen worden geacht; -----
- g. alle overige daartoe geoorloofde middelen. -----

4. De vereniging beoogt niet het maken van winst. -----

-----DUUR-----

Artikel 3. -----  
De duur van de vereniging is onbepaald. -----

-----VERENIGINGSJAAR-----

Artikel 4. -----  
Het boekjaar, gelijk aan het verenigingsjaar, loopt van één januari tot en met éénendertig december van ieder jaar. -----

-----LIDMAATSCHAP-----

Artikel 5. -----

- 1. De vereniging kent leden en donateurs. -----
- 2. a. Voor het lidmaatschap van de vereniging komen in aanmerking: -----
  - een natuurlijk persoon; -----
  - personen die, al dan niet gehuwd, een gemeenschappelijke huishouding voeren, tezamen; -----
  - rechtspersonen. -----
- b. Aanmelding als lid geschiedt schriftelijk bij het bestuur van de vereniging. -----
- c. Het bestuur van de vereniging beslist omtrent toelating tot het lidmaatschap. Van een besluit omtrent toelating tot het lidmaatschap wordt de betrokkene schriftelijk in kennis gesteld. -----
- d. Mocht iemand door het bestuur van de vereniging niet als lid worden aangenomen - hetgeen aan de gegadigde binnen twee maanden na de aanmelding schriftelijk en gemotiveerd moet worden meegedeeld - dan heeft hij binnen één maand na ontvangst van de mededeling het recht van beroep op de Ombudsgroep. Deze brengt binnen twee maanden na ontvangst van een beroep advies uit aan het bestuur van de vereniging, dat in zijn eerste daaropvolgende vergadering over de al of niet toelating beslist en de aanvrager daarna schriftelijk bericht. De landelijke raad kan niet alsnog tot toelating besluiten. -----



3. Donateurs zijn natuurlijke of rechtspersonen die de vereniging financieel steunen door schenkingen of periodieke bijdragen. Zij kunnen voor hun bijdrage een bestemming aangeven binnen het doel van de vereniging. -----

#### Artikel 6. -----

1. Het lidmaatschap gaat in op de eerste dag van het kwartaal volgend op de dag waarop het lid is aangenomen en loopt tot het einde van het boekjaar; indien opzegging -- ingevolge het gestelde in lid 2 sub b van dit artikel -- niet heeft plaatsgevonden, vindt verlenging daarna telkens automatisch plaats met één boekjaar. -----
2. Het lidmaatschap eindigt: -----
  - a. door overlijden van het lid. Is een rechtspersoon lid van de vereniging dan eindigt haar lidmaatschap wanneer zij ophoudt te bestaan. -----
  - b. door opzegging door het lid; -----
  - c. door opzegging namens de vereniging. Deze kan geschieden wanneer een lid heeft opgehouden aan de vereisten te voldoen, voor het lidmaatschap bij de -- statuten gesteld wanneer het lid zijn verplichtingen jegens de vereniging niet nakomt, alsook wanneer redelijkerwijs van de vereniging niet gevergd kan worden het lidmaatschap te laten voortduren; -----
  - d. door ontzetting. Deze kan alleen worden uitgesproken wanneer een lid in strijd met de statuten, de reglementen of de besluiten der vereniging handelt of de -- vereniging op onredelijke wijze benadeelt. -----
3. Opzegging door een lid dient schriftelijk te geschieden bij de secretaris tegen het einde van een verenigings- -- jaar met een opzegtermijn van vier weken. Een lid kan -- echter zijn lidmaatschap onmiddellijk beëindigen indien redelijkerwijs niet van hem gevergd kan worden het lidmaatschap te laten voortduren. -----
4. Opzegging namens de vereniging, alsook ontzetting, geschiedt door het bestuur van de vereniging, gehoord de -- Ombudsgroep, dat een lid ten spoedigste met opgave van redenen schriftelijk in kennis stelt van het betreffende besluit onder vermelding van de datum waartegen is opgezegd of ontzet. Een besluit tot opzegging of ontzetting kan slechts worden genomen met twee/derde meerderheid -- der geldig uitgebrachte stemmen. -----
- Het lid heeft gedurende één maand na de ontvangst van de kennisgeving recht van beroep op de landelijke raad van regionale afgevaardigden; -----
- dit recht van beroep moet in kennisgeving worden vermeld. Gedurende de beroepstermijn en hangende het beroep is het lid geschorst. -----
5. Het bestuur van de vereniging is bevoegd een lid te allen tijde te schorsen, indien gronden tot opzegging of -- ontzetting aanwezig zijn. Een schorsing die niet binnen zes maanden gevolgd wordt door een besluit tot opzegging of ontzetting eindigt door het verloop van die termijn.
6. Wanneer het lidmaatschap in de loop van een verenigingsjaar eindigt, blijft desniettemin de jaarlijkse kontributie van het geheel verschuldigd. -----





## -----FINANCIEN-----

### Artikel 7.

1. De inkomsten van de vereniging bestaan uit: -----
  - a. de bijdragen van de leden en de donateurs; -----
  - b. bijdragen en opbrengsten uit acties en verkopen; -----
  - c. subsidies; -----
  - d. erfstellingen, legaten, schenkingen; -----
  - e. andere wettige inkomsten. -----Erfstellingen mogen uitsluitend worden aanvaard onder --  
het voorrecht van boedelbeschrijving. -----
2. Het bedrag van de jaarlijkse minimum bijdrage van de le-  
den wordt elk jaar vastgesteld door de landelijke raad -  
van regionale afgevaardigden. -----
3. Een lid kan niet door opzegging van zijn lidmaatschap de  
toepasselijkheid van een besluit waarbij de financiële -  
verplichtingen van de leden zijn verzwaard te zijnen op-  
zichte uitsluiten. -----

## -----LANDELIJKE RAAD VAN REGIONALE AFGEVAARDIGDEN-----

### Artikel 8.

1. De algemene vergadering wordt gevormd door de lande- --  
lijke raad van regionale afgevaardigden, verder te ----  
noemen: de landelijke raad. -----
2. Het bestuur van elke regionale afdeling vaardigt twee -  
personen uit die regio al dan niet uit haar midden af -  
naar de vergaderingen van de landelijke raad. Door deze  
afgevaardigden kan voor hun regio één stem worden uit-  
gebracht. Afgevaardigden van regio's brengen hun stem -  
uit zonder last of ruggespraak. -----
3. De landelijke raad komt, bijeengeroepen door het be- --  
stuur van de vereniging, tenminste eenmaal per jaar ---  
bijeem. -----  
Tot zijn bevoegdheden behoren onder meer het beoordelen  
van het te voeren beleid in het komende verenigings- --  
jaar, het beoordelen van het gevoerde beleid in de af-  
gelopen periode, het benoemen, ontslaan en schorsen van  
de leden van het bestuur van de vereniging, en het be-  
noemen, ontslaan en schorsen van de leden van de Om- --  
budsgroep. Taak en werkwijze van de Ombudsgroep worden  
geregeld bij bijzonder reglement, als genoemd in arti-  
kel 14. -----
4. De landelijke raad kan, bij blijvende geschillen van --  
ernstige aard binnen de vereniging over of tussen leden  
van het bestuur van de vereniging, een tijdelijke com-  
missie van goede diensten instellen met een door de ---  
raad nauwkeurig omschreven opdracht Een dergelijke ---  
commissie brengt rapport en advies uit aan de lande- --  
lijke raad. Haar advies heeft een zwaarwegend karak- --  
ter. -----
5. Het bestuur van de vereniging roept, naast de vergade-  
ring genoemd in lid 3 van dit artikel, een vergadering  
van de landelijke raad bijeen als daartoe schriftelijk  
wordt verzocht door tenminste drie besturen van regio-  
nale afdelingen, door tenminste een zodanig aantal af-  
gevaardigden als bevoegd is tot het uitbrengen van één/  
tiende gedeelte der stemmen in de vergadering van de --



15

- landelijke raad of tenminste honderd leden, afkomstig - uit tenminste drie regio's. Indien het bestuur van de - vereniging niet binnen een maand na ontvangst van een - dergelijk verzoek een oproep heeft doen uitgaan voor -- een vergadering van de landelijke raad, binnen dertig - dagen na die oproep te houden, dan zijn de verzoekers - bevoegd om dit zelf te doen. Zij kunnen daartoe gebruik - maken van de bij het bestuur van de vereniging beschik- bare gegevens inzake het ledenbestand en van de admini- stratieve diensten van de vereniging. -----
6. De besluiten, genomen in een op dergelijke wijze bij- -- eengeroepen vergadering zijn rechtsgeldig met inachtne- ming van de bepalingen van de statuten. -----
6. De vergaderingen van de landelijke raad worden voorge- zeten door de voorzitter van het bestuur van de vereni- ging. Bij diens ontstentenis neemt de vice-voorzitter - van het bestuur van de vereniging zijn plaats in. Is -- ook deze afwezig, dan wijzen de ter vergadering aanwe- zige afgevaardigden een persoon aan, die de vergadering voorziet. -----
7. De vergaderingen van de landelijke raad worden als re- gel namens het bestuur van de vereniging bijeengeroepen door de sekretaris van het bestuur van de vereniging. - Hij zendt de te behandelen agenda en de daarbij beho- -- rende stukken tenminste drie weken voor de datum van de vergadering toe aan de sekretarissen van de besturen -- van de regionale afdelingen. -----
- Alleen over op deze wijze bekend gemaakte agendapunten kan de landelijke raad rechtsgeldige besluiten nemen. - Over niet op deze wijze geagendeerde zaken kan de lan- delijke raad met een twee/derde meerderheid van stemmen een voorlopig besluit nemen. Een dergelijk besluit ---- wordt definitief als na de bekendmaking van het bestuur van de vereniging aan de besturen van de regionale af- delingen daartegen niet binnen twee maanden bezwaar is gemaakt door een bestuur van een regionale afdeling. --
8. De vergaderingen van de landelijke raad zijn in begin- sel openbaar. Tot een besloten vergadering kan worden - overgegaan bij besluit, genomen met een meerderheid van stemmen. -----
9. De leden van de Ombudsgroep, genoemd in lid 3 van dit - artikel, hebben als zij dat gewenst achten in verband - met de door hen te verrichten taken, vrij toegang tot - alle vergaderingen van de landelijke raad en het be- -- stuur van de vereniging, en ontvangen de notulen van de vergaderingen van deze organen. -----
10. De landelijke raad kan besluiten andere personen toe- -- gang te verlenen tot de vergadering van de landelijke - raad en dat zij daarin ook het woord kunnen voeren. ---
11. Aan de landelijke raad komen alle bevoegdheden toe, die niet door de wet of deze statuten aan andere organen -- zijn opgedragen. -----

#### -----REGIONALE AFDELINGEN-----

#### Artikel 9. -----

1. De vereniging kent regionale afdelingen. In principe --





-16-

- vallen de grenzen daarvan samen met die van de wettelijke indeling in Arrondissementen. Het bestuur van de vereniging kan hiervan afwijken. -----
2. De regionale afdeling kent een regionale ledenvergadering en een regiobestuur. -----  
De taken en bevoegdheden van de regionale ledenvergadering worden geregeld in het huishoudelijk reglement. --
3. In beginsel zijn de leden van de vereniging, woonachtig in een regio, lid van de betreffende regionale afdeling. Op zijn verzoek kan het bestuur van de vereniging een lid evenwel indelen bij een andere regionale afdeling. -----
4. De regionale ledenvergadering, bijeengeroepen door het regiobestuur komt tenminste éénmaal per jaar bijeen. --
5. Tot de regionale ledenvergadering hebben toegang alle leden van de betreffende regionale afdeling, die niet geschorst zijn, en hebben daarin ieder één stem. -----
6. a. Het regiobestuur, bestaande uit tenminste vijf en ten hoogste zeven leden, wordt - uitgezonderd de voorzitter - gekozen door en uit de leden van de vereniging, die lid zijn van de regionale afdeling. -----  
b. De voorzitter van het regiobestuur wordt, op voordracht van de regionale ledenvergadering, benoemd door het bestuur van de vereniging uit de leden van de vereniging. Hij of zij dient lid te zijn van de regionale afdeling en woonachtig in het gebied van de regionale afdeling. Indien het bestuur van de vereniging niet kan instemmen met de gedane voordracht of als de regionale ledenvergadering geen voordracht doet binnen twee maanden nadat een voorzittersvakature ontstond, beslist de landelijke raad. -----
7. Een lid van het regiobestuur wordt gekozen, respectievelijk benoemd (voor wat betreft de voorzitter) voor een termijn van drie jaar. Hij of zij is terstond herkiezbaar. -----
8. Het lidmaatschap van het regiobestuur eindigt: -----  
a. door het eindigen van het lidmaatschap van de vereniging; -----  
b. door bedanken; -----  
c. door ontslag door de regionale ledenvergadering of voor wat betreft de voorzitter - ontslag door de landelijke raad, op voorstel van de regionale ledenvergadering of het bestuur van de vereniging. -----
9. Het bestuur van de vereniging kan de voorzitter van een regiobestuur schorsen in de uitoefening van zijn functie. Het legt daarop onverwijld een voorstel tot ontslag voor aan de landelijke raad die daarop beslist. --  
Als schorsingsgronden gelden dezelfde overwegingen als genoemd in artikel 10 lid 11. -----
10. Het regiobestuur voert, binnen de doelstelling van deze statuten en de algemene beleidslijnen aangegeven door de landelijke raad, een beleid dat de goedkeuring behoeft van de regionale ledenvergadering en de instemming van het bestuur van de vereniging. -----



-k-

- De verdeling van bevoegdheden en taken tussen het regiobestuur en het bestuur van de vereniging wordt geregeld in het huishoudelijk reglement. -----
11. Het regiobestuur is bevoegd onder zijn verantwoordelijk bepaalde onderdelen van zijn taak te doen uitvoeren --- door commissies die door het regiobestuur worden be- -- noemd. -----
- Iedere commissie heeft het recht één van de commissieleden aan te wijzen de vergaderingen van het regiobestuur bij te wonen. Het aldus aangewezen commissielid heeft in de vergadering van het regiobestuur een adviserende stem. -----
12. Het regiobestuur dient telkenjare voor het einde van -- het lopende kalenderjaar bij het bestuur van de vereniging een regio-jaarplan in, alsmede een regio-begroting betreffende de kosten die noodzakelijk zijn voor het -- doen functioneren van de regionale afdeling en die liggen binnen de grenzen, aangegeven in de begroting van de vereniging. De regio-begroting behoeft de goedkeuring van het bestuur van de vereniging. -----
13. Het bestuur van de vereniging kan besluiten aan één of meer bestuursleden van de regio, al dan niet tezamen, -- bij schriftelijke volmacht vertegenwoordigingsbevoegdheid te verlenen om namens de regio, als orgaan van de vereniging, tegenover derden op te treden ter vertegenwoordiging van de vereniging in aangelegenheden de regio betreffende. -----
14. Een niet-voltallig regiobestuur behoudt zijn bevoegdheden. -----

#### -----BESTUUR-----

#### Artikel 10. -----

1. Het bestuur van de vereniging verder te noemen het bestuur, bestaat uit tenminste zeven personen, die door de landelijke raad uit de leden worden gekozen. Het --- aantal bestuursleden wordt vastgesteld door de landelijke raad. -----
2. De voorzitter, vice-voorzitter, secretaris en penningmeester van het bestuur worden in functie benoemd. ----
3. Een bestuurslid wordt benoemd voor een termijn van drie jaar en is na afloop daarvan direct herkiesbaar. -----
4. Het rooster van aftreden wordt door het bestuur zodanig opgesteld dat de continuïteit van de uit te voeren ---- werkzaamheden niet in gevaar wordt gebracht. -----
- Bij een tussentijdse vacature neemt het nieuwe bestuurslid op het rooster de plaats in van degene die -- hij opvolgt. -----
5. De benoeming van bestuursleden geschiedt uit een of --- meer bindende voordrachten, behoudens het bepaalde in lid 6. Tot het opmaken van zulk een voordracht is het bestuur bevoegd. Deze voordracht wordt bij de oproeping voor de vergadering meegedeeld. Deze voordracht wordt -- ter fine van advies voorgelegd aan de medewerkers van het bureau. -----
6. Aan elke voordracht kan het bindend karakter worden --- ontnomen door een met tenminste twee/derde van de uit-



-18-

- gebrachte stemmen genomen besluit van de landelijke ---  
raad. -----
7. Is geen voordracht opgemaakt, of besluit de landelijke  
raad overeenkomstig het voorgaande lid de opgemaakte --  
voordrachten het bindend karakter te ontnemen, dan is --  
de algemene vergadering vrij in de keus. -----
8. Indien er meer dan een bindende voordracht is, ge- ----  
schiedt de benoeming uit die voordrachten. -----
9. Degene die een verzoek tot adoptieplaatsing door het --  
bureau van de vereniging heeft ingediend is gedurende --  
de periode vanaf het verkrijgen van de zogenaamde "be-  
ginseltoestemming" tot een half jaar na de plaatsing --  
niet benoembaar als lid van het bestuur. -----
10. Het bestuurslidmaatschap eindigt: -----  
a. door het eindigen van het lidmaatschap van de vere-  
niging; -----  
b. door bedanken; -----  
c. door ontslag door de landelijke raad -----  
d. ingeval het bepaalde in lid 9 van dit artikel ten --  
aanzien van een bestuurslid van toepassing is. -----
11. Een bestuurslid, dat deze statuten en/of het huishoude-  
lijk reglement overtreedt of op enigerlei andere wijze  
in strijd handelt met het kennelijk belang van de vere-  
niging, kan door de landelijke raad, al dan niet op ---  
voordracht van het bestuur, worden geschorst in de uit-  
oefening van zijn bestuurstaak. -----  
Een besluit tot schorsing behoeft een gewone meerder- --  
heid van stemmen in een vergadering van de landelijke --  
raad. -----  
Na het besluit tot schorsing stelt een commissie uit en  
benoemd door de landelijke raad onverwijld een onder- --  
zoek in. Zij rapporteert terzake binnen twee maanden --  
aan de landelijke raad, die naar aanleiding daarvan in --  
zijn eerstvolgende vergadering de schorsing omzet in --  
een ontslag als genoemd in lid 10 sub c ofwel de schor-  
sing onverwijld opheft. -----
12. De wijze en frekwentie van vergaderingen van het be- --  
stuur worden nader geregeld bij huishoudelijk regle- --  
ment. -----
13. Een niet voltallig bestuur behoudt zijn bevoegdheden. --  
-----BESTUURSTAAK EN VERTEGENWOORDIGING-----
- Artikel 11. -----
1. Behoudens beperkingen ingevolge deze statuten is het be-  
stuur belast met het besturen van de vereniging. -----
2. Het bestuur is bevoegd tot het sluiten van overeenkoms-  
ten, tot het kopen, vervreemden of bezwaren van regis- --  
tergoederen, het sluiten van overeenkomsten waarbij de --  
vereniging zich als borg of hoofdelijk medeschuldenaar --  
verbindt, zich voor een derde sterk maakt of zich tot --  
zekerheidsstelling voor een schuld van een derde ver- --  
bindt. -----
3. De vereniging wordt in en buiten rechte vertegenwoor- --  
digd: -----  
a. hetzij door het bestuur; -----  
b. hetzij door de voorzitter met de sekretaris of de ---





-19-

- penningmeester -----  
c. hetzij door drie andere bestuursleden. -----  
4. Het bestuur is bevoegd de directeur van het bureau van -  
de te 's-Gravenhage gevestigde stichting Beheerstich- -  
ting Wereldkinderen, procuratie te verlenen. -----  
5. Het bestuur is bevoegd, voor de uitvoering van zijn ta-  
ken kommissies of werkgroepen in te stellen en deze te -  
allen tijde weer op te heffen. Het bestuur benoemt de --  
leden ervan en regelt bij bijzonder reglement als ge- --  
noemd in artikel 14, de taken en bevoegdheden van de ---  
kommissie of werkgroep. -----  
6. Het bestuur benoemt en ontslaat de leden van de Beroeps-  
commissie Adoptiebemiddeling en regelt bij bijzonder ---  
reglement als genoemd in artikel 14 de taken en bevoegd-  
heden van deze commissie. -----  
7. Het bestuur benoemt en ontslaat de leden van de redactie  
van het verenigingsorgaan. Deze redactie ontleent zijn -  
redactionele verantwoordelijkheden en werkwijze aan een  
door het bestuur goedgekeurd redactie-statuuat dat aan de  
landelijke raad ter kennis is gebracht. -----

DIRECTEUR EN BUREAU VAN DE BEHEERSTICHTING WERELDKINDEREN -  
Artikel 12. -----

1. De vereniging maakt gebruik van de diensten van het bu-  
reau, bestaande uit een directeur en overige medewer- --  
kers, van de stichting: Beheerstichting Wereldkinderen,  
gevestigd te 's-Gravenhage. -----  
2. Het bestuur kan de uitvoering van bepaalde taken aan de  
in lid 1 van dit artikel genoemde directeur delegeren. -  
Deze woont als regel de bestuursvergaderingen bij en ---  
wordt in adviserende zin zoveel mogelijk betrokken bij -  
de besluitvorming. -----

JAARVERSLAG EN REKENING EN VERANTWOORDING -----  
Artikel 13. -----

1. Het bestuur is verplicht van de vermogenstoestand van de  
vereniging zodanige aantekeningen te houden dat daaruit  
te allen tijde haar rechten en verplichtingen kunnen ---  
worden gekend. -----  
2. Het bestuur brengt in een vergadering van de landelijke  
raad, te houden binnen zes maanden na afloop van een ---  
verenigingsjaar behoudens verlenging van deze termijn --  
door de landelijke raad, zijn verslag uit over dat ver-  
enigingsjaar en doet, onder overlegging van een balans -  
en een staat van baten en lasten, rekening en verant- --  
woording over zijn in dat jaar gevoerde bestuur. -----  
3. De landelijke raad benoemt jaarlijks hetzij een register  
accountant hetzij een commissie van ten minste twee per-  
sonen uit de leden, die geen deel mogen uitmaken van het  
bestuur, die de rekening en verantwoording van het be- -  
stuur onderzoekt, aan de landelijke raad een verklaring  
omtrent zijn onderzoek aflegt en aan het bestuur verslag  
van zijn bevindingen uitbrengt. Vereist het onderzoek --  
van de rekening en verantwoording bijzondere boekhoud- -  
kundige kennis, dan kan de commissie van onderzoek zich  
door een deskundige doen bijstaan. Het bestuur is ver- -  
plicht aan de register-accountant casu quo de commissie



- Ad -

- alle door hem casu quo haar gewenste inlichtingen te ---  
verschaffen, hem casu quo haar desgewenst de kas en de ---  
waarden te tonen en inzage in de boeken en bescheiden ---  
van de vereniging te geven. -----
4. Goedkeuring van de rekening en verantwoording door de ---  
landelijke raad strekt tot décharge van het bestuur. ---
  5. Het bestuur is verplicht de bescheiden, bedoeld in de ---  
leden 1 en 2, tenminste tien jaar te bewaren. -----

#### -----HUISHOUDELIJKE EN ANDERE REGLEMENTEN-----

##### Artikel 14. -----

1. Voorzover deze statuten daarin niet voorzien, worden al-  
le andere zaken, de vereniging betreffende, geregeld bij  
huishoudelijk of bijzonder reglement. -----
2. Het huishoudelijk reglement wordt vastgesteld door de ---  
landelijke raad. Bijzondere reglementen kunnen zowel ---  
door de landelijke raad als door het bestuur worden ----  
vastgesteld. -----
3. Het orgaan dat een reglement vaststelt, is ook tot aan-  
vulling, wijziging of intrekking daarvan bevoegd. Het ---  
bestuur zal het oordeel van de landelijke raad moeten --  
inwinnen alvorens tot vaststelling, aanvulling, wijzi- --  
ging of intrekking van een reglement over te gaan. -----
4. Voor aanvulling en wijziging van het huishoudelijk re-  
glement is een twee/derde meerderheid van de rechtsgel-  
dig uitgebrachte stemmen vereist. -----
5. Een reglement mag geen bepalingen of voorschriften in -  
strijd met de statuten bevatten. Een bijzonder reglement  
mag bovendien geen bepalingen bevatten in strijd met het  
huishoudelijk reglement. -----

#### -----BESLUITEN-----

##### Artikel 15. -----

1. Rechtsgeldige besluiten kunnen, tenzij de statuten an-  
ders bepalen, in vergaderingen van de landelijke raad --  
slechts worden genomen indien tenminste zoveel afgevaar-  
digden aanwezig zijn die bevoegd zijn tot het uitbrengen  
van tenminste de helft van het totaal aantal uit te ----  
brengen stemmen in een vergadering van de landelijke ---  
raad. -----  
Indien in de eerste vergadering het voorgeschreven aan-  
tal afgevaardigden niet aanwezig is, kan een tweede ver-  
gadering worden gehouden, waarin, ongeacht het aantal --  
aanwezige afgevaardigden, over de opnieuw aangekondigde  
agendapunten van de eerste vergadering besluiten kunnen  
worden genomen. -----
2. Rechtsgeldige besluiten kunnen in vergaderingen van een  
regiobestuur of het bestuur van de vereniging slechts --  
worden genomen, indien tenminste de helft van het totaal  
aantal leden aanwezig is, tenzij de statuten anders be-  
palen. Indien in de eerste vergadering het voorgeschre-  
ven aantal leden niet aanwezig is, kan een tweede verga-  
dering worden gehouden, waarin ongeacht het aantal aan-  
wezige leden, over de opnieuw aangekondigde agendapunten  
van de eerste vergadering besluiten kunnen worden geno-  
men. -----
3. Besluiten worden genomen bij gewone meerderheid van ----



- stemmen, tenzij deze statuten anders bepalen. -----
4. Stemmen over zaken geschiedt mondeling, over personen -- schriftelijk met gesloten briefjes, tenzij de voorzitter der vergadering zonder tegenspraak van een of meer leden een andere wijze bepaalt. -----
5. Ingeval bij stemming over zaken de stemmen staken, is -- het voorstel verworpen. -----
- Ingeval bij stemming over de benoeming van personen geen van hen de volstrekke meerderheid krijgt, wordt een ---- tweede stemming gehouden tussen de twee kandidaten die de meeste stemmen op zich verenigden. Heeft ook dan niemand de volstrekke meerderheid van stemmen verkregen, -- dan beslist het lot. -----
- Staken de stemmen over een voorstel tot schorsing of --- ontslag, dan wordt het geacht te zijn verworpen. -----
6. Blanco stemmen gelden als niet geldig uitgebrachte stemmen. Stemmen bij volmacht is niet toegestaan. -----
7. Besluiten van een regiobestuur en van het bestuur kunnen ook rechtsgeldig worden genomen buiten een vergadering -- mits schriftelijk en met eenparigheid van stemmen van -- alle leden van het betreffende bestuur. -----

-----STATUTENWIJZIGING, ONTBINDING EN LIQUIDATIE-----

Artikel 16. -----

1. Tot wijziging van deze statuten of tot ontbinding van de vereniging kan slechts worden besloten in een vergade- ring van de landelijke raad waarin tenminste zoveel afgevaardigden aanwezig zijn, die bevoegd zijn tot het --- uitbrengen van tenminste twee/derde van het totaal aantal uit te brengen stemmen in een vergadering van de --- landelijke raad. Indien in de eerste vergadering het --- voorgeschreven aantal afgevaardigden niet aanwezig is, -- kan een tweede vergadering worden gehouden, waarin, ongeacht het aantal aanwezige afgevaardigden, een besluit hierover kan worden genomen. -----
2. Een dergelijke vergadering dient tenminste drie weken -- tevoren schriftelijk te worden bijeengeroepen onder ---- vermelding van de tekst van het voorstel tot wijziging -- of de aankondiging tot ontbinding. -----
3. Besluiten tot statutenwijziging of ontbinding kunnen --- slechts worden genomen met een meerderheid van twee/derde van de rechtsgeldig uitgebrachte stemmen. -----
4. Indien het in het eerste lid vereiste aantal afgevaar- digden niet aanwezig is, wordt tussen de vijftien en ---- vijfenveertig dagen na deze vergadering een nieuwe vergadering gehouden, die ongeacht het quorum besluiten kan nemen over het voorstel met een meerderheid van twee/- derde van de rechtsgeldig uitgebrachte stemmen. De op- roepingstermijn tot deze vergadering bedraagt tenminste tien dagen. -----

Artikel 17. -----

1. Een wijziging van de statuten treedt in werking op de -- dag dat hiervan een notariële akte is gepasseerd. Tot -- het doen verlijden van de akte is ieder bestuurslid bevoegd onder overlegging van een uittreksel van de notulen van de vergadering waarin tot statutenwijziging is --





- besloten. -----
2. Bij ontbinding van de vereniging is het bestuur belast -  
met de vereffening. Gedurende de vereffening blijven de  
bepalingen van deze statuten zoveel mogelijk van -----  
kracht. -----
3. Bij ontbinding zal na rekening en verantwoording aan de  
landelijke raad het eventuele batig saldo worden uitge-  
keerd aan een tegelijk met de goedkeuring van de liqui-  
datiebalans aan te wijzen instelling met een gelijk of -  
gelijksoortig doel. -----

Artikel 18. -----

1. Het bestuur is verplicht, de vereniging te doen in- ----  
schrijven in het verenigingsregister, gehouden door de -  
Kamer van Koophandel en Fabrieken binnen welker gebied -  
de vereniging haar zetel heeft en een authentiek af- ----  
schrift van de akte, danwel een authentiek uittreksel --  
van de akte bevattende de statuten, ten kantore van dat  
register neer te leggen. -----
2. Het bestuur draagt zorg dat in bedoeld register steeds -  
worden ingeschreven de naam, voornamen en woonplaats van  
de bestuursleden die de vereniging in en buiten rechte -  
kunnen vertegenwoordigen. -----

SLOTBEPALING -----

Artikel 19. -----

In alle gevallen waarin deze statuten niet voorzien, be- --  
slist het bestuur. -----

De comparant is mij, notaris, bekend. -----

WAARVAN AKTE -----

in minuut is verleden te 's-Gravenhage op de datum in het -  
hoofd dezer akte vermeld. -----

Na zakelijke opgave van de inhoud van deze akte aan de ver-  
schenen persoon, heeft deze verklaard van de inhoud van ---  
deze akte te hebben kennisgenomen en op volledige voorle- --  
zing daarvan geen prijs te stellen. -----  
Vervolgens is deze akte na beperkte voorlezing door de com-  
parant en mij, notaris, ondertekend. -----

Getekend: -----

5.1.2e

UITGEGEVEN VOOR AFSCHRIFT.

5.1.2e

5.1.2e



## VERSLAG GANG VAN ZAKEN STICHTING HOGAR IN 1993

### ALGEMEEN

Over het algemeen is 1993 voor de stichting HOGAR redelijk verlopen. Het in het jaarverslag 1992 geuite optimisme werd helaas echter begin 1993 enigszins getemperd als gevolg van stagnatie in het afhandelen van adoptieprocedures.

De oorzaak daarvan waren een ingrijpende wijziging in de door de kinderbescherming (Instituto Colombiano de Bienestar Familiar, kortweg ICBF) gehanteerde werkwijze en een reorganisatie op de centrale adoptieafdeling in Bogota.

Adoptietoewijzingen bleven hierdoor lang uit. Desondanks werden in 1993 toch nog 23 kinderen via onze bemiddeling geplaatst. In 1992 waren dat er 32.

In 1993 schreven zich bij de stichting HOGAR 24 nieuwe families in, hetgeen een stabilisatie betekent ten opzichte van 1992 (ook 24).

Uit eind 1993 stonden er nog 35 families op de wachtlijst, van wie enkele inmiddels concreet een kind door het ICBF hebben toegewezen gekregen.

Het inschrijfgeld werd bij HOGAR niet verhoogd.

Wat betreft 1994 verwacht de stichting HOGAR meer kinderen te zullen plaatsen dan in 1993. De prognose is 35 kinderen.

### KANAAL COLOMBIA

Voor de stichting HOGAR was ook in 1993 Colombia het belangrijkste adoptiekanaal. En dat zal ook volgend jaar zo zijn.

Bijzonder ingenomen is de stichting met de inmiddels 15 jaar bestaande samenwerking met het ICBF. Die is ook in 1993 weer erg goed geweest. Positief is vooral de uiterst zorgvuldige manier van werken door het ICBF.

Tijdens een werkbezoek van voorzitter en secretaris aan Colombia eind februari/begin maart bleek dat het ICBF bezig was met het doorvoeren van een belangrijke wijziging in de gebruikelijke adoptieprocedure.

Tot dan toe werden dossiers van voor adoptie goedgekeurde families door de centrale adoptie-afdeling in Bogota gedistribueerd naar regionale kantoren van het ICBF. Die handelden vervolgens de procedure verder af (voorstel kind, overdracht kind aan familie etc.)

Begin 1993 echter besloot het ICBF tot een meer gecentraliseerde aanpak, waarbij automatisering een essentiële rol is gaan vervullen.

De regionale kantoren van het ICBF moeten voortaan de voor adoptie beschikbare kinderen bij de centrale adoptie-afdeling in Bogota aanmelden en tevens relevante informatie over de kinderen meesturen.

Gegevens omtrent de kinderen worden dan ingevoerd in de centrale ICBF-computer, waarin ook de gegevens van alle aspirant-adoptief ouders uit de diverse landen waarmee het ICBF samenwerkt, zijn verwerkt. De centrale adoptie-afdeling van het ICBF in Bogota koppelt via het geautomatiseerde systeem een voor adoptie bestemd kind aan een bepaald (gering) aantal families. Het dossier van het kind wordt dan samen met de gegevens van de geselecteerde families toegezonden naar het ICBF-kantoor in de regio waarin het kind zich bevindt.



Het regionale kantoor bepaalt dan aan welke familie het kind ter adoptie zal worden aangeboden en wikkelt verder ook de feitelijke adoptie af.

De gegevens van de families die buiten de boot vallen, worden door de centrale adoptie-afdeling in Bogota weer in het geautomatiseerd programma opgenomen en moeten aldus wachten op een volgende 'crossing'.

Mocht een bepaalde familie na deelname aan een aantal 'crossings' nog steeds geen kind toegewezen zijn, dan zal de centrale adoptie-afdeling in Bogota op een gegeven moment een voorstel doen. Dit om te voorkomen dat een familie te lang op de wachtlijst blijft staan.

Door een aantal regionale kantoren van het ICBF werd aanvankelijk stevig geopponeerd tegen deze werkwijze, omdat ze die beschouwden als inperking van autonome bevoegdheden. Het gevolg was dat in eerste instantie door die regionale kantoren geen of nauwelijks voor adoptie beschikbare kinderen in Bogota werden aangemeld.

En dit had merkbaar consequenties voor toewijzing van kinderen aan families. Ook de stichting HOGAR heeft daardoor gedurende enkele maanden weinig kinderen kunnen plaatsen.

In het tweede halfjaar van 1993 hebben alle regionale kantoren uiteindelijk hun oppositie beëindigd. Alle regio's werken nu mee aan uitvoering van het nieuwe systeem.

In die zelfde tweede helft van 1993 voltrok zich ook nog een ingrijpende personele reorganisatie. Die hield onder meer in dat het hoofd van de centrale adoptie-afdeling in Bogota,

5.1.2e

van haar functie werd ontheven. In hoeverre dit van invloed was op het relatief te lage aantal toewijzingen over 1993 is niet aan te geven.

Gelukkig echter kwam in het najaar het aantal toewijzingen weer op gang. En de vooruitzichten voor 1994 zijn volgens onze in Colombia wonende Nederlandse kontaktpersoon 5.1.2e 5.1.2e voor HOGAR positief.

#### KANAAL BOLIVIA

buiten verzoek

buiten verzoek

## PROJEKTHULP

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

Egmond-Binnen, 15 december 1993

5.1.2e

, secretaris

## VERSLAG GANG VAN ZAKEN STICHTING HOGAR IN 1992

### **ALGEMEEN**

Voor de stichting HOGAR is 1992 een redelijk bevredigend jaar geworden. Het aantal geplaatste kinderen (32) bleef vrijwel stabiel ten opzichte van het jaar daarvoor (31).

Het aantal inschrijvingen liep echter opnieuw enigszins terug en wel van 29 in 1991 naar 24 in 1992. Vastgesteld kan echter worden dat die neergaande lijn een landelijke trend is. Vrijwel alle bemiddelaars werden ermee geconfronteerd.

Voor de financiële positie van HOGAR had de daling overigens geen nadelige gevolgen, omdat al in het najaar van 1991 -met een vooruitziende blik- besloten was het inschrijfgeld fors te verhogen.

Ultimo 1992 stonden er nog 38 families op de wachtlijst. Voor een aantal van hen zijn de bemiddelingsactiviteiten tijdelijk opgeschort, wegens alsnog opgetreden zwangerschap.

Wat betreft 1993 verwacht de stichting HOGAR wederom ongeveer 30 kinderen te plaatsen. Ten aanzien van het aantal inschrijvingen wordt gehoopt op een wending ten positieve. Uitgegaan wordt in elk geval van een zelfde aantal als in 1992.

### **KANAAL COLOMBIA**

Colombia was en is nog steeds het belangrijkste adoptiekanaal van de stichting HOGAR. Van de in 1992 totaal 32 geplaatste kinderen kwamen er 31 uit dit land.

Ook in 1992 was weer sprake van een uiterst vruchtbare samenwerking met het Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (ICBF), de officiële kinderbescherming in Colombia. Op nadrukkelijk verzoek van HOGAR werden de dossiers van enkele families weggehaald uit steden, waarin nauwelijks of geen kinderen voor adoptie beschikbaar waren. De betreffende families, die vaak al vele maanden op bericht wachtten, werden vervolgens met voorrang geholpen in Medellin.

Dat was mede ook te danken aan de aanstelling, in het najaar van 1991, van een Nederlandse contactpersoon in Colombia (in casu de in Bogota wonende 5.1.2e 5.1.2e officieel 5.1.2e

5.1.2e	
5.1.2e	Het inschakelen van haar heeft ertoe geleid, dat de routing van de documenten in Colombia een stuk efficiënter is geworden. Daardoor kon een aantal procedures sneller worden afgerond. Verwacht wordt dat deze "winst" structureel zal zijn.

Eind 1992 bereikten de stichting HOGAR geluiden over een nieuwe, ingrijpende reorganisatie op het hoofdkantoor van het ICBF in Bogota voor wat betreft de adoptie-werkzaamheden. Maar tot op heden is een officiële bevestiging daarvan uitgebleven. Getracht zal worden tijdens een door voorzitter en secretaris eind februari 1993 te maken reis naar Colombia hierover opheldering te verkrijgen. Informeel is echter al gebleken dat de interne reorganisatie bij het ICBF geen gevolgen zal hebben voor de samenwerking met adoptiebemiddelaars.

### **KANAAL BOLIVIA**

buiten verzoek
----------------

buiten verzoek

#### PROJEKTHULP

De stichting HOGAR mocht ook in 1992 weer tal van giften ontvangen ten behoeve van projekthulp in Colombia. Het geld wordt gebruikt voor structurele ondersteuning van onder meer een epilepsiekliniek in Medellin.

Sinds kort wordt ook in een van de allerergste sloppenwijken van deze stad een groep voorheen zeer criminele jongeren geholpen om op legale wijze in een zinvol bestaan annex inkomen te voorzien. Er is -met steun van HOGAR- een fabriekje gerealiseerd waarin draagtassen van allerlei materialen worden geproduceerd die in de stad verkocht worden.

Nabij Rionegro heeft de stichting HOGAR zich ontfermd over een jongenstehuis, dat is ondergebracht in een voormalige hacienda met heel veel land. Op dit land worden agrarische produkten verbouwd, voor eigen gebruik en voor de verkoop. Het is ten behoeve van die specifieke activiteiten dat de stichting HOGAR ondersteuning verleent. Zo werd een grote voorraad zaaigoed afgeleverd, op verzoek van HOGAR geschonken door een Nederlands zadenbedrijf. Jaarlijks zal worden gezien welke de behoeften van het tehuis zijn en in hoeverre de stichting oplossingen kan bieden.

Indien mogelijk (afhankelijk van het beschikbare budget, dat jaarlijks verschilt) wordt tenslotte elders in het land in overleg met de regionale kantoren van het ICBF -incidenteelhulp geboden aan kindertehuizen en projekten van sociaal-culturele c.q. sociaal-economische aard.

#### NAZORG

Nazorg is een activiteit, waarin door een groepje gespecialiseerde medewerkers van de stichting HOGAR heel veel energie en tijd gestoken wordt. In dit verband is het nog eens goed te wijzen op de tomeloze inzet van deze mensen.

Het is aan hen te danken dat de stichting HOGAR in Colombia alom geprezen wordt voor de optimale wijze waarop de verplichte follow-up procedure wordt uitgevoerd. Elke drie maanden gaan er stapels dossiers met foto's naar Colombia betreffende geadopteerde kinderen. Op die manier heeft het ICBF een getrouw beeld hoe het met die kinderen gaat.

Uit gesprekken met het hoofd van het adoptieprogramma in Colombia is gebleken dat de stichting HOGAR slechts als een der weinige adoptiebemiddelaars de zo noodzakelijke follow-up perfect verzorgt.

Bovendien leiden de intensieve contacten, die de nazorg-groep van HOGAR met teruggekeerde families onderhoudt, ertoe dat in een vroegtijdig stadium de uit adopties voortkomende problemen worden gesignaleerd. Daardoor kan snel deskundige hulpverlening worden gerealiseerd.

buiten verzoek

buiten verzoek

Zaandam,  
5 januari 1993

buiten verzoek

secretaris HOGAR

## VERSLAG GANG VAN ZAKEN STICHTING HOGAR IN 1994

### ALGEMEEN

Voor de stichting HOGAR is 1994 niet in alle opzichten een bevredigend jaar geweest. Uiteindelijk werden door onze bemiddeling 20 kinderen geplaatst. Dat aantal bleef flink achter bij de prognose (gerekend was op 35 kinderen) en was bovendien lager dan het resultaat van 1993 (23 kinderen).

Voor die daling zijn verschillende oorzaken aan te wijzen:

- Het aantal adopties loopt in Nederland structureel terug
- Ingrijpende wijziging in de HOGAR-organisatie in Colombia
- Drie mutaties in negen maanden in de top van de centrale adoptieafdeling van het ICBF in Bogota; analoog daaraan ontslag van een aantal deskundige medewerk(st)ers op cruciale posities op die zelfde afdeling en voortdurend aanpassingen van de gehanteerde adoptieprocedure, met als gevolg minder toewijzingen van kinderen.

buiten verzoek

Het geven van een prognose voor 1995 is op dit moment erg moeilijk, vanwege de nog bestaande onduidelijkheid over de door de centrale adoptieafdeling van het ICBF in Bogota gehanteerde werkwijze. Verwacht mag echter wel worden dat het aantal te plaatsen kinderen in elk geval niet zal achterblijven bij dat van 1994. 5.1.2e de officiële vertegenwoordigster van de stichting in Colombia, was eind vorig jaar redelijk optimistisch gestemd. Bij het schrijven van dit jaarverslag (6 januari 1995) is de eerste HOGAR-familie alweer naar Colombia afgereisd voor het ophalen van een kind. Ook zijn er al weer enkele voorstellen voor kinderen binnen. Niet onvermeld mag blijven dat de stichting HOGAR ook in 1994 geen noodzaak zag het inschrijfgeld te verhogen.

### KANAAL COLOMBIA

Voor de stichting HOGAR is er in 1994 heel veel veranderd in Colombia. Het betreft vooral ingrijpende organisatorische wijzigingen, zowel in- als extern.

Intern betrof de wijziging het verbreken van de enkele jaren lopende relatie met 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e Tijdens het jaarlijkse werkbezoek, eind februari/begin maart 1994, van voorzitter en secretaris van de stichting HOGAR aan Colombia werd zij met onmiddellijke ingang afgezet als de officiële vertegenwoordigster van de stichting in Colombia.



Ook werd haar meegedeeld dat niet langer gebruik zou worden gemaakt van haar vertaaldiensten.

Die maatregel vloeide voort uit toenemende kritiek op het feit, dat

5.1.2e

5.1.2e

in Colombia met betrekking tot interlandelijke adoptie een netwerk had opgezet, waarin haar eigen (lees: vooral financiële) belangen nadrukkelijk prioriteit hadden.

Bovendien bleek haar samenwerking met de Nederlandse ambassade in Bogota bepaald niet optimaal, hetgeen de stichting HOGAR op de ambassade volstrekt nodeloos een slechte naam had bezorgd.

Om te voorzien in de lacune die ontstond door het wegvallen van

5.1.2e

stelde het bestuur van de stichting HOGAR als officiële vertegenwoordigster in Colombia aan

5.1.2e

5.1.2e

te Medellin. Zij is van beroep advocaat en al sinds de oprichting van de stichting in 1978 werkzaam voor HOGAR.

Dankzij bemiddeling van de Nederlandse ambassade kon voor vertaling van dossiers de al jarenlang in Bogota woonachtige en uit

5.1.2e

afkomstige

5.1.2e

worden aangetrokken. Zij is door de Colombiaanse regering erkend als beëdigd vertaalster Nederlands/Spaans.

5.1.2e

vertaalt overigens niet alleen de dossiers, maar verzorgt ook de na vertaling noodzakelijke authenticatie van documenten bij het Colombiaans ministerie van Buitenlandse Zaken en levert tenslotte ook persoonlijk de dossiers af bij de centrale adoptieafdeling van het ICBF.

Dat deze noodzakelijke ingreep gevolgen had voor de gang van zaken in Colombia is evident. Vooral

5.1.2e

had duidelijk tijd nodig om ingewerkt te raken. Dat had mede te maken met de verheugende toezegging van de centrale adoptieafdeling van het ICBF, dat de stichting HOGAR voortaan in één keer het gehele adoptiedossier van een familie mag opsturen. Er hoeft dus niet langer in twee fasen te worden gewerkt.

Het gevolg was wel dat

5.1.2e

in betrekkelijk korte tijd een berg dossiers te vertalen kreeg. Omdat zij ook nog andere verplichtingen moest afronden, heeft het verwerken van dossiers in de beginfase enige vertraging opgelopen.

Ook

5.1.2e

moest, ondanks heldere werkafspraken, overigens wennen aan haar nieuwe functie.

Extern werd HOGAR geconfronteerd met voortdurende wijzigingen op de centrale adoptieafdeling van het ICBF in Bogota.

Tijdens het al genoemde werkbezoek van het bestuur in het vroege voorjaar van 1994 werd kennis gemaakt met het pas nieuw aangestelde hoofd van de betrokken afdeling,

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

Er werden met haar nieuwe, heldere afspraken over de te volgen procedure gemaakt. Tevens werd bij haar

5.1.2e

geïntroduceerd als de nieuwe vertegenwoordigster van HOGAR in Colombia.

In de daarop volgende maanden moest

5.1.2e

al spoedig het veld ruimen voor

5.1.2e

Die werd vervolgens na een paar maanden weer vervangen door

5.1.2e

5.1.2e

De personele wijzigingen bij de centrale adoptieafdeling bleven niet beperkt tot de top. Ook een aantal medewerk(st)ers, al jaren op de afdeling werkzaam en behept met grote kennis omtrent adoptie, werd ontslagen.

Tot hen behoorden onder meer ervaren maatschappelijk werkers en de automatiseringsdeskundigen. Zij werden -voor zover bekend- niet vervangen. De afdeling is dus danig ingekrompen. Bezuiniging lijkt de belangrijkste drijfveer.

Uiteraard heeft die ingreep de nodige gevolgen gehad voor de werkwijze en daarmee ook de effectiviteit van de afdeling.

De door de afdeling gevolgde procedure is in amper negen maanden diverse malen wezenlijk aangepast.

Begin 1994 werd alles mog gezet op de automatiseringskaart: het via de computer aan ouders koppelen van de door regionale ICBF-kantoren voor adoptie aangemelde kinderen.

Maar die werkwijze is -mede als gevolg van fikse reductie in menskracht- onder druk komen staan en zodanig veranderd, dat de feitelijke procedure bijna niemand echt duidelijk meer is.

#### KANAAL BOLIVIA

buiten verzoek

#### NAZORG

Ook in 1994 heeft het groepje nazorg-medewerkers zich met grote inzet en toewijding gemanifesteerd. Er werden vele tientallen follow-up rapporten opgesteld ten behoeve van de adoptie-autoriteiten in Colombia.

Met het oog daarop werd intensief contact onderhouden met tal van families, die een kind (of meer) hebben geadopteerd uit Colombia.

Die kontakten zijn van groot belang, omdat ze kunnen leiden tot het (meestal vroegtijdig) signaleren van probleemsituaties. Daar waar dat tenslotte noodzakelijk is, vindt doorverwijzing plaats naar deskundige hulpverleners.

Ten behoeve van het op peil houden c.q. uitbreiden van kennis werd ook weer deelgenomen aan door de Werkgroep Adoptie Nazorg (WAN) belegde studiebijeenkomsten.

Bovendien werd anderzijds (via brochures, boeken etc.) kennis genomen van op nazorg betrekking hebbende relevante informatie.

buiten verzoek

5.1.2e

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

Egmond-Binnen,  
6 januari 1995

5.1.2e

secretaris

## VERSLAG GANG VAN ZAKEN STICHTING HOGAR in 1995

### ALGEMEEN

Voor de stichting HOGAR is 1995 duidelijk veel positiever verlopen dan het jaar ervoor. Door onze bemiddeling werden 34 kinderen geplaatst. Een forse stijging ten opzichte van 1994, toen 20 kinderen werden opgenomen in bij HOGAR ingeschreven families.

De toename mag opmerkelijk worden genoemd, indien in beschouwing wordt genomen dat in Colombia in het afgelopen jaar sprake was van een explosieve stijging van het aantal adoptie-aanvragen en bovendien in het kader van bezuinigingsoperaties een aantal arbeidsplaatsen verloren ging op de centrale afdeling van het ICBF in Bogota die de aanvragen moet afhandelen. Op deze (organisatorische) problematiek zal verder ingegaan worden in het hoofdstukje 'Kanaal Colombia'.

De toename van het aantal geplaatste kinderen mag zeer zeker ook voor een belangrijk deel worden toegeschreven aan de in 1994 door HOGAR zelf in Colombia doorgevoerde wijziging in de organisatiestructuur. Het aanstellen van 5.1.2e als officiële vertegenwoordigster in Colombia, in combinatie met het aantrekken van 5.1.2e als vertaalster, heeft in 1995 voor de stichting zijn vruchten afgeworpen. Ook daarover méér in het hoofdstukje 'Kanaal Colombia'.

Het aantal nieuwe inschrijvingen bij HOGAR stabiliseerde zich in 1995 min of meer. Er meldden zich totaal 24 nieuwe families aan (tegen 26 in 1994).

Hoewel de stichting op zich tevreden is over het aantal nieuw ingeschreven families, handhaaft zij de in het jaarverslag 1994 al uitgesproken conclusie dat in Nederland sprake is van een structurele terugval in het aantal aanvragen voor adoptie.

Uit 1995 stonden bij HOGAR nog 38 families op de lijst voor wie daadwerkelijk wordt bemiddeld. Er zijn op dit moment geen families meer, die vanwege onverwachte zwangerschap of andere persoonlijke omstandigheden de adoptie-procedure tijdelijk hebben onderbroken.

Het geven van een prognose voor 1996 is niet eenvoudig. Het ICBF heeft namelijk in het najaar van 1995 stringente maatregelen afgekondigd, in een poging de enorme toestroom aan nieuwe adoptie-aanvragen aan banden te leggen. Ook daarover meer in het hoofdstukje 'Kanaal Colombia'.

Toch is de stichting redelijk optimistisch gestemd. Verwacht wordt dat in 1996 ongeveer 25-30 kinderen zullen worden geplaatst. Dit uiteraard onder het voorbehoud van handhaving van de huidige organisatiestructuur en werkwijze bij het ICBF.

Tenslotte mag opnieuw gememoreerd worden, dat de stichting ook in 1995 geen aanleiding zag het inschrijfgeld te verhogen. Voor de financiële gang van zaken wordt verwezen naar een separaat verslag, opgesteld door penningmeester 5.1.2e



## KANAAL COLOMBIA

Ook in 1995 was Colombia voor de stichting HOGAR het enige adoptiekanaal. Evenals in voorgaande jaren was sprake van een constructieve en vooral ook efficiënte samenwerking met het ICBF, zowel op nationaal als regionaal niveau.

Als gevolg van bezuinigingsoperaties bij de Colombiaanse overheid moest wederom ook op de centrale adoptie-afdeling van het ICBF in Bogota nog een aantal deskundige medewerk(st)ers worden ontslagen. Maar de nadelige gevolgen van die sterke personele inkrimping konden voor een groot deel worden gecompenseerd door flankerend beleid.

Het ICBF kreeg namelijk eindelijk geld om flink te investeren in automatisering. Het sterk verouderde computersysteem werd vervangen door een nieuw, veel sneller systeem met moderne apparatuur en een aanmerkelijk grotere capaciteit. Daardoor is het verwerken van adoptie-aanvragen behoorlijk versneld.

Bovendien lijken de regionale kantoren van het ICBF hun verzet tegen het centrale en geautomatiseerde systeem voor het afhandelen van aanvragen voor adoptie langzamerhand te hebben opgegeven. Het is de bedoeling dat zij allemaal worden aangesloten op het nieuwe computersysteem. In een aantal gevallen is dat al gerealiseerd.

Wordt bij het ICBF intern nu snel en efficiënt samengewerkt, ook de door HOGAR zélf in 1994 doorgevoerde wijziging in de organisatiestructuur in Colombia (het verbreken van de relatie met 5.1.2e 5.1.2e zie voor de aanleiding het jaarverslag 1994) droeg bij aan de 5.1.2e gang van zaken in 1995.

Haar opvolgster 5.1.2e manifesteert zich als een voortreffelijke officiële vertegenwoordigster van de stichting in Colombia. Zij heeft uitstekende contacten opgebouwd met het ICBF, zowel landelijk als regionaal, hetgeen zijn uitwerking niet mist. Mede dankzij die goede relaties en niet te vergeten haar enthousiaste en voortvarende inzet, konden 34 kinderen worden geplaatst.

Ook 5.1.2e de in Bogota woonachtige vertaalster, heeft zich ontpopt als een waardevolle schakel in de HOGAR-organisatie. Ook zij heeft goede contacten opgebouwd met het ICBF in Bogota en overige instanties die een rol spelen in het adoptie-proces (Colombiaans ministerie van Buitenlandse Zaken, Nederlandse ambassade etc.)

Het indienen van nieuwe aanvragen voor adoptie is in het najaar van 1995 door het ICBF drastisch beperkt. De ingreep was noodzakelijk, enerzijds omdat de in omvang sterk gereduceerde centrale adoptie-afdeling van het ICBF dreigde te bezwijken onder een alsmaar groeiende berg aanvragen en anderzijds door een verminderend aanbod van met name babies, jonge kinderen en meisjes voor interlandelijke adoptie.

Het ICBF is in 1994 en 1995 plotsklaps overspoeld door duizenden aanvragen voor adoptie door Spaanse families. Dat leidde min of meer tot een ontwrichting van het werk. De (relatief in omvang veel kleinere aantallen) aanvragen uit andere landen waarmee al jaren constructief wordt samengewerkt, dreigden als het ware onder te sneeuwen in de berg Spaanse dossiers. Het in behandeling nemen van aanvragen dreigde daardoor in het algemeen enorme vertraging op te lopen.

Een bijkomend en zeker niet onbelangrijk aspect is dat in Colombia zélf adoptie op steeds grotere schaal plaatsvindt. Kennelijk is adoptie nu eindelijk ook in eigen land maatschappelijk geaccepteerd. En dat sorteert effect. De stichting HOGAR beschouwt dat als een positieve ontwikkeling.

Maar het gaat bij adoptie door Colombianen helaas nog uitsluitend om blanke danwel zo blank mogelijke babies en heel jonge kinderen, met een voorkeur voor meisjes. Dat maakt het afhandelen van aanvragen vanuit het buitenland voor adoptie van deze specifieke categorie kinderen extra moeilijk.

Om uit de impasse te komen heeft het ICBF besloten geen nieuwe aanvragen voor babies, jonge kinderen en meisjes vanuit het buitenland meer te accepteren. Op deze regel, die vooralsnog voor onbepaalde tijd geldt, worden door het ICBF enkele uitzonderingen gemaakt. Het betreft dan vanwege huidskleur en leeftijden moeilijk plaatsbare kinderen. Mogelijk blijven:

- aanvragen voor babies, jonge kinderen en meisjes, uitsluitend indien de aanvragers nadrukkelijk te kennen geven geen enkele moeite te hebben met adoptie van een negroïde kind.
- aanvragen voor een ouder kind (tenminste vanaf 4 jaar)
- aanvragen voor drie of meer broertjes en/of zusjes
- aanvragen voor kinderen met een operabele fysieke handicap.

Hoe lang de maatregelen van het ICBF van kracht blijven is op dit moment niet aan te geven. Medio 1996 wordt de situatie door het ICBF geëvalueerd.

Verheugend is dat de centrale adoptieafdeling van het ICBF in Bogota, gehoor geeft aan de voorkeur die families uitspreken voor de regio waaruit zij wensen te adopteren. Daarmee is tegemoet gekomen aan een wens van de stichting HOGAR.

buiten verzoek

#### **NAZORG**

Evenals in de voorafgaande jaren hebben de nazorg-medewerkers van HOGAR in 1995 met grote inzet en toewijding vele tientallen rapporten opgesteld over de wijze waarop de vanuit Colombia geadopteerde kinderen zich in Nederland ontwikkelden. Van belang daarbij is dat de nazorg-groep in een vroegtijdig stadium probleemsituaties signaleert. Indien gewenst en/of noodzakelijk kan in zulke gevallen dan snel professionele hulpverlening worden ingeroepen.

buiten verzoek



5.1.2e

5.1.2e

buiten verzoek

5.1.2e

buiten verzoek

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

(secretaris)

Egmond-Binnen,  
7 januari 1996



## JAARVERSLAG STICHTING HOGAR 1996

### ALGEMEEN

De stichting HOGAR kan in positieve zin terugzien op het jaar 1996. Er was duidelijk sprake van continuïteit in de bemiddelingsactiviteiten. Het in 1995 ingezette herstel in de gang van zaken heeft zich doorgezet. Door onze bemiddeling werden wederom 34 kinderen geplaatst. Daarmee is het totaal aantal kinderen, dat in het bestaan van de stichting HOGAR is geplaatst, uitgekomen op 603.

Dit alles stemt tot tevredenheid, gelet op de zich doorzetten-de groei in het aantal adopties in Colombia zélf en de grote werkdruk alsmede nieuwe, ingrijpende organisatorische wijzigingen op de centrale afdeling van het ICBF in Bogota die belast is met de afhandeling van adoptie-aanvragen.

De stabilisatie in 1996 van het aantal geplaatste kinderen mag zeer zeker ook voor een belangrijk deel worden toegeschreven aan de enthousiaste en deskundige inzet van 5.1.2e onze officiële vertegenwoordigster in Colombia. Zij gaf blijk van grote betrokkenheid bij het werk van de stichting.

Het aantal nieuwe inschrijvingen bij HOGAR bleef in 1996 min of meer gelijk. Er meldden zich totaal 30 nieuwe families aan, van wie er 5 om diverse redenen afvielen. Concreet werden dus 25 nieuwe inschrijvingen geregistreerd (tegen 24 in 1995). Deze ontwikkeling stemt tot tevredenheid.

buiten verzoek



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

buiten verzoek

De stichting HOGAR verzocht najaar 1996 de Colombiaanse ambassadeur in ons land iets te doen aan het conflict tussen de stichting HOGAR en het Colombiaanse consulaat in Amsterdam over legalisatie van voor adoptie benodigde documenten. Het betreffende consulaat wijkt met een zeer klantvriendelijke aanpak in zeer sterke mate af van de legalisatieprocedure die de ambassade zelf hanteert.

Eind december 1996 liet de ambassadeur weten dat na overleg met het ministerie van buitenlandse zaken in Bogota besloten is tot ingrijpen. Er zijn volgens hem vergaande maatregelen (ook in personele zin) met betrekking tot het consulaat in Amsterdam in voorbereiding.

Medio januari 1997 zal hij de stichting nader informeren.

Voor 1997 verwacht de stichting HOGAR een stabilisatie van het aantal adopties en nieuwe inschrijvingen op het niveau van 1996. Dit uiteraard onder het voorbehoud van handhaving van de huidige organisatiestructuur en werkwijze bij het ICBF.



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

buiten Verzoek

### KANAAL COLOMBIA

Ook in 1996 bleef Colombia voor de stichting HOGAR het enige adoptiekanaal. En evenals in voorgaande jaren was sprake van een constructieve en vooral ook efficiënte samenwerking met het ICBF, zowel op nationaal als regionaal niveau. De verwachte negatieve effecten van de als gevolg van een bezuinigingsoperatie bij de Colombiaanse overheid in 1995 doorgevoerde inkrimping van de centrale adoptie-afdeling van het ICBF in Bogota bleven gelukkig uit.

Dankzij een sterk verbeterde automatisering slaagde die afdeling er in het grote aantal buitenlandse aanvragen voor adoptie efficiënt en binnen redelijke termijn te verwerken. Bovendien is de samenwerking met de regionale kantoren van het ICBF aanzienlijk verbeterd. Die kantoren zijn op enkele uitzonderingen na inmiddels aangesloten op het nieuwe computersysteem.

Een bijna jaarlijks terugkerend knelpunt wordt de voortdurende vervanging van het hoofd van de centrale adoptie-afdeling bij het ICBF in Bogota. Dat plaatst de stichting HOGAR nogal eens voor problemen.

Elk jaar, tijdens het werkbezoek van voorzitter en secretaris aan Colombia, worden met het op dat moment werkzame hoofd van de adoptie-afdeling in Bogota mondelinge afspraken gemaakt met betrekking tot de adoptie-regels in Colombia. De stichting HOGAR geeft aan die afspraken uitvoering in de voorlichting. En op basis van die met het ICBF gemaakte afspraken worden ook families ingeschreven.

Het is nu al een aantal achtereenvolgende jaren gebeurd, dat binnen korte tijd na het maken van zulke afspraken het hoofd van de adoptie-afdeling -om voor de stichting HOGAR onbekende redenen- van de ene op de andere dag wordt vervangen.



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

De opvolg(st)er voelt zich doorgaans niet gebonden aan eerder (lees: met de voorgangster) gemaakte afspraken. Dat dit in de praktijk vervolgens regelmatig tot (soms grote) problemen leidt, moge duidelijk zijn.

Getracht wordt vervolgens in diplomatiek overleg met het nieuw aangetreden hoofd van de adoptie-afdeling van het ICBF een oplossing te vinden. Dat is niet zelden een tijdrovend proces.

Wordt bij het ICBF nu redelijk snel en efficiënt (samen)ge-  
werkt, ook de door HOGAR zelf in 1994 doorgevoerde wijziging  
in de organisatiestructuur in Colombia (zie jaarverslag 1994)  
droeg bij aan de goede gang van zaken in 1996.

5.1.2e vertegenwoordigt in Colombia de stichting  
HOGAR op voorbeeldige wijze. Zij onderhoudt uitstekende con-  
tacten met het ICBF, zowel landelijk als regionaal. Mede  
daardoor konden in 1996 opnieuw 34 kinderen worden geplaatst.

De stichting HOGAR heeft in 1996 geen nadelen ondervonden van  
de in het najaar van 1995 door het ICBF ingevoerde beperking  
terzake indienen van verzoeken voor adoptie. Ingediende dos-  
siers zijn binnen redelijke termijn in behandeling genomen.  
Dat is vrijwel zeker een gevolg van de aard van de verzoeken.  
Deze hebben vaak betrekking op adoptie van kinderen, die in  
Colombia zelf behoren tot de categorie 'moeilijk plaatsbaar'.

Een knelpunt is in een enkel geval nog wel de verdere afhande-  
ling van de adoptie-pocedure door sommige regionale ICBF-  
kantoren. Het ene regionale ICBF-kantoor werkt sneller dan het  
andere. Maar dat heeft enerzijds ook te maken met aanbod van  
kinderen en specifieke adoptiewensen.

Het ICBF zou het gewijzigde beleid medio 1996 evalueren. Maar  
ultimo december was dat nog niet gebeurd.

buiten verzoek



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

### NAZORG

Evenals in de voorafgaande jaren hebben de nazorg-medewerkers van HOGAR in 1996 met grote inzet en toewijding vele tientallen rapporten opgesteld over de wijze waarop de vanuit Colombia geadopteerde kinderen zich in Nederland ontwikkelden. Van belang daarbij is dat de nazorg-groep in een vroegtijdig stadium probleemsituaties signaleert. Indien gewenst en/of noodzakelijk kan in zulke gevallen dan snel professionele hulpverlening worden ingeroepen.

buiten verzoek



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HERENVEEN

buiten verzoek





STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

**VERGUNNINGHOUDERSOVERLEG**

buiten verzoek

buiten verzoek



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

buiten verzoek

S. J. J.

secretaris)

Egmond-Binnen,  
7 januari 1997



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

## JAARVERSLAG STICHTING HOGAR 1997

### KANAAL COLOMBIA

#### Bemiddelingsresultaat

Ook 1997 is voor de stichting HOGAR positief verlopen. Die conclusie is gerechtvaardigd als gekeken wordt naar de uit de bemiddelingsactiviteiten voortgekomen resultaten. Vorig jaar werden 29 kinderen geplaatst.

Het totaal aantal kinderen, dat in het bestaan van de stichting HOGAR werd geplaatst, komt daarmee op 632. Het resultaat over 1997 ligt overigens wel iets beneden dat van 1996. Toen werden 34 kinderen geplaatst.

Toch is er echter reden voor tevredenheid. Want het aantal door de stichting geholpen families steeg licht. In 1997 werd de adoptiewens van totaal 26 families vervuld. Het jaar ervoor betrof dat 25 families.

Het hogere aantal geplaatste kinderen in 1996 laat zich eenvoudig verklaren. In dat bewuste jaar werden door het ICBF namelijk meer kinderen tegelijk toegewezen. Er kwamen toen 5 siblings en 2 triblings. Het afgelopen jaar daarentegen werden slechts drie siblings geplaatst.

Als de cijfers van de laatste jaren nader worden geanalyseerd, kan geconcludeerd worden dat Colombia voor de stichting HOGAR een stabiel adoptiekanaal is. Jaarlijks wordt gemiddeld een constant aantal families geholpen. Ook het aantal geplaatste kinderen vertoont gelijke tred.

#### Siblings en triblings

Overigens lijkt het steeds moeilijker te worden om te voldoen aan de wens voor siblings en triblings. Lukte dat in 1996 nog redelijk, in de loop van 1997 drong het ICBF er met klem op aan om het aantal verzoeken daarvoor tot een minimum te beperken, omdat er steeds minder broertjes en zusjes voor adoptie beschikbaar zijn en/of komen.

Die ontwikkeling staat in contrast met de situatie in ons eigen land. De stichting HOGAR heeft met name het afgelopen jaar moeten vaststellen, dat er juist steeds meer verzoeken komen voor het adopteren van meer kinderen tegelijk.



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

Voor een deel is dat verklaarbaar. Families die vallen in de leeftijdscategorie 40+ kunnen nu eenmaal vanwege hun leeftijd doorgaans slechts één keer een adoptieprocedure doorlopen. Een tweede wordt geblokkeerd door de strikte leeftijdsgrens in de Nederlandse adoptiewetgeving. Derhalve wordt door deze categorie families nadrukkelijk de wens voor adoptie van meer kinderen tegelijk geuit. Het is de enige mogelijkheid om nog een gezin met meer kinderen op te bouwen.

Maar ook wordt de stichting HOGAR regelmatig benaderd door jongere families, die vanwege louter financiële redenen graag in één keer hun gezin willen completeren door adoptie van meer kinderen tegelijk.

Op zich een te respecteren argument. Niet te ontkennen valt dat adoptie een kostbare aangelegenheid is. Vandaar dat de stichting HOGAR zelf alles in het werk stelt om de kosten zo laag mogelijk, zonder afbreuk te doen aan de kwaliteit van de dienstverlening. Tot op heden slaagt de stichting daar nog steeds in.

Anderzijds is er echter bij de stichting HOGAR nadrukkelijk het besef, dat tussen het moment van de beslissing om te gaan adopteren en het moment van de adoptie zelf doorgaans een aantal jaren verstrijkt. Die periode kunnen aspirant-adoptieouders benutten om te sparen voor de adoptieprocedure.

Omdat de 40+families na een eerste adoptie doorgaans geen tweede meer kunnen realiseren, is het niet verwonderlijk dat de stichting HOGAR ten aanzien van het plaatsen van meer kinderen tegelijk de belangen van deze groep families nadrukkelijk laat prevaleren.

Hetgeen overigens niet wil zeggen dat andere (lees: jongere) families per definitie uitgesloten worden van adoptie van meer kinderen tegelijk. Ook andere factoren spelen in de finale belangenafweging een rol (bijvoorbeeld het willen adopteren van kinderen, die een operabele handicap hebben).

Het sterk teruggelopen aanbod van siblings en triblings is volgens het ICBF toe te schrijven aan twee ontwikkelingen: een nog immer toenemend aantal adopties in Colombia zelf (hetgeen de stichting HOGAR verheugend vindt), alsmede nieuwe overheidsprogramma's die zouden voorzien in betere opvang en begeleiding van verlaten kinderen.



### Lof voor ICBF

Overigens wil de stichting HOGAR nadrukkelijk lof spreken over de tomeloze inzet van de centrale afdeling van het ICBF in Bogota, die belast is met afhandeling van adoptie-aanvragen. Ook in 1997 heeft deze afdeling als gevolg van nieuwe bezuinigingen moeten inkrimpen. Het gevolg daarvan is een groeiende werkdruk voor een in achtereenvolgende jaren sterk gekortwiekte afdeling. Met steeds minder mensen moet een nog immer toenemend aantal adoptieverzoeken uit binnen- en buitenland worden afgehandeld.

Een gelukkige bijkomstigheid bij dit alles is dat de Colombiaanse regering de reductie in de personele sterkte compenseert met investeringen in automatisering van zowel de centrale adoptie-afdeling in Bogota als de adoptie-afdelingen in de regionale kantoren van het ICBF. Deze investeringsimpuls heeft geleid tot een behoorlijke efficiency-verbetering in de adoptie-procedure.

5.1.2e

Eveneens niet onvermeld mag blijven de zeer belangrijke rol van 5.1.2e onze officiële vertegenwoordigster in Colombia.

Zij heeft zich de afgelopen jaren ontpopt als een onmisbare schakel in de HOGAR-keten. De eerder genoemde stabiliteit in resultaat is met name het gevolg van haar enthousiaste en deskundige inzet.

Opnieuw is gebleken dat 5.1.2e zeer betrokken is bij het werk van de stichting. Ze is zonder meer de spin in het web in Colombia. Ze onderhoudt uitstekende contacten met het ICBF. En dat heeft de stichting het afgelopen jaar geen windeieren gelegd.

5.1.2e

Ook de samenwerking met onze vertaalster 5.1.2e in Bogota verloopt naar wens. Dossiers worden nauwgezet vertaald. De routing van de dossiers geschiedt naar tevredenheid. Belangrijk gegeven daarbij is dat 5.1.2e tijdig onvolkomenheden in documenten signaleert waardoor alert gereageerd en tijdverlies tot een absoluut minimum beperkt kan worden.

Ook 5.1.2e heeft in de jaren waarin ze nu voor de stichting werkt, goede persoonlijke contacten bij het ICBF opgebouwd.



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

### Inschrijvingen

Het aantal nieuwe inschrijvingen bij HOGAR vertoonde in 1997 voor het eerst sinds jaren weer een flinke stijging. Er werden totaal 36 families definitief ingeschreven. Dat zijn er liefst 11 meer dan in 1996. Het behoeft geen betoog dat de stichting HOGAR ten zeerste is ingenomen met die gang van zaken. Het is inmiddels al weer heel wat jaren geleden, dat de stichting melding kon maken van een dergelijk aantal inschrijvingen.

In het jaarverslag 1996 werd door de stichting nog een discrepantie gesignaleerd tussen het toenemend aantal beginseltoestemmingen en het tegenvallende aantal inschrijvingen bij de in ons land werkzame adoptie-bemiddelaars. Een verschijnsel waarvoor nog steeds geen verklaring is gevonden. Aan zelfdoeners kon het in elk geval niet worden toegeschreven.

Het ministerie van Justitie is helaas niet ingegaan op de suggestie van de stichting HOGAR om onderzoek te doen naar het jaren achtereen "verdwijnen" van een relevant aantal aspirant adoptie-ouders. Dat is jammer, omdat zo'n studie wellicht interessante gegevens had kunnen opleveren. Met name had de vraag beantwoord kunnen worden hoeveel families na het verkrijgen van de beginseltoestemming uiteindelijk besluiten toch nog af te zien van adoptie. Ook had inzicht kunnen worden verkregen in de periode die verstrijkt tussen het verkrijgen van een beginseltoestemming en het inschrijven bij een adoptiebemiddelaar.

De stichting HOGAR heeft geen eensluidende verklaring voor de in 1997 opgetreden flinke toename van het aantal inschrijvingen. Aangenomen wordt dat die ontwikkeling in de eerste plaats het gevolg is van een verdere groei in de afgifte van beginseltoestemmingen door Justitie. Al waren cijfers daarover bij het schrijven van dit jaarverslag nog niet beschikbaar.

In de tweede plaats kijken adoptie-families steeds kritischer naar de kosten/kwaliteits-verhouding. De stichting HOGAR komt er in die toetsing uit als adoptiebemiddelaar, die niet alleen accuraat werkt, maar dat bovendien doet tegen -relatief- zo laag mogelijke en ook voor ieder inzichtelijke kosten.

Een derde reden is wellicht, dat de stichting HOGAR kennelijk door veel 40+families beschouwd wordt als de meest geschikte adoptiebemiddelaar. Vanwege de door de Nederlandse adoptiewet veroorzaakte leeftijdsproblematiek zijn deze families vaak aangewezen op adoptie van oudere kinderen.





STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

De stichting HOGAR staat al sinds jaar en dag bekend als bemiddelaar, die zich met name ook inzet om oudere kinderen een plaats te bieden in een warm ouderlijk nest. Daar waar bovendien 40+families meer kinderen tegelijk willen adopteren, kan de stichting HOGAR die wens in het algemeen ook honoreren. Dat heeft kennelijk een acquirerend effect.

Ultimo 1997 stonden bij HOGAR nog 45 families op de lijst voor wie daadwerkelijk wordt bemiddeld. Dat is een forse stijging ten opzichte van 1996. Aan het einde van dat jaar stonden 36 families op de wachtlijst.

Van de families die op de wachtlijst staan, heeft er één vanwege een onverwachte zwangerschap de adoptie-procedure tijdelijk onderbroken.

buiten verzoek

#### Problemen met consulaat

Zoals gemeld in het jaarverslag 1996 was in de loop van dat jaar een ernstig conflict gerezen tussen de stichting HOGAR en het Colombiaanse consulaat in Amsterdam over legalisatie van voor adoptie benodigde documenten.

Omdat de Colombiaanse ambassadeur kennelijk niet de politieke macht had om de betrokken consul in Amsterdam tot de orde te roepen, hebben voorzitter 5.1.2e en secretaris 5.1.2e in januari 1997 tijdens hun jaarlijkse werkbezoek aan Colombia audiëntie gevraagd en gekregen op het Colombiaanse ministerie van buitenlandse zaken in Bogota.

In een langdurig gesprek met een hoge ambtenaar, die de eind-verantwoordelijkheid draagt voor het reilen en zeilen van alle Colombiaanse consulaire vertegenwoordigingen in de wereld, heeft de stichting HOGAR de problemen kunnen toelichten.



STICHTING TEF  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

Het onderhoud heeft tenslotte ertoe geleid, dat de consul in Amsterdam via de ambassadeur vanuit Colombia tot de orde is geroepen. Vastgesteld moet worden, dat de samenwerking met het betreffende consulaat weer tot volle tevredenheid en op zeer plezierige wijze verloopt.

#### Verwachting 1998

Voor 1998 verwacht de stichting HOGAR ten minste een stabilisatie van het aantal adopties vanuit Colombia. Ook hoopt de stichting dat het aantal nieuwe inschrijvingen wederom het niveau van 1997 zal evenaren.

Dit uiteraard onder het voorbehoud van handhaving van de huidige organisatiestructuur en werkwijze bij het ICBF.

buiten-verzoek

#### Knelpunt bij reizen

Elk jaar weer blijkt het in de zomermaanden moeilijk om adoptie-ouders naar Colombia te laren afreizen. Luchtvaartmaatschappijen hebben vaak geen plaats, tenzij ouders bereid zijn genoeg te nemen met duurdere stoelen.

Met name in 1997 heeft de stichting grote problemen ondervonden bij het regelen van de reis voor adoptie-ouders. In de periode juni tot en met september vormde de schaarste aan plaatsen in vliegtuigen een bijna onoverkomelijk knelpunt.

Mede dankzij de inzet van het vaste reisbureau

5.1.2e

5.1.2e

waarmee al jaren wordt samengewerkt, is het toch in alle gevallen gelukt de mensen naar Colombia te laten vertrekken. Maar gemakkelijk was het niet.

De stichting HOGAR is voornemens om begin 1998 met het reisbureau en de Nederlandse vertegenwoordigingen van enkele Europese luchtvaartmaatschappijen rond de tafel te gaan zitten om te bezien in hoeverre deze problemen kunnen worden voorkomen. Want ook in 1998 dreigen die zich te herhalen. Colombia heeft zich namelijk geplaatst voor de finale van het WK-voetbal in Frankrijk. Het gevolg is dat veel Colombiaanse reisorganisaties massaal capaciteit in vliegtuigen hebben opgekocht ten behoeve van supportersreizen.

Dat kan ernstige repercussies hebben voor het laten reizen van adoptie-families.





**STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE**

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

buiten verzoek

**NAZORG**

Evenals in de voorafgaande jaren hebben de nazorg-medewerkers van HOGAR in 1997 met grote inzet en toewijding vele tientallen rapporten opgesteld over de wijze waarop de vanuit Colombia geadopteerde kinderen zich in Nederland ontwikkelen.

De inspanning die de nazorg-afdeling levert, blijft ook niet onopgemerkt in Colombia. De stiptheid waarmee de stichting HOGAR uitvoering geeft aan de in de Colombiaanse adoptiewet opgenomen verplichting tot driemaandelijkse rapportage over de leefsituatie van geadopteerde Colombiaanse kinderen, wordt alom door het ICBF geprezen.

Volgens het hoofd van de centrale adoptie-afdeling van het ICBF in Bogota staat de stichting HOGAR wat betreft die rapportage in de top van de lijst van buitenlandse bemiddelingsorganisaties waarmee het ICBF samenwerkt.

Ook de regionale kantoren van het ICBF hebben grote waardering voor de accuratesse de stichting HOGAR hen periodiek informeert over de vanuit hun regio geadopteerde kinderen.

buiten verzoek



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
**HOGAR HEERENVEEN**

buiten verzoek



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

buiten verzoek



STICHTING 1  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr: 32 64 86 429  
Giro nr: 157855  
TNV  
HOGAR HEERENVEEN

buiten verzoek

5.1.2e

(secretaris)

5.1.2e

Egmond-Binnen  
3 januari 1998

Het financieel verslag over 1997 wordt sepeeraat toegestuurd  
door penningmeester

5.1.2e



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr.: 32 64 86 429

## JAARVERSLAG STICHTING HOGAR 1998

### KANAAL COLOMBIA

#### Algemeen

buiten verzoek

#### Bemiddelingsresultaat

Vorig jaar werden totaal 40 kinderen opgenomen in gezinnen waarvoor door onze stichting werd bemiddeld. Het totaal aantal kinderen, dat in het bestaan van HOGAR werd geplaatst, komt daarmee op 672. Het resultaat over 1998 ligt flink boven dat van het jaar ervoor (toen werden 29 kinderen geplaatst) en ook boven dat van 1996 (34 kinderen).

Alle reden dus voor tevredenheid. Mede ook, omdat het aantal door de stichting geholpen families wederom steeg. In 1998 werd de adoptiewens van totaal 32 families vervuld. Dat waren het jaar daarvoor 26 families en in 1996 een fractie minder, namelijk 25 families.

Het hogere aantal geplaatste kinderen in 1998 laat zich eenvoudig verklaren: er zijn door de kinderbescherming in Colombia (Instituto Colombiano de Bienestar Familiar, kortweg ICBF) méér families van de HOGAR-lijst geholpen. Bovendien werd het resultaat over 1997 in iets grotere mate beïnvloed door toewijzing van meerlingen. Er kwamen in dat jaar 5 siblings en 2 triblings. Het afgelopen jaar daarentegen werden 2 siblings en 3 triblings geplaatst.



In het jaarverslag van 1997 concludeerden we op basis van een analyse van de bemiddelingsresultaten, dat Colombia voor de stichting HOGAR een stabiel adoptiekanaal is. Die conclusie blijft ook na 1998 onverkort van kracht, zeker nu de bemiddelingsresultaten een sterk opwaartse lijn vertonen.

### Siblings en triblings

Overigens blijft het erg moeilijk te voldoen aan de wens voor siblings en triblings. Eerder al meldden wij dat in de loop van 1997 het ICBF er met klem bij ons op aandrong om het aantal verzoeken voor meerlingen tot een minimum te beperken. Dit omdat er steeds minder broertjes en zusjes voor adoptie beschikbaar zijn en/of komen.

Die ontwikkeling staat onverkort in contrast met de situatie in ons eigen land. De stichting HOGAR heeft zowel in 1997 als in 1998 moeten vaststellen, dat heel veel aspirant-adoptief ouders dolgraag meer kinderen tegelijk willen opnemen. In het jaarverslag over 1997 noemden wij dat ook verklaarbaar. Immers, families die vallen in de leeftijdscategorie 40+ kunnen nu eenmaal vanwege hun leeftijd doorgaans slechts één keer adopteren. Een tweede procedure wordt geblokkeerd door de strikte leeftijdsgrens in de Nederlandse adoptiewet. Derhalve wordt door deze categorie families de wens voor adoptie van meer kinderen tegelijk geuit. Het is de enige mogelijkheid om nog een gezin met meer kinderen op te bouwen.

Nu dat steeds moeilijker realiseerbaar is geworden, zou het wellicht te overwegen zijn de Nederlandse adoptiewetgeving enigszins te verruimen. En wel in die zin dat 40+ families, bij wie slechts één adoptiekind kon worden geplaatst en voor wie feitelijk op grond van de wet het adoptiedoek valt, toch gelegenheid wordt geboden met voorrang een procedure te voeren voor opname van een tweede kind.

Veel andere landen hanteren voor (onvrijwillig kinderloze) echtparen die willen adopteren een wettelijke maximum-leeftijd van 50 jaar. Gelet daarop, zou de stichting HOGAR het toejueken als de Nederlandse adoptiewet voor de 40+ ouders een ontheffingsmogelijkheid krijgt voor een tweede adoptie.

Een aanpassing van de wet zou vooral ook veel leed wegnemen bij echtparen met een groot leeftijdsverschil, die maar al te graag nog een gezin met meer dan één kind willen opbouwen. De stichting HOGAR wordt met zo'n wens regelmatig benaderd door ouders, van wie de ene ruim de 40 jaar is gepasseerd en de partner vele jaren jonger is.



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr.: 32 64 86 429

Ook in 1998 is de stichting HOGAR weer regelmatig benaderd door jongere families, die vanwege louter economische omstandigheden in één keer hun gezin willen completeren door adoptie van meer kinderen tegelijk. De stichting HOGAR respecteert dergelijke wensen, maar geeft bij het plaatsen van siblings en triblings nadrukkelijk prioriteit aan 40+ ouders. Dit mede gelet op het feit dat jonge/re ouders a) meer tijd hebben een gezin met kinderen op te bouwen en b) ruim gelegenheid hebben te sparen voor een adoptieprocedure omdat tussen het moment van de beslissing om te gaan adopteren en het moment van de adoptie zelf doorgaans een aantal jaren verstrijkt.

Overigens wil dit geenszins zeggen dat andere (lees: jongere) families per definitie uitgesloten worden van adoptie van meer kinderen tegelijk. Ook andere factoren spelen in de finale belangenafweging een rol (bijvoorbeeld het willen adopteren van kinderen, die een operabele handicap hebben).

#### Samenwerking met ICBF

Ook in 1998 was sprake van een uitstekende, vlotte samenwerking met het ICBF. Zowel waar het betreft de centrale adoptieafdeling op het hoofdkantoor in Bogota (waar adoptie-aanvragen worden getoetst aan de in Colombia geldende wet- en regelgeving) als de regionale kantoren in het land (die zorgdragen voor de uiteindelijke afhandeling van de adoptieprocedure).

De gang van zaken, vorig jaar, geeft aan dat ondanks sterke inkrimping van de personele capaciteit en een wederom sterke toename van het aantal adoptie-verzoeken uit binnen- en buitenland het ICBF uitermate efficiënt werkt.

De stichting HOGAR heeft kunnen vaststellen, dat ook in 1998 de Colombiaanse overheid het investeren in automatisering bij het ICBF heeft voortgezet.

Een probleem is soms het verwijzen van families naar regionale kantoren, waar uiteindelijk niet of nauwelijks kinderen beschikbaar zijn voor adoptie. Volgens de wet moet een familie binnen uiterlijk twee maanden een voorstel krijgen, maar die termijn wordt nogal eens niet gehaald. Het kost dan veel moeite het ICBF Bogota ervan te doordringen, dat het beter en ook gewenst is het dossier van een familie uit zo'n regio terug te trekken en te verwijzen naar een regio waar volop kinderen voor adoptie beschikbaar zijn.





Een punt van grote zorg voor de stichting HOGAR is ook nog het verwijzen van families naar regio's in Colombia, die bekend staan als gevaarlijk vanwege gewelddadige activiteiten van niets en niemand ontziende guerillagroeperingen (ELN en/of FARC) en rechtse doodseskaders (para-militairen).

Adopties vanuit zulke gebieden (bijvoorbeeld oliewingebied Casanare, met als hoofdstad Arauca) kunnen buitenlandse families in grote problemen brengen vanwege het gevaar van kidnapping. Tijdens het geruikelijke werkbezoek van een bestuursdelegatie aan Colombia in februari/maart 1999, zal deze problematiek aan de orde worden gesteld in het overleg met het ICBF in Bogota.

5.1.2e

Ook in 1998 heeft 5.1.2e onze officiële vertegenwoordigster in Colombia, bergen werk verzet. Zij blijft een onmisbare schakel in de HOGAR-keten. De eerder genoemde stabiliteit in het bemiddelingsresultaat is mede ook het gevolg van haar enthousiaste en deskundige inzet.

Opnieuw is gebleken dat 5.1.2e zeer betrokken is bij het werk van de stichting. Ze is zonder meer de spin in het web in Colombia. Ze onderhoudt uitstekende contacten met het ICBF, zowel nationaal als regionaal. En dat legt de stichting geen windeieren.

5.1.2e 5.1.2e

In het najaar van 1998 werd de stichting HOGAR geconfronteerd met een grote achterstand bij de vertaalter 5.1.2e in Bogota met betrekking tot het vertalen en vervolgens bij het ICBF indienen van dossiers van families. Persoonlijke omstandigheden lagen mede daaraan ten grondslag.

Omdat echter die achterstand de continuïteit van het adoptiewerk in Colombia in gevaar dreigde te brengen, heeft het bestuur van de stichting HOGAR onmiddellijk maatregelen getroffen om de signaleerde achterstand zo snel mogelijk ongedaan te laten maken én herhaling van deze ongewenste situatie te voorkomen.

Als gevolg daarvan was aan het einde van het jaar de situatie genormaliseerd. De routing van de dossiers verloopt inmiddels weer naar wens.

Wel zal deze zaak nog uitvoerig worden besproken met 5.1.2e tijdens het eerder al genoemde werkbezoek aan Colombia.



### Inschrijvingen

De in 1997 ingezette sterke stijging in het aantal nieuwe inschrijvingen bij HOGAR werd ook vorig jaar gecontinueerd. In 1998 werden totaal 37 families definitief ingeschreven. Ter vergelijking: 36 inschrijvingen in 1997 en 25 in 1996.

De stichting HOGAR schrijft het opnieuw iets hogere aantal nieuwe inschrijvingen toe aan een fors grotere belangstelling in Nederland voor adoptie. Het ministerie van Justitie maakte gewag van zowel een toenemend aantal verstrekte beginseltoestemmingen als sterke stijging in het aantal aanvragen ervan.

Ook vorig jaar heeft de stichting HOGAR kunnen vaststellen dat adoptie-ouders bij het bepalen van een keuze op een bemiddelaar steeds vaker kritisch kijken de kosten/kwaliteits-verhouding. De stichting HOGAR komt er in die toetsing nog steeds uit als adoptiebemiddelaar, die niet alleen accuraat werkt, maar dat bovendien doet tegen -relatief- zo laag mogelijke en ook voor ieder inzichtelijke kosten.

Opvallend is dat de stichting HOGAR nog steeds door veel 40+families beschouwd wordt als de meest geschikte adoptiebemiddelaar. Vanwege de door de Nederlandse adoptiewet veroorzaakte leeftijdsproblematiek zijn deze families vaak aangewezen op adoptie van oudere kinderen.

De stichting HOGAR staat al sinds jaar en dag bekend als bemiddelaar, die zich met name ook inzet om oudere kinderen een plaats te bieden in een warm ouderlijk nest. Daar waar bovendien 40+families meer kinderen tegelijk willen adopteren, kan de stichting HOGAR die wens in het algemeen ook honoreren. Dat heeft kennelijk een acquirerend effect.

Dat wil overigens niet zeggen dat de stichting HOGAR uitsluitend oudere kinderen plaatst. Integendeel. Van de in 1998 totaal 40 geplaatste kinderen waren er 17 in de leeftijdscategorie van 0-2 jaar.

Ultimo 1998 stonden bij HOGAR nog 35 families op de lijst voor wie daadwerkelijk wordt bemiddeld.



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr.: 32 64 86 429

buiten verzoek



### Verwachting 1999

Het is gewaagd om voor 1999 een uitspraak te doen inzake te verwachten resultaten. Als gevolg van de problemen in 1998 met het vertalen en indienen van dossiers lijkt enig voorbehoud gerechtvaardigd. Immers, in december is in korte tijd een enorme hoeveelheid dossiers ingeleverd bij het ICBF. Die moeten allemaal nog afgehandeld worden. Families die toestemming krijgen komen dan op de 'Lista de espera'. Maar te verwachten valt dat het ICBF slechts mondjesmaat toewijzingen zal doen aan HOGAR, omdat veel families nog relatief kort op de 'Lista de espera' staan. En het ICBF kan het ten opzichte van andere buitenlandse adoptiebemiddelaars niet maken voor HOGAR andere (lees: soepeler) criteria te hanteren.

Het enige pluspunt is dat HOGAR een van de weinige buitenlandse bemiddelingsorganisaties is wier families geen bezwaar maken tegen adoptie van negroïde kinderen. Wellicht dat dit voor het ICBF toch aanleiding kan zijn om HOGAR-families sneller te verwijzen dan families van andere organisaties, ook al staan die families veel langer op de 'Lista de espera'. En wel omdat er nu eenmaal jaarlijks veel negroïde kinderen voor adoptie beschikbaar zijn. Plaatsing van hen is voor het ICBF echter lang niet altijd eenvoudig. Het ICBF is daarom erg ingenomen met families, die geen enkel probleem hebben met het adopteren van deze kinderen.

Hoe het ook zij, de stichting HOGAR zou al heel erg tevreden zijn, indien over 1999 het resultaat van vorig jaar wordt geëvenaard danwel dicht benaderd.

Ook hoopt de stichting dat het aantal nieuwe inschrijvingen het niveau van 1998 zal evenaren, maar liever nog zal overtreffen. De signalen zijn er, dat dit laatste in de lijn der verwachtingen ligt.

Dit alles uiteraard onder het voorbehoud van handhaving van de huidige organisatiestructuur en werkwijze bij het ICBF.

In het najaar van 1998 is zowel in Nederland als in Colombia het internationaal adoptieverdrag ("Haagse Conferentie") in nationale wetgeving geïmplementeerd. Het wachten is echter nog steeds op afspraken tussen de centrale adoptie autoriteiten van beide landen (voor Nederland is dat het ministerie van Justitie en voor Colombia het ICBF Bogota) over de te volgen werkwijze.



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr.: 32 64 86 429

De stichting HOGAR gaat ervan uit dat in de tweede helft van 1999 gewerkt kan worden conform het nieuwe verdrag, zodat in Colombia uitgesproken adoptievonnissen voortaan automatisch worden erkend door de Nederlandse overheid en dus het geadopteerde kind onmiddellijk de Nederlandse nationaliteit verworft.

buiten verzoek

#### **NAZORG**

Evenals in de voorafgaande jaren hebben de nazorg-medewerkers van HOGAR in 1998 met grote inzet en toewijding vele tientallen rapporten opgesteld over de wijze waarop de vanuit Colombia geadopteerde kinderen zich in Nederland ontwikkelen.

De inspanning die de nazorg-afdeling levert, blijft ook niet onopgemerkt in Colombia. De stiptheid waarmee de stichting HOGAR uitvoering geeft aan de in de Colombiaanse adoptiewet opgenomen verplichting tot driemaandelijke rapportage over de leefsituatie van geadopteerde Colombiaanse kinderen, wordt alom door het ICBF geprezen.

Volgens het hoofd van de centrale adoptie-afdeling van het ICBF in Bogota staat de stichting HOGAR wat betreft die rapportage onverkort met stip op kop in de ranglijst van buitenlandse bemiddelingsorganisaties waarmee het ICBF samenwerkt. Ook de regionale kantoren van het ICBF hebben grote waardering voor de accuratesse de stichting HOGAR hen periodiek informeert over de vanuit hun regio geadopteerde kinderen.



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-5067393  
Telefax: 072-5067969  
Banknr.: 32 64 86 429

Ook in ander opzicht is het werk van de nazorg-afdeling van belang. In een vroegtijdig stadium worden namelijk probleemsituaties gesignaleerd, waarop alert kan worden gereageerd.

Dat gebeurt op verschillende manieren, afhankelijk van de ernst van de gesignaleerde problemen. Zo worden regelmatig families die bepaalde problemen hebben, in contact gebracht met andere families waar die problemen eerder gespeeld hebben en inmiddels (grotendeels) zijn opgelost. Vaak blijkt die aanpak (het verkrijgen van een klankbord) uiterst effectief. Maar niet altijd is dat het geval. Zijn de problemen ernstiger, dan wordt snel professionele hulpverlening ingeroepen.

De nazorg-medewerksters van de stichting HOGAR onderhouden goede contacten met de stichting WAN, de TGV's en RIAGG's. Ze hebben ook in 1998 thema-bijeenkomsten (onder meer van de WAN) bijgewoond.

De stichting HOGAR participeert ook in Triade.

Het werk van de nazorg-groep is overigens lang niet altijd even gemakkelijk. Niet elke familie namelijk is na terugkeer in Nederland bereid aan de verplichte follow-up rapportage mee te werken. In een aantal gevallen vereist het veel geduld, doorzettingsvermogen, tact en overredingskracht van de nazorg-medewerksters deze families te bewegen tot medewerking.

buiten verzoek



STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-506739  
Telefax: 072-506796  
Banknaam: 32 64 86 42

buiten verzoek





STICHTING TER  
BEVORDERING  
VAN ADOPTIE

Secretariaat  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 072-506739;  
Telefax: 072-506796;  
Banknr.: 32 64 86 42

buiten verzoek

Maar vooral dit keer een compliment voor alle eigen vrijwillig(st)ers van HOGAR die wederom zoveel vrije tijd opofferden om kansarme kinderen zicht te bieden op een menswaardig(er) bestaan. De wijze waarop dat werk in de achterliggende 20 jaar is uitgevoerd, bleef in Colombia niet onopgemerkt. Naar aanleiding van de implementatie van het internationale adoptieverdrag, heeft het ICBF alle bestaande adoptiecontacten kritisch heroverwogen. Het doet deugd dat ten aanzien van de stichting HOGAR zonder enig voorbehoud is geconcludeerd, dat de samenwerking met onze organisatie kan worden gecontinueerd. HOGAR staat bij het ICBF hoog aangeschreven vanwege de efficiënte werkwijze en de grote inzet bij projecten voor kinderen in Colombia voor wie adoptie en daarmee zicht op een betere toekomst niet haalbaar is. Dit kwaliteitsoordeel is een felicitatie waard aan al degenen die voor HOGAR werkzaam waren:

buiten verzoek

Egmond-Binnen,  
21 maart 1999

5.1.2e



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

### JAARVERSLAG STICHTING HOGAR 1999

#### Algemeen

- Een sterke groei in het aantal gerealiseerde adopties (totaal 49 kinderen geplaatst)
- Een recordaantal nieuwe inschrijvingen (61)
- Het eindelijk in de praktijk brengen door de Centrale Autoriteiten in Nederland (ministerie van Justitie) en Colombia (ICBF) van de in het Internationaal Adoptieverdrag vastgelegde procedures
- Een financieel solide positie (waarvoor verwezen wordt naar het separate verslag van de nieuw aangetreden penningmeester)
- Uitvoering van diverse sociale projecten en het begin van een grootschalige actie ten behoeve van het door een zware aardbeving getroffen "koffiegebied" in Colombia.

*Dat zijn -kort samengevat- voor de adoptiestichting HOGAR de hoogtepunten van het laatste eeuw- en millenniumjaar 1999.*

De in het verslagjaar geboekte resultaten geven alle aanleiding tot een tevreden terugblik. Want het was in alle opzichten een prachtig jaar. In dit verband past een woord van waardering en dank voor de tomeloze inzet van de aan de stichting verbonden deskundige vrijwillig(st)ers. Immers, de flinke toename van de bemiddelingsactiviteiten vertaalde zich voor hen in een behoorlijke taakverzwaring. Met het oog daarop is in de loop van 1999 het HOGAR-team versterkt.

Het is volstrekt duidelijk dat in Nederland onverkort grote belangstelling bestaat voor het adopteren van een buitenlands kind(je) door echtparen. Er lijkt zelfs weer een stijgende lijn waarneembaar in het aantal bij het ministerie van Justitie ingediende en ook ingewilligde aanvragen van echtparen voor een beginseltoestemming. Dat kan worden opgemaakt uit de enorme hoeveelheid telefonische verzoeken om algemene adoptie-informatie en bespreken van mogelijkheden voor het vervullen van concrete adoptiewensen in Colombia. Maar ook uit de fikse toename van het aantal families, dat zich voor adoptie bij de stichting HOGAR inschreef. Daarover meer bij de beschrijving van de gang van zaken betreffende het kanaal Colombia.



## **ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES**

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

buiten verzoek



## **ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES**

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Girour: 157855

buiten verzoek



## **ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES**

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

~~buiten verzoek~~



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

buiten verzoek



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

### 2. Gang van zaken Kanaal Colombia

#### 2.1 Bemiddelingsresultaat

In 1999 was opnieuw sprake van een toename van het aantal vanuit Colombia geplaatste kinderen. Werden in 1998 totaal 40 kinderen opgenomen door families waarvoor onze stichting bemiddelde, vorig jaar kwamen er door onze inspanningen 49 kinderen naar Nederland. Het totaal aantal kinderen, dat in het bestaan van HOGAR werd geplaatst, komt daarmee op 721. Het resultaat over 1998 lag ook al flink boven dat van het jaar ervoor (toen werden 29 kinderen geplaatst) en ook boven dat van 1996 (34 kinderen).

Alle reden dus voor tevredenheid. Mede ook, omdat het aantal door de stichting geholpen families wederom steeg. In 1999 werd de adoptiewens van totaal 41 families vervuld (1998: 32 families, het jaar daarvoor 26 families en in 1996 iets minder: 25 families).

Net als in 1998 werden ook vorig jaar door de kinderbescherming in Colombia (Instituto Colombiano de Bienestar Familiar, kortweg ICBF) méér families van de HOGAR-lijst geholpen. Het aantal geplaatste siblings en triblings was precies gelijk aan het resultaat van 1998, namelijk respectievelijk 2 en 3. In 1997 werden 5 siblings en 2 triblings toegewezen door het ICBF.

Overigens blijft het moeilijk om wensen voor adoptie van meer kinderen tegelijk te verwezenlijken.

#### 2.2 Leeftijd en geslacht

De cijfers uit de afgelopen drie jaren maken duidelijk dat de stichting HOGAR, ruim twintig jaar geleden toch vooral opgericht om ook oudere en daardoor minder kansrijke kinderen een plekje in een warm gezin en daardoor een toekomst met perspectief te bieden, langzamerhand steeds meer jongere kinderen (0-3 jaar) plaatst. Dit blijkt uit de volgende cijfers.





## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

*In 1999 was de verdeling naar leeftijdsgroepen als volgt:*

0-1: 12 kinderen  
1-2: 14 kinderen  
2-3: 9 kinderen  
3-4: 7 kinderen  
4-5: 2 kinderen  
5-6: 2 kinderen  
6 en ouder: 3 kinderen

*In 1998 was de verdeling naar leeftijdsgroepen als volgt:*

0-1: 7 kinderen  
1-2: 10 kinderen  
2-3: 9 kinderen  
3-4: 6 kinderen  
4-5: 4 kinderen  
5-6: 3 kinderen  
6 en ouder: 1 kind

*In 1997 was de verdeling naar leeftijdsgroepen als volgt:*

0-1: 7 kinderen  
1-2: 8 kinderen  
2-3: 4 kinderen  
3-4: 4 kinderen  
4-5: 0 kinderen  
5-6: 5 kinderen  
6 en ouder: 1 kind

*Gekeken is ook eens naar de verdeling in jongens en meisjes.*

In 1999: 29 jongens en 20 meisjes  
In 1998: 27 jongens en 13 meisjes  
In 1997: 17 jongens en 12 meisjes

Op basis van het aantal geplaatste kinderen kan worden geconcludeerd dat Colombia voor de stichting HOGAR onverkort een stabiel adoptiekanaal is.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

### 2.3 Inschrijvingen

Het aantal nieuw ingeschreven families is in 1999 explosief gestegen. Ten aanzien van 1996 (en bijna ook geldt dat voor 1997) is sprake van verdubbeling. Vorig jaar meldden zich totaal 61 echtparen voor bemiddeling door onze stichting.

***Dat is voor de stichting HOGAR een absoluut record in haar bestaan. Nog nimmer werd in een jaar tijd een zo groot aantal nieuwe inschrijvingen gerealiseerd.***

De stichting beschouwt dit als een beloning voor de kwaliteit die geleverd wordt bij de bemiddeling voor interlandelijke adoptie. Maar ook de kostenfactor speelt ongetwijfeld een rol. Gemiddeld zijn families, die via HOGAR adopteren, nu totaal ongeveer twintigduizend gulden kwijt. Bovendien is heel transparant waaraan het geld wordt uitgegeven, omdat de echtparen zelf de financiële afwikkeling verzorgen.

Ter vergelijking: in 1998 werden 37 echtparen ingeschreven, in 1997 waren het er 36 en in 1996 veel minder, namelijk 25.

Doordat vorig jaar totaal 41 echtparen adopteerden, stonden ultimo 1999 nog 61 echtparen op de bemiddelingslijst. De stichting HOGAR ziet desondanks geen aanleiding om een inschrijfstop te overwegen.

De situatie aan het eind van het verslagjaar laat zich uiteraard ook vergelijken met de voorgaande jaren. Eind 1998 stonden er nog 35 families op de lijst, eind 1997 waren dat er 45 en 1996 werd afgesloten met een wachtlijst van 36 families.

### 2.4 Samenwerking met ICBF

Ook in 1999 was sprake van een uitstekende, vlotte samenwerking met het ICBF. Zowel waar het betreft de centrale adoptieafdeling op het hoofdkantoor in Bogota (waar adoptie-aanvragen worden getoetst aan de in Colombia geldende wet- en regelgeving) als de regionale kantoren in het land (die zorgdragen voor de uiteindelijke afhandeling van de adoptieprocedure).

Medio vorig jaar werd de stichting HOGAR plotseling geconfronteerd met een ingrijpende wijziging in de leiding van de centrale adoptieafdeling bij het ICBF in Bogota.

5.1.2e
--------

 die een belangrijke rol heeft gespeeld bij de implementatie en ook daadwerkelijke uitvoering van de nieuwe internationale adoptieregelgeving in Colombia, legde per 1 augustus 1999 haar functie neer.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

De benoeming van een opvolgster nam geruime tijd in beslag. In de tussentijd werd de functie tijdelijk bekleed door diverse mensen. Dat maakte de communicatie met het ICBF er gedurende enige tijd niet eenvoudig op. Inmiddels is met de benoeming van 5.1.2e voorzien in de vacature.

**Een punt van grote zorg voor de stichting HOGAR blijft de verwijzing door het ICBF van adoptiefamilies naar regio's in Colombia, die bekend staan als gevaarlijk vanwege gewelddadige activiteiten van niets en niemand ontziende guerillagroeperingen (ELN en/of FARC), rechtse doodseskaders (para-militairen) en drugskartels.**

Adopties vanuit zulke gebieden (bijvoorbeeld oliewingebied Casanare en de regio Uraba) kunnen buitenlandse families in grote problemen brengen vanwege het gevaar van kidnapping. Tijdens het gebruikelijke werkbezoek aan Colombia in februari/maart vorig jaar, hebben voorzitter en secretaris van de stichting HOGAR deze problematiek aangekaart bij het ICBF in Bogota.

Dat toonde begrip voor onze bezorgdheid, erkende dat er in sommige delen van het land sprake is van onveiligheid, maar liet weten toch onverkort vast te houden aan verwijzing van adoptiefamilies door geheel Colombia. Het argument van het ICBF, kort samengevat, is dat anders straks in geen enkele regio meer kinderen zouden kunnen worden geadopteerd. Bovendien, aldus het ICBF, zou het beperken van adopties tot de belangrijkste steden Bogota, Medellin en Cali, neerkomen op het erkennen van het verlies van het gezag over territoriaal gebied aan gewapende groeperingen, zoals eerder genoemd.

Het is volgens het ICBF trouwens ondenkbaar dat voor adoptie in aanmerking komende kinderen vanuit het gehele land zouden kunnen worden overgebracht naar enkele centrale steden, voor het aldaar afwikkelen van de adoptieprocedure. Nog afgezien van de eerder al aangegeven principiële bezwaren, is dat ook organisatorisch en financieel niet haalbaar.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

### 2.5

5.1.2e

Het uitstekende resultaat over 1999 komt voor een belangrijk deel ook op het conto van 5.1.2e de officiële vertegenwoordigster in Colombia van de stichting HOGAR. Zij heeft nog eens beklemtoond een onmisbare schakel in de HOGAR-keten te zijn.

Het feit dat in 1999 veel meer kinderen konden worden geplaatst en derhalve ook veel meer families konden worden geholpen aan vervulling van hun adoptiewensen, geeft aan dat 5.1.2e bergen werk heeft verzet. Zonder overdrijving kan worden geconcludeerd dat zonder haar tomeloze inzet het bemiddelingsresultaat over 1999 niet zo geweldig zou zijn geweest.

Opnieuw is gebleken dat 5.1.2e zeer betrokken is bij het werk van HOGAR. Ze is zonder meer de spin in het web in Colombia. Ze onderhoudt uitstekende contacten met het ICBF, zowel nationaal als regionaal.

Bovendien ziet ze toe op een efficiënte en effectieve besteding van de vaak fikse bedragen die HOGAR uittrekt voor het ondersteunen van op kinderen gerichte sociale projecten in Colombia. Tevens neemt ze daarbij een brokje coordinatie en uitvoering voor haar rekening.

Omdat onze vertegenwoordigster in Colombia aantoonbaar een steeds groter deel van haar honorarium kwijt is aan de fors gestegen kosten van telefoon, fax, taxi, hotel en vlieguren, is besloten om die kosten te verrekenen met de adoptieouders. Dit impliceert dat per familie 250 US dollars moet worden bijgedragen in de procedurekosten die 5.1.2e maakt.

### 2.6

5.1.2e

In tegenstelling tot 1998 verliep vorig jaar de samenwerking met onze vaste vertaalster 5.1.2e in Bogota vrijwel rimpelloos. Even dreigde in het najaar een stagnatie te ontstaan met betrekking tot het vertalen en vervolgens bij het ICBF indienen van dossiers van families. Dit als gevolg van het wegvallen van haar secretariele ondersteuning. Gelukkig echter was sprake van een kortstondige problematiek.

Rond de jaarwisseling bleek dat alle dossiers die in 1999 waren opgestuurd, bij het ICBF waren ingeleverd, geregistreerd en zelfs al weer voor een flink deel in procedure gebracht. Het is duidelijk dat snelle vertaling en inlevering van dossiers van cruciaal belang is voor de continuïteit van het adoptiewerk in Colombia.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

### 3. Verdrag in werking

Een verheugende ontwikkeling voltrok zich medio vorig jaar. Toen brak het lang verwachte moment aan, waarop adopties van Colombiaanse kinderen definitief worden uitgevoerd conform de bepalingen van het Internationaal Adoptieverdrag. Maar de wijze waarop dit werd gecommuniceerd vanwege de betrokken Centrale Autoriteiten verdient bepaald niet de schoonheidsprijs. De eerste verdragsadopties verliepen bovendien uiterst moeizaam. De meeste problemen zijn inmiddels opgelost. Alleen bij de uitgifte van Nederlandse paspoorten ten behoeve van geadopteerde Colombiaanse kinderen gaat helaas nog steeds iets grondig mis op de ambassade in Bogota.

Begin juli vorig jaar, middenin de zomervakantie, kreeg de stichting HOGAR zowel van haar vertegenwoordigster 5.1.2e

5.1.2e

als vanuit Colombia terugkerende adoptiefamilies onbevestigde signalen dat het ministerie van Justitie kennelijk al geruime tijd daarvoor afspraken had gemaakt met het ICBF inzake de invoering van de **verdragsadoptie**.

Navraag bij het ministerie van Justitie leerde dat dit inderdaad het geval was. De Nederlandse Centrale Autoriteit bevestigde desgevraagd dat met het ICBF was overeengekomen om met terugwerkende kracht het verdrag van toepassing te verklaren op alle vanaf 1 november 1998 bij het ICBF ingediende dossiers.

De stichting HOGAR vindt het merkwaardig dat een zo belangrijke afspraak tussen Centrale Autoriteiten niet op een directe wijze aan haar als belanghebbende is bekend gemaakt. Daardoor moesten opeens intern en extern halsoverkop allerlei maatregelen worden genomen om in te spelen op de nieuwe werkwijze.

Zo moest voor 17 families wier dossier na 1 november 1998 bij het ICBF was ingeleverd en waarvan een aantal families zelfs inmiddels reeds had geadopteerd in Colombia, met terugwerkende kracht voor een verdragsadoptie onontbeerlijke documenten worden aangevraagd. Zowel bij het ministerie van Justitie als het ICBF. Bovendien moest aan de al uit Colombia met geadopteerde kinderen teruggekeerde families met spoed worden meegeedeeld, dat in hun geval sprake was van verdragsadopties. En dat heeft verstrekende consequenties.

Immers, op grond van het verdrag, dat in beide landen is geïmplementeerd in nationale wetgeving, wordt het adoptievonnis van de Colombiaanse rechtbank automatisch erkend door de Nederlandse overheid.





## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

Het geadopteerde kind verkrijgt daarmee nog tijdens het verblijf in Colombia de Nederlandse nationaliteit. Dit komt tot uiting door het verstrekken van een Nederlands paspoort op de ambassade in Bogota. In Nederland vervalt daarmee de voorheen noodzakelijke procedure bij een rechtbank, om een in het buitenland geadopteerd kind ook nog eens naar Nederlands recht te adopteren en daarmee de Nederlandse nationaliteit voor het betreffende te verkrijgen. Dat dit ook een flinke kostenbesparing oplevert is evident.

Van een verdragsadoptie is pas sprake als de daartoe vereiste procedure in acht is genomen. Wanneer het ICBF in Colombia als Centrale Autoriteit een voorstel voor adoptie wil doen aan een door hem goedgekeurde familie, dan wordt dat voorstel eerst voorgelegd aan het ministerie van Justitie. Dat toetst het voorstel aan de verstrekte beginseltoestemming, met als uitgangspunt het gezinsrapport van de Raad voor Kinderbescherming. Stemt Justitie met het voorstel in, dan krijgt de bemiddelende instelling die voor de betreffende familie werkzaam is, toestemming om die familie te informeren. Bovendien verstrekt het ministerie dan meteen het benodigde "**certificate of approval**". Als dat in Colombia aan het ICBF wordt verstrekt, krijgt de familie op haar beurt van het ICBF het benodigde "**certificate of confirmity**". Alleen na overlegging van dat document verstrekt de ambassade in Bogota een Nederlands paspoort voor het geadopteerde kind. Daarmee is de verdragsadoptie rond.

Eind 1999 echter hebben de al gememoreerde 17 families nog steeds niet met terugwerkende kracht hun "certificate of confirmity" vanuit Colombia ontvangen. Daarop wordt al sedert begin augustus gewacht! De twee betrokken Centrale Autoriteiten waren overeengekomen, dat die documenten via het diplomatieke kanaal zouden worden nagezonden. De stichting HOGAR heeft geen inzicht in de oorzaak van de kennelijk ontstane vertraging.

Het gevolg hiervan is dat de betreffende families ernstig overhoop liggen met de afdeling burgerlijke stand van hun respectievelijke gemeenten. Die weigeren namelijk het adoptiekind in te schrijven als Nederlander. De facto (conform het verdrag) heeft het kind de Nederlandse nationaliteit (directe erkenning van Colombiaans vonnis), maar ontbreken het Nederlandse paspoort en het "certificate of confirmity". De stichting HOGAR vindt dit een onverkwikkelijke situatie, waaraan de Centrale Autoriteit (Justitie) snel een einde moet maken.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

Daarmee komen we meteen bij een volgend nog onopgelost probleem. Het betreft de naamsgeving in het Nederlands paspoort, dat door de ambassade in Bogota wordt afgegeven. Het geadopteerde kind krijgt als achternaam in dat paspoort zowel de familienaam van adoptievader als van adoptiemoeder. En ook dat levert vervolgens een conflict op met de afdeling burgerlijke stand. Die weigert ook in dat geval het kind als Nederlander in te schrijven. De dubbele achternaamsgeving in het paspoort zou namelijk strijdig zijn met de Nederlandse naamswetgeving.

Ouders die hun conform het verdrag geadopteerde kind aanmelden bij hun gemeente, krijgen te horen dat ze eerst bij de rechtbank een procedure moeten voeren tot wijziging van de achternaam. Ook dit aspect geeft nog eens aan dat de invoering van de verdragsadoptie slecht is voorbereid danwel door de Nederlandse centrale overheid extern slecht is gecommuniceerd.

buiten verzoek





## **ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES**

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

buiten verzoek



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

### 7. Nazorg

Het is duidelijk dat door het plaatsen van aanzienlijk meer kinderen, ook het werk voor de nazorg-medewerksters van de stichting HOGAR aanzienlijk is verzwaaard. Er moeten immers veel meer driemaandelijke rapportjes worden geschreven over de geadopteerde kinderen. Met het oog hierop is de nazorggroep uitgebreid en is het werk gestroomlijnd.

Dat werk vereist overigens vooral ook veel geduld en soms ook overredingskracht van de betrokken vrijwilligsters. Want lang niet elke familie is zich bewust van belang en noodzaak van medewerking aan de nazorgprocedure.

Belangrijk aspect is bovendien dat de nazorggroep tijdig probleemsituaties signaleert, waarop adequaat kan worden ingespeeld. Onder meer door verwijzing naar hulpverlenende instanties.

Goede nazorg begint bij goede voorzorg. De stichting HOGAR is zich dat volop bewust. Vandaar ook dat meer en meer preventief gewerkt wordt. Zo wordt ingespeeld op de mogelijkheid om gezinnen, die bijvoorbeeld 2 of 3 kinderen tegelijk opnemen, vanaf het moment van terugkeer in Nederland gedurende een bepaalde tijd te begeleiden met Video Inter Actie.

De inspanning die de nazorg-afdeling levert, blijft overigens ook niet onopgemerkt in Colombia. De stiptheid waarmee de stichting HOGAR uitvoering geeft aan de in de Colombiaanse adoptiewet opgenomen verplichting tot driemaandelijke rapportage over de leefsituatie van geadopteerde Colombiaanse kinderen, wordt alom door het ICBF geprezen.

Volgens het hoofd van de centrale adoptie-afdeling van het ICBF in Bogota staat HOGAR wat betreft die rapportage onverminderd met stip op kop in de ranglijst van buitenlandse bemiddelingsorganisaties waarmee het ICBF samenwerkt.

De nazorg-medewerksters van de stichting HOGAR onderhouden goede contacten met de stichting WAN, de TGV's en RIAGG's. Ze hebben ook in 1999 thema-bijeenkomsten (onder meer van de WAN) bijgewoond.

De stichting HOGAR participeert ook in Triade.



## **ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES**

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

buiten verzoek



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

buiten verzoek

In maart 2000 zal een bestuursdelegatie tijdens een werkbezoek aan Colombia besprekingen voeren met ICBF, gemeentebestuur en architect over realisering van dit tweede ambitieuze bouwproject van de stichting HOGAR in het land.

buiten verzoek



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

### 12. Secretariaat

buiten verzoek

Tenslotte: enkele gegevens van werkzaamheden (buiten de enkele gemiddeld tientallen telefoontjes per dag).

*Aantal verstuurde brieven/faxen naar het ICBF:*

1997: 93 brieven  
1998: 133 brieven  
1999: 159 brieven

*Aantal DHL-zendingen naar Colombia:*

1997: 16 zendingen  
1998: 17 zendingen  
1999: 35 zendingen (meer dan verdubbeling t.o.v. jaar ervoor!)

*Aantal bij ICBF ingediende dossiers van families:*

1997: 31 dossiers  
1998: 35 dossiers  
1999: 58 dossiers

buiten verzoek

*Aantal verzoeken naar Justitie voor "approval":*

Vanaf 1 augustus vorig jaar: 30



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ, Egmond-Binnen, HOLLANDA  
Tel: 31-(0)72-5067393 Fax: 31-(0)72-5067969  
Banknr: 32.64.86.429 Gironr: 157855

### 13. Tenslotte

Uiteraard zijn de verwachtingen voor het jaar 2000 hooggespannen. Maar een prognose blijft riskant, omdat dit wel eens te veel optimisme zou kunnen geven bij de ingeschreven families. Bij interlandelijke adoptie zijn immers diverse partijen betrokken. Echter, uitgaande van een normaal, ongestoord verloop van de werkzaamheden bij zowel de stichting HOGAR als het ICBF en het ministerie van Justitie, moet het mogelijk zijn om het resultaat over vorig jaar in 2000 te evenaren.

buiten verzoek

Egmond-Binnen, 12 januari 2000



Secretariaat  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Telefoon: 5.1.2e  
Telefax: 5.1.2e  
Banknr.: 32 64 86 429

## **Financieel overzicht 1999**

(met de vergelijkende cijfers over het jaar 1998)

Dit overzicht bestaat uit de volgende onderdelen:

- A: Stand van zaken en reserveringen.
- B: Specificatie van de ontvangsten / uitgaven bemiddeling.
- C: Specificatie van de ontvangsten / uitgaven projecthulp.
- D: Toelichting en opmerkingen op de stand van zaken en diverse onderdelen.

De gegeven bedragen zijn afgerond op hele guldens.

### **A: Stand van zaken (NLG):**

Stand van zaken:	1998	1999
-Verenigingsrekening Rabobank (3264.86.429)	19.492	31.452
-Zakelijke girorekening Postbank(157855)	8.504	9.558
-Rabo telesparen (3264.313.855)	37.535	100.535
-Kapitaalrekening Postbank (157855)	100.000	102.788
-Kas	-	395
-Afronding		-2
<b>Totalen:</b>	<b>165.531</b>	<b>244.726</b>

### **Reservering bemiddeling (NLG):**

-stand van zaken per 31/12/99 (zie blad: 3, punt: D)	139.616
-vreemde valuta:	
*2.074.150 pesos á f 0,0016	3.319
*905 US dollars á f 2,10	1.901
-reservering vertalingen dossiers, 9 stuks á f 900,-	-8.100
-nog te betalen:	
* Roots (restant bijdrage 1999)	-1.950
*diversen	-1.005
	<b>f 133.781</b>

### **Reservering projecthulp (NLG):**

**f 105.110**





## JAARVERSLAG STICHTING HOGAR 2000

- *Op alle fronten een recordjaar*
- *Een record aantal geplaatste kinderen (73)*
- *Een recordaantal nieuwe inschrijvingen (66)*
- *Een record aantal geholpen families (58)*
- *ISO-certificering in eindstatium*
- *Een financieel solide positie (waarvoor verwezen wordt naar het separate verslag van de penningmeester)*
- *Uitvoering van diverse sociale projecten, waaronder een grootschalig bouwproject in het aardbevingsgebied Quindio*

De in het verslagjaar geboekte resultaten geven alle aanleiding tot een tevreden terugblik. Want het was voor HOGAR een prachtig jaar. Nog niet eerder in het bestaan van de stichting (opgericht in 1978) werden zulke aansprekende resultaten geboekt. De consequentie daarvan is wel dat er ook veel en veel meer werkzaamheden moesten worden verricht. Daarom een woord van waardering en dank voor de tomeloze inzet van de aan de stichting verbonden deskundige vrijwilligers. Zij zijn immers de basis van het succes.

### **1. Algemeen**

Het is volstrekt duidelijk dat in Nederland onverkort grote belangstelling blijft bestaan voor het adopteren van een buitenlands kind. Niet alleen door echtparen maar ook door alleenstaanden, homoseksuelen en quasi-alleenstaanden (een partner binnen een relatie). Dat kan worden opgemaakt uit de explosief toegenomen hoeveelheid telefonische verzoeken om adoptie-informatie in het algemeen en adoptiemogelijkheden in Colombia in het bijzonder.

buiten verzoek



buiten verzoek

## **2. Kanaal Colombia**

### **2.1 Bemiddelingsresultaat**

Zoals al vermeld in de inleiding van dit jaarverslag heeft de stichting HOGAR in 2000 slechts records gevestigd: wat betreft het plaatsen van geadopteerde kinderen, het aantal nieuwe inschrijvingen en het aantal families dat in een jaar tijd werd geholpen.

Totaal kwamen er 73 kinderen naar Nederland. Het vorige record stond op 64 en dateert uit de tachtiger jaren. Ter vergelijking: in 1999 werden 49 kinderen geplaatst, in 1998 waren het er 40. Het totaal aantal door bemiddeling van HOGAR geplaatste kinderen steeg dankzij het resultaat over 2000 van 721 naar 794.

Het nieuwe record komt niet echt als een verrassing. Al in 1999 waren er indicaties dat het bemiddelingsresultaat in 2000 wel eens flink zou kunnen verbeteren. Zo was er sprake van een verdere stijging van het aantal inschrijvingen. En bovendien werd aan de hand van de dossiernummers (codigo's) duidelijk dat Colombia geconfronteerd is met een daling van het aantal buitenlandse verzoeken om toestemming voor adoptie. Daardoor werd de proceduredtijd voor de HOGAR-families in Colombia behoorlijk verkort. En dat uitte zich in een groter aantal gerealiseerde adopties.

Vooraf vanuit Europese landen zijn in 2000 aanzienlijk minder aanvragen ingediend. Dat lijkt met name veroorzaakt door ruimere adoptiemogelijkheden in China en Rusland



De stichting HOGAR merkte daarvan overigens weinig. Het aantal inschrijvingen steeg ook vorig jaar (zie 2.3, *inschrijvingen*).

Het record aantal geplaatste kinderen impliceert automatisch dat ook een record aantal ingeschreven families kon worden geholpen, namelijk 58. Niet eerder zagen in een jaar tijd zoveel families hun adoptiewens in vervulling gaan. Ter vergelijking: in 1999 adopteerden 41 families, in 1998 waren het 32 families en in 1997 werden 26 families geholpen.

Wat betreft meerlingen-aantallen: in 2000 werden 6 siblings, 3 triblings en 1 viertal geplaatst. In 1999 bedroegen die aantallen respectievelijk 2, 3 en 0 en dat was ook het geval in 1998.

Overigens blijft het moeilijk om wensen voor adoptie van meer kinderen tegelijk te verwezenlijken.

## **2.2 Verdeling naar leeftijd en geslacht**

De cijfers uit de afgelopen vier jaren maken duidelijk dat de stichting HOGAR, ruim twintig jaar geleden toch vooral opgericht om ook oudere en daardoor minder kansrijke kinderen een plekje in een warm gezin en daardoor een toekomst met perspectief te bieden, langzamerhand steeds meer jongere kinderen (0-3 jaar) plaatst. Dit blijkt uit de volgende cijfers.

*In 2000 was de verdeling naar leeftijdsgroepen:*

0-1:	12 kinderen
1-2:	25 kinderen
2-3:	20 kinderen
3-4:	7 kinderen
4-5:	4 kinderen
5-6:	5 kinderen
6 en ouder:	0 kinderen

*In 1999 was de verdeling naar leeftijdsgroepen:*

0-1:	12 kinderen
1-2:	14 kinderen
2-3:	9 kinderen
3-4:	7 kinderen
4-5:	2 kinderen
5-6:	2 kinderen
6 en ouder:	3 kinderen



*In 1998 was de verdeling naar leeftijdsgroepen:*

0-1:	7 kinderen
1-2:	10 kinderen
2-3:	9 kinderen
3-4:	6 kinderen
4-5:	4 kinderen
5-6:	3 kinderen
6 en ouder:	1 kind

*In 1997 was de verdeling naar leeftijdsgroepen:*

0-1:	7 kinderen
1-2:	8 kinderen
2-3:	4 kinderen
3-4:	4 kinderen
4-5:	0 kinderen
5-6:	5 kinderen
6 en ouder:	1 kind

*Verdeling in jongens en meisjes:*

In 2000:	37 jongens en 36 meisjes
In 1999:	29 jongens en 20 meisjes
In 1998:	27 jongens en 13 meisjes
In 1997:	17 jongens en 12 meisjes

Opvallend is dat in 2000 het aantal geadopteerde meisjes zeer sterk is gestegen en vrijwel even groot is als het aantal geadopteerde jongens. In de geschiedenis van de stichting HOGAR is dat een unicum te noemen.

Op basis van het aantal geplaatste kinderen kan ook worden geconcludeerd dat Colombia voor de stichting HOGAR onverkort een stabiel adoptiekanaal is.

### **2.3 Inschrijvingen**

Steed het aantal nieuw ingeschreven families in 1999 explosief naar een nieuw record van 61, vorig jaar zette de stijgende lijn zich voort. Totaal werden 66 families ingeschreven voor adoptiebemiddeling en dat was weer een nieuw record. Ten aanzien van 1996 en 1997 is sprake van meer dan een verdubbeling.

De stichting ziet dit resultaat als een beloning voor de kwaliteit die geleverd wordt bij de adoptiebemiddeling. Maar ook de kostenfactor speelt ongetwijfeld een rol. Gemiddeld zijn



families die via HOGAR adopteren nu tussen de 20.000 en 25.000 gulden kwijt. Bovendien is heel transparant waaraan het geld wordt uitgegeven, omdat de echtparen zelf de financiële afwikkeling verzorgen.

Ter vergelijking: in 1998 werden 37 echtparen ingeschreven, in 1997 waren het er 36 en in 1996 veel minder, namelijk 25.

Doordat vorig jaar totaal 58 echtparen adopteerden, stonden op 31 december 2000 nog 52 families op de bemiddelingslijst. De stichting HOGAR ziet desondanks nog steeds geen aanleiding om een inschrijfstop te overwegen.

De situatie aan het eind van het verslagjaar laat zich uiteraard ook vergelijken met de voorgaande jaren. Eind 1999 stonden nog 61 families op de lijst, eind 1998 waren het er 35, eind 1997 was dat aantal 45 en 1996 werd afgesloten met een wachtlijst van 36 families.

#### **2.4 Samenwerking met ICBF**

Ook in 2000 was sprake van een uitstekende, vlotte samenwerking met het ICBF. Zowel waar het betreft de centrale adoptie-afdeling op het hoofdkantoor in Bogota (waar adoptie-aanvragen worden getoetst aan de in Colombia geldende wet- en regelgeving) als de regionale kantoren in het land (die zorg dragen voor uiteindelijke afhandeling van de adoptieprocedure).

De stichting HOGAR heeft in 2000 kunnen vaststellen dat de proceduretijd in Colombia (van indiening van het dossier bij het ICBF tot en met de daadwerkelijke adoptie) met gemiddeld enkele maanden is verkort als uitvloeisel van het teruglopende aantal buitenlandse adoptieaanvragen. Dossiers komen daardoor sneller in procedure.

Die terugval heeft zich bij HOGAR niet voorgedaan. Anderzijds bestaat trouwens de indruk dat het aantal inschrijvingen bij de stichting nog hoger zou zijn uitgevallen, indien het ICBF bij de pre-selectie soepeler leeftijdscriteria zou hanteren voor de groep ouders tussen begin 30 en 36 jaar. Verzoeken onzerzijds daartoe zijn echter tot nu toe niet ingewilligd.

Het is echter opvallend dat vooral ouders in de genoemde leeftijdsgroep zich slechts mondjesmaat bij HOGAR inschrijven. Veel families, die aan het begin staan van de opbouw van een gezin, kiezen voor adoptie vanuit China of een particulier tehuis in Colombia, omdat ze daar hun specifieke adoptiewens (kind van 0-2 jaar) kunnen verwezenlijken. Het ICBF selecteert deze ouders over het algemeen voor een nog iets ouder kind.

In het jaarverslag 1999 uitte de stichting HOGAR haar zorg over verwijzing door het ICBF van adoptiefamilies naar regio's in Colombia, die bekend staan als gevaarlijk vanwege gewelddadige activiteiten van guerrillagroeperingen (FARC, ELN), rechtse doodseskaders (para-militairen) en drugskartels. Even als in 1999 is ook vorig jaar tijdens het werkbezoek - aan Colombia door secretaris en voorzitter van HOGAR bij het ICBF er op aangedrongen geen families te verwijzen naar potentiële risicogebieden.





Dat toonde weliswaar begrip voor onze bezorgdheid, maar weigerde ons verzoek in te willigen. Daarop is vervolgens de Colombiaanse regering benaderd via de ambassadeur in Nederland. Uiteindelijk kreeg de stichting HOGAR in de loop van 2000 bericht, dat families voortaan mogen aangeven in welke gebieden in Colombia ze wel en niet willen adopteren. Bovendien heeft onze vertegenwoordigster in Colombia de bevoegdheid gekregen corrigerend op te treden bij verwijzingen van families naar een risicogebied. Het moge duidelijk zijn dat de stichting HOGAR erg blij is met deze beslissing van het ICBF.

In december 2000 hebben secretaris en voorzitter van HOGAR in Scheveningen een indringend gesprek gevoerd met twee vertegenwoordigers van het adoptiecomité van het ICBF, te weten 5.1.2e (beleidsambtenaar) en 5.1.2e (juriste). Onderwerp was het verschil in de interpretatie van de leeftijdscriteria inzake te adopteren kinderen. Een voorbeeld: een kind van 0-1 jaar is in de optiek van HOGAR een kind van 0-12 maanden. Het ICBF hanteert daarentegen als uitgangspunt dat een kind van 0-1 jaar een kind is van 0 tot 1 jaar, 11 maanden en 30 dagen.

Dit interpretatieverschil heeft in het verleden regelmatig geleid tot problemen (lees: afwijzing van kinderen). Het ministerie van Justitie huldigt als Centrale Autoriteit de zelfde opvatting als de stichting HOGAR en heeft toegezegd een brief te zullen schrijven aan het ICBF (Centrale Autoriteit in Colombia) in een poging deze problematiek op te lossen. Het gesprek dat HOGAR gevoerd heeft met de ICBF-delegatie geeft hoop dat dit wellicht ook zal lukken.

5.1.2e

Het uitstekende resultaat over 2000 komt voor een belangrijk deel ook op het conto van 5.1.2e de officiële vertegenwoordigster in Colombia van de stichting HOGAR. Zij heeft nog eens bewezen een onmisbare schakel in de HOGAR-keten te zijn.

Het feit dat vorig jaar een record aantal kinderen kon worden geplaatst en derhalve ook een record aantal families kon worden geholpen aan vervulling van zijn adoptiewensen, geeft aan dat 5.1.2e bergen werk heeft verzet. De conclusie is gerechtvaardigd dat zonder haar tomeloze inzet het bemiddelingsresultaat over 2000 niet zou zijn bereikt.

5.1.2e is zeer betrokken bij het werk van HOGAR. Ze is de spin in het web in Colombia. Ze onderhoudt uitstekende contacten met het ICBF, zowel nationaal als regionaal. Bovendien ziet ze toe op een efficiënte en effectieve besteding van de vaak fikse bedragen die HOGAR uittrekt voor het ondersteunen van op kinderen gerichte sociale projecten in Colombia. Tevens neemt ze daarbij, samen met haar man 5.1.2e een brokje coördinatie en uitvoering voor haar rekening.

5.1.2e

Ook in 2000 verliep vorig jaar de samenwerking met onze vaste vertaalster 5.1.2e in Bogota vrijwel rimpelloos. Dossiers werden vlot vertaald en bij het ICBF ingeleverd.



Rond de jaarwisseling bleek dat alle dossiers die in 2000 naar haar waren opgestuurd, bij het ICBF waren ingeleverd, geregistreerd en zelfs al weer voor een deel in procedure gebracht. Het is duidelijk dat snelle vertaling en inlevering van dossiers van cruciaal belang is voor de continuïteit van het adoptiewerk in Colombia.

Een steeds nijpender wordend probleem voor Maija is de grote hoeveelheid tijd die besteed moet worden aan de legalisatie van alle documenten bij allerlei instanties: Nederlandse ambassade, notaris en ministerie van Buitenlandse Zaken in Colombia. Maija heeft zich genoodzaakt gezien speciaal voor dit werk een medewerkster in te huren. Dit heeft ook financiële gevolgen. In verband daarmee heeft de stichting HOGAR in het najaar van 2000 besloten haar honorarium te verhogen met honderd gulden per dossier.

### **3. Verdrag**

Sinds medio 1999 worden adopties in Colombia uitgevoerd conform de bepalingen van het Internationaal Adoptieverdrag. Na een moeizame start (een groot aantal families moest onacceptabel lang wachten op het noodzakelijke "Certificate of Confirmity", waardoor geadopteerde kinderen die na uitspreken van het Colombiaanse adoptievonniss automatisch de Nederlandse nationaliteit verkregen, niet konden worden opgenomen in de Gemeentelijke Basis Administratie) lijken de aanloopproblemen nu achter de rug.

Slechts incidenteel komt het nog voor dat het ICBF in Bogota verzuimt het betreffende document tijdig te verstrekken of te weinig exemplaren ervan aan de families uitreikt. Het duurt dan soms enkele maanden alvorens via de diplomatieke post die documenten alsnog ter beschikking komen.

buiten verzoel





buiten verzoek



## **7. Nazorg**

Het is duidelijk dat door het plaatsen van aanzienlijk meer kinderen, ook het werk voor de nazorg-medewerkers van de stichting HOGAR aanzienlijk is verzwaard. Er moeten immers veel meer driemaandelijks rapportjes worden geschreven over de geadopteerde kinderen. Met het oog hierop is al in 1999 de nazorggroep uitgebreid en het werk gestroomlijnd.

Het nazorgwerk vereist overigens heel veel geduld en soms ook overredingskracht van de betrokken vrijwilligers. Want lang niet elke familie is zich bewust van belang en noodzaak van medewerking aan de nazorgprocedure.

Belangrijk aspect is bovendien dat de nazorggroep tijdig probleemsituaties signaleert, waarop adequaat kan worden ingespeeld. Onder meer door verwijzing naar hulpverlenende instanties.

Goede nazorg begint bij goede voorzorg. De stichting HOGAR is zich dat volop bewust. Vandaar ook dat meer en meer preventief gewerkt wordt. Zo wordt ingespeeld op de mogelijkheid om gezinnen, die bijvoorbeeld 2 of 3 kinderen tegelijk opnemen, vanaf het moment van terugkeer in Nederland gedurende een bepaalde tijd te begeleiden met Video Inter Actie.

De inspanning die de nazorg-afdeling levert, blijft overigens ook niet onopgemerkt in Colombia. De stiptheid waarmee de stichting HOGAR uitvoering geeft aan de in de Colombiaanse adoptiewet opgenomen verplichting tot driemaandelijks rapportage over de leefsituatie van geadopteerde Colombiaanse kinderen, wordt alom door het ICBF geprezen. Als gevolg van de invoering van de Verdragsadoptie zijn met het ICBF nieuwe afspraken gemaakt over de periode gedurende welke de rapportage dient plaats te vinden.

Volgens het hoofd van de centrale adoptie-afdeling van het ICBF in Bogota staat HOGAR wat betreft die rapportage onverminderd met stip op kop in de ranglijst van buitenlandse bemiddelingsorganisaties waarmee het ICBF samenwerkt.

De nazorg-medewerkers van de stichting HOGAR onderhouden goede contacten met de stichting WAN, de TGV's en RIAGG's. Ze hebben ook in 2000 thema-bijeenkomsten (onder meer van de WAN) bijgewoond. Ook werd een voorlichtingsbijeenkomst over Video Inter Actie belegd voor de nazorggroep en de contactpersonen.

Overigens stemt het de stichting HOGAR tot tevredenheid dat haar herhaalde suggestie voor een fusie van de WAN en het Bureau VIA is opgepakt. Beide organisaties hebben de intentie voor een fusie uitgesproken. Daarmee worden voorzorg en nazorg geïntegreerd. Dat is een belangrijke ontwikkeling.



buiten verzoek

buiten verzoek



buiten verzoek

Tenslotte: enkele cijfers over de verrichte werkzaamheden (exclusief de telefoontjes per dag)

*Aantal verstuurde brieven/faxen naar het ICBF:*

1997: 93 brieven  
1998: 133 brieven  
1999: 159 brieven  
2000: 169 brieven

*Aantal DHL-zendingen naar Colombia:*

1997: 16 zendingen  
1998: 17 zendingen  
1999: 35 zendingen (meer dan verdubbeling t.o.v. jaar ervoor!)  
2000: 29 zendingen (door meer dossiers samen te versturen is getracht op kosten te besparen)

*Aantal bij ICBF ingediende dossiers van families:*

1997: 31 dossiers  
1998: 35 dossiers  
1999: 58 dossiers  
2000: 53 dossiers  
(een aantal ingeschreven families had ultimo 2000 nog steeds geen dossier ingeleverd)



buiten verzoek

*Aantal verzoeken naar Justitie voor "approval":*

1999: 30 aanvragen

2000: 59 aanvragen

### **13. Tenslotte**

Uiteraard zijn na alle records in 2000 de verwachtingen voor het jaar 2001 hooggespannen. Maar een prognose blijft riskant. Bij adoptie zijn immers diverse partijen betrokken.

Echter, gelet op het structureel hoog aantal ingeschreven families en uitgaande van een normaal, ongestoord verloop van de werkzaamheden bij zowel de stichting HOGAR als het ICBF en het ministerie van Justitie, lijkt plaatsing van 50-60 kinderen een realistische doelstelling.

Rest een woord van dank voor de medewerkers van het ministerie van Justitie voor hun inzet in 2000. Ondanks een duidelijke taakverzwaring, zonder capaciteitsvergroting was er opnieuw sprake van een harmonieuze samenwerking.

De stichting HOGAR heeft begin 2000 in een brief aan de minister van Justitie aangedrongen op personele uitbreiding van de adoptieafdeling op het departement. Die actie is later door andere vergunninghouders ondersteund. Naar aanleiding van de brief van HOGAR heeft de minister een onderzoek gelast naar de werkdruk bij de Centrale Autoriteit. De stichting is de bewindsman daarvoor zeer erkentelijk. De resultaten zijn nog niet bekend.

En uiteraard is de stichting HOGAR veel dank verschuldigd aan de eigen vrijwilligers, die wederom zoveel vrije tijd opofferden om kansarme kinderen zicht te bieden op een leven met een toekomst.

Zij hebben met elkaar bewerkstelligd dat HOGAR in Colombia hoog aangeschreven staat vanwege de efficiënte werkwijze en de grote inzet bij projecten voor kinderen in Colombia voor wie adoptie en daarmee zicht op een betere toekomst niet haalbaar is. Dit kwaliteitsoordeel is een felicitatie waard aan al degenen die voor HOGAR werkzaam waren en zijn.



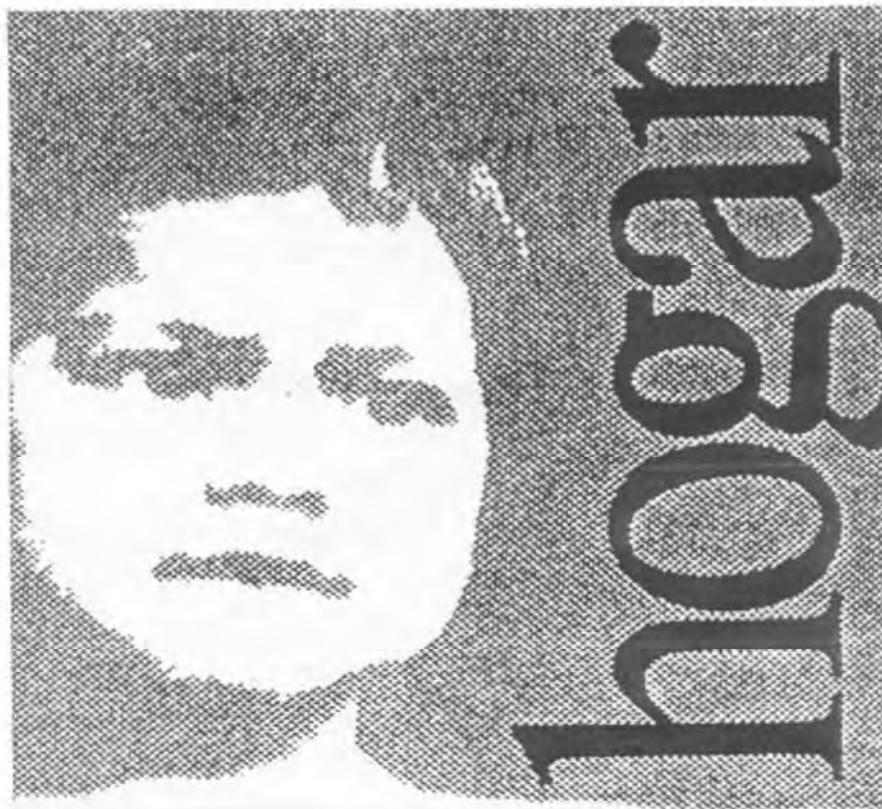
buiten verzoek

Egmond-Binnen, 1 februari 2001

# Jaarverslag 2001

## Stichting HOGAR

Secretariaat:  
Meeuwenlaan 3  
1935 EJ Egmond-Binnen  
Tel. (31)-(0)72-5067393  
Fax (31)-(0)72-5067969



a) Gang van zaken algemeen

b) Gang van zaken financieel

Datum:

18 maart 2002





## OOK 2001 MOOI JAAR VOOR STICHTING HOGAR

*Voor de adoptiestichting HOGAR is ook het jaar 2001 in alle opzichten uiterst voorspoedig verlopen. Absoluut hoogtepunt was het behalen van het door de Tweede Kamer verplicht gestelde internationale kwaliteitscertificaat NEN-EN-ISO 9001:2000. Qua bemiddelingsresultaat werd het net niet, zoals in 2000, een absoluut recordjaar. Wel is waar was sprake van nieuwe records bij het aantal ingeschreven en geholpen families, maar het aantal geplaatste kinderen bleef helaas net iets achter bij de top van vorig jaar. Dit is toe te schrijven aan een - inmiddels verholpen- capaciteitsprobleem bij het vertalen in Colombia. Financieel is sprake van een solide positie. In projecthulp werd opnieuw fors geïnvesteerd. Kortom, de volledig door ervaren vrijwilligers gedragen organisatie staat als een huis. Omdat de stichting het hoge ambitieniveau ook in de toekomst wil kunnen blijven waarmaken, is eind 2001 een eerste aanzet gegeven tot noodzakelijke versterking van de organisatiestructuur.*

### 1. Algemeen

De in het verslagjaar geboekte resultaten geven volop aanleiding tot tevredenheid. Want het was voor HOGAR wederom een prachtig jaar. Het zoveelste eigenlijk, sinds de oprichting in 1978. En dat mag voor een vrijwilligersorganisatie pur sang best wel een topprestatie worden genoemd. Immers: er is sprake van een continu proces van aanscherping van wet- en regelgeving op het gebied van interlandelijke adoptie (Adoptieverdrag, bilaterale overeenkomsten), aan adoptiebemiddelaars worden steeds zwaardere kwaliteitseisen gesteld (ISO-normering) en ook onder een groeiend aantal adoptief-ouders is de algemeen maatschappelijke tendens van verzakelijking (individualisering) steeds vaker herkenbaar.

buiten verzoek

verwijderen

BUL #34



buiten verzoek



## **2. Kanaal Colombia**

### **2.1 Bemiddelingsresultaat**

Totaal kwamen er in het verslagjaar 69 kinderen naar Nederland. Dat is het op een na hoogste aantal in het bestaan van de stichting (het record staat op 73 en dateert van vorig jaar), maar bevestigt nog eens duidelijk de opwaartse beweging in het bemiddelingsresultaat in de achterliggende jaren. Ter vergelijking: in 1999 werden 49 kinderen geplaatst, in 1998 waren het er 40. Het totaal aantal door bemiddeling van HOGAR geplaatste kinderen steeg dankzij het resultaat over 2001 van 794 naar 863.

Dat een nieuw record uitbleef is louter toe te schrijven aan de stagnatie die de in Colombia werkzame beëdigd vertaalster medio 2001 plots liet ontstaan. De doorstroming van dossiers van de bij HOGAR ingeschreven families naar het Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (de kinderbescherming in Colombia, met wie onze organisatie samenwerkt op gebied van adoptie) stakte daardoor. (Zie verder onder hoofdstuk "Vertaalsters in Colombia").

En omdat het aantal adoptievoorstellen de verwachtingen in positieve zin overschreed, droogde de voorraad HOGAR-dossiers bij het ICBF snel op. Het gevolg daarvan was dat een aantal verzoeken van het ICBF om families voor te dragen voor met name een aantal *special need* kinderen niet of met flinke vertraging kon worden ingewilligd. Die ontwikkeling heeft het uiteindelijk resultaat nadelig beïnvloed.

De in 2000 gesignaleerde verkorting van de proceduretijd in Colombia, zette zich ook in 2001 voort. Aan de hand van de dossiernummers (codigo's) kon duidelijk worden afgelezen dat het ICBF nog steeds geconfronteerd werd met een daling van het aantal buitenlandse verzoeken om toestemming voor adoptie. Vooral vanuit Europese landen zijn ook in 2001 aanzienlijk minder aanvragen ingediend. Dat lijkt met name veroorzaakt door ruimere adoptiemogelijkheden in China en Rusland.

Maar ook Amerika (VS) droeg in belangrijke mate bij een de daling van het aantal buitenlandse adoptieverzoeken. De oorzaak ligt in de kennelijke weigering van Amerika om het Internationaal Adoptieverdrag te ratificeren en implementeren in nationale wetgeving. En Colombia hecht er juist aan om vooral samen te werken met landen die dit verdrag hebben bekrachtigd en vertaald in de eigen wetgeving.

Een van de doelstellingen van de stichting HOGAR is om ook moeilijk plaatsbare kinderen te laten adopteren. Het gaat -meer specifiek- om kinderen met een niet progressieve c.q. operabele medische problematiek, oudere kinderen of groepjes van 3, 4 of meer broertjes en zusjes. Die inzet voor *special need* kinderen is geen loze belofte. De cijfers illustreren dat.

In 2000 werden 27 moeilijk plaatsbare kinderen geholpen aan een plekje in een Nederlands gezin. Ter illustratie: totaal werden 73 kinderen geplaatst. In 2001 werden 23 moeilijk plaatsbare kinderen geholpen, op een totaal van 69 kinderen.



Lukte het dus net niet om een nieuw record te vestigen met het aantal geplaatste kinderen, ten aanzien van het aantal ingeschreven families dat in 2001 werd geholpen kwam dat record er wel. Totaal werd voor 64 families de adoptieprocedure voltooid. Niet eerder zagen in een jaar tijd zoveel families hun adoptiewens in vervulling gaan. Ter vergelijking: in 2000 betrof het 58 families, in 1999 ging het om 41 families, in 1998 waren het 32 families en in 1997 werden 26 families geholpen.

Ten aanzien van de adoptie van meerlingen trad overigens een sterke daling op. In 2001 werden slechts drie siblings en een tribling geplaatst. Dat is aanzienlijk minder dan het voorgaande jaar, want toen werden 6 siblings, 3 triblings en 1 viertal geplaatst. In 1999 bedroegen die aantallen respectievelijk 2, 3 en 0 en dat was ook het geval in 1998.

In Nederland is een steeds grotere vraag naar jonge siblings (2 kinderen tussen 0 en 36 maanden). Vooral economische motieven (kosten) spelen daarbij een doorslaggevende rol. Veel adoptief ouders hopen op die manier slechts eenmalig een reis te hoeven ondernemen. Hun adoptiewens is in Colombia echter niet of nauwelijks te vervullen. Het aanbod van zeer jonge siblings is nihil, onder meer als gevolg van toenemende adoptie vanuit Colombia zelf. De stichting HOGAR vindt dat laatste overigens een verheugende ontwikkeling.

### **2.2 Verdeling naar leeftijd en geslacht**

De cijfers uit de afgelopen vijf jaren maken duidelijk dat de stichting HOGAR, bijna een kwart eeuw geleden toch vooral opgericht om ook oudere en daardoor minder kansrijke kinderen een plekje in een warm gezin en daardoor een toekomst met perspectief te bieden, langzamerhand steeds meer jongere kinderen (0-3 jaar) plaatst. Dit blijkt uit de volgende cijfers betreffende de *verdeling naar leeftijdsgroepen*:

<i>Leeftijd</i>	<i>Aantal 2001</i>	<i>Aantal 2000</i>	<i>Aantal 1999</i>	<i>Aantal 1998</i>	<i>Aantal 1997</i>
0-1:	18 kinderen	12 kinderen	12 kinderen	7 kinderen	7 kinderen
1-2:	32 kinderen	25 kinderen	14 kinderen	10 kinderen	8 kinderen
2-3:	11 kinderen	20 kinderen	9 kinderen	9 kinderen	4 kinderen
3-4:	4 kinderen	7 kinderen	7 kinderen	6 kinderen	4 kinderen
4-5:	2 kinderen	4 kinderen	2 kinderen	4 kinderen	0 kinderen
5-6:	0 kinderen	5 kinderen	2 kinderen	3 kinderen	5 kinderen
6 en ouder:	2 kinderen	0 kinderen	3 kinderen	1 kind	1 kind

Was in 2000 duidelijk sprake van een unieke sterke stijging van het aantal geadopteerde meisjes (vrijwel gelijk aan het aantal geadopteerde jongens), in het verslagjaar sloeg de balans weer ten volle naar de jongens door. Het aantal geadopteerde meisjes daalde sterk, naar 26, zoals blijkt uit het volgende overzicht.



*Verdeling in jongens en meisjes:*

In 2001: 43 jongens en 26 meisjes  
In 2000: 37 jongens en 36 meisjes  
In 1999: 29 jongens en 20 meisjes  
In 1998: 27 jongens en 13 meisjes  
In 1997: 17 jongens en 12 meisjes

Op basis van het aantal geplaatste kinderen kan vol overtuiging ook worden geconcludeerd dat Colombia voor de stichting HOGAR een stabiel adoptiekanaal is.

**2.3 Inschrijvingen**

De belangstelling voor adoptie vanuit Colombia via bemiddeling door de stichting HOGAR blijft sterk groeien. In 2001 werd het record aantal van 76 families ingeschreven. Het totaal aantal ingeschreven families was 10 hoger dan het in het vorige jaar gevestigde record. In 1999 bedroeg het aantal inschrijvingen 61. Kortom, de stijgende lijn zet zich nog steeds door.

*Overzicht ontwikkeling aantal inschrijvingen:*

2001: 76  
2000: 66  
1999: 61  
1998: 38  
1997: 36  
1996: 25

De stichting beschouwt deze positieve gang van zaken als een beloning voor de kwaliteit die geleverd wordt bij de adoptiebemiddeling. Maar ook de kostenfactor speelt ongetwijfeld een rol. Gemiddeld zijn families die via HOGAR adopteren nu ongeveer 12.000 euro (25.000 gulden) kwijt. Bovendien is heel transparant waaraan het geld wordt uitgegeven, omdat de echtparen zelf de financiële afwikkeling verzorgen.

Hoewel in 2001 totaal vorig jaar totaal 64 echtparen adopteerden, stonden op 31 december van dat jaar als gevolg van een sterke stijging van het aantal inschrijvingen nog steeds 46 families op de bemiddelingslijst. En ondanks een zichtbaar toegenomen werkdruk ziet de stichting HOGAR desondanks nog steeds geen aanleiding om een inschrijfstop te overwegen. De situatie aan het eind van het verslagjaar laat zich uiteraard ook vergelijken met de voorgaande jaren. Eind 2000 stonden nog 52 families op de lijst, eind 1999 was dat aantal 61 families, eind 1998 waren het 35 families en eind 1997 bedroeg het aantal 45 families.





#### 2.4 Samenwerking met ICBF

Ook in 2001 was sprake van een uitstekende, vlotte samenwerking met het ICBF. Zowel waar het betreft de centrale adoptie-afdeling (Sede Nacional) op het hoofdkantoor in Bogota (waar adoptie-aanvragen worden getoetst aan de in Colombia geldende wet- en regelgeving) als de regionale kantoren in het land (die zorg dragen voor uiteindelijke afhandeling van de adoptieprocedure).

De stichting HOGAR heeft in 2001 kunnen vaststellen dat de proceduretijd in Colombia (van indiening van het dossier bij het ICBF tot en met de daadwerkelijke adoptie) net als in het voorgaande jaar weer met gemiddeld enkele maanden is verkort als uitvloeisel van het teruglopende aantal buitenlandse adoptieaanvragen. Dossiers komen daardoor sneller in procedure. Gemiddeld varieerde in 2001 de wachttijd in Colombia tussen goedkeuring door ICBF Sede Nacional en toewijzing van een kind door een ICBF Regional van 4 tot 8 maanden. Met name de categorie ouders die te kennen had gegeven ook geïnteresseerd te zijn in adoptie van een *special need kind* kon erg snel geholpen worden.

Verheugend is dat na jaren van moeizame discussies, aangezwengeld door stichting HOGAR, het ICBF Sede Nacional in 2001 heeft ingestemd met hantering van leeftijdscriteria op basis van maanden. Daarmee kwam een einde aan een hardnekkig verschil van inzicht tussen enerzijds stichting HOGAR en het ministerie van Justitie en anderzijds het ICBF over de interpretatie van ICBF-begrip "*jaren*".

Het ICBF stelde zich tot dan toe op het standpunt dat -bijvoorbeeld- toestemming voor adoptie van een kind van 1 tot 2 jaar moest worden geïnterpreteerd als toestemming voor adoptie van een kind van 1 jaar tot 2 jaar, elf maanden en 30 dagen. HOGAR heeft jarenlang getracht duidelijk te maken dat internationaal een kind van 1 tot 2 jaar beschouwd moet worden als een kind van 12 tot 24 maanden.

Uiteindelijk heeft het ICBF in het voorjaar van 2001 de door HOGAR aangevoerde argumenten geaccepteerd en is het pre-selectiebeleid bij het ICBF inmiddels conform aangepast. De stichting is erg blij met het bereiken van overeenstemming over dit jarenlange principiële strijdpunt.

Overigens blijft de stichting nog wel in discussie met het ICBF Sede Nacional om bij de pre-selectie soepeler leeftijdscriteria te hanteren voor de groep ouders tussen begin 30 en 36 jaar. Het is namelijk opvallend dat de stichting relatief minder ouders in de genoemde leeftijdsgroep inschrijft. Veel families, die aan het begin staan van de opbouw van een gezin, kiezen voor adoptie vanuit China of een particulier tehuis in Colombia, omdat ze daar hun specifieke adoptiewens (kind van 0-24 maanden) kunnen verwezenlijken. Het ICBF selecteert deze ouders over het algemeen voor een nog iets ouder kind (12-36 of 24-47 maanden).

Pogingen om het ICBF te bewegen tot enige flexibiliteit voor deze specifieke groep ouders heeft tot op heden nog geen resultaat opgeleverd. Belangrijk is echter wel dat over en weer inmiddels begrip bestaat voor elkaanders standpunten. Niet uitgesloten is dan ook dat in de nabije toekomst wellicht ook op dit principiële aspect overeenstemming bereikt kan worden.





### 2.5 Vertegenwoordiging in Colombia

Het uitstekende bemiddelingsresultaat over 2001 komt voor een belangrijk deel ook op het conto van 5.1.2e de officiële vertegenwoordigster in Colombia van de stichting HOGAR. Zij is een -bewezen- onmisbare schakel in de HOGAR-keten.

Het feit dat vorig jaar wederom zo'n groot aantal kinderen kon worden geplaatst en derhalve ook een record aantal families kon worden geholpen aan vervulling van zijn adoptiewens, geeft aan dat 5.1.2e heel veel werk heeft verzet.

Zij is in Colombia de spin in het web. Ze bezoekt met zekere regelmaat het ICBF Sede Nacional voor overleg over HOGAR-adoptiedossiers, onderhoudt de contacten met de adoptieafdelingen van de regionale ICBF-kantoren, laat indien noodzakelijk of gewenst door HOGAR kinderen nader onderzoeken door medisch specialisten en regelt de juridische bijstand in de adoptieprocedures in Colombia.

Kortom, 5.1.2e is een niet weg te cijferen onderdeel van de organisatie. Hierbij moet aangetekend worden dat ze het specifieke HOGAR-werk op basis van vrijwilligheid verricht.

Ook haar echtgenoot 5.1.2e is langzamerhand betrokken geraakt bij een niet onbelangrijk deel van het HOGAR-werk in Colombia: de projecthulp. Hij ziet toe op een efficiënte en effectieve besteding van de vaak fikse bedragen die HOGAR uittrekt voor het ondersteunen van op kinderen gerichte sociale projecten in Colombia. Tevens neemt hij daarbij een steeds groter stuk coördinatie en uitvoering voor zijn rekening. 5.1.2e steekt thans heel veel tijd en energie in dit werk, zonder enige vergoeding voor de kosten die hij maakt.

buiten verzoek

Tijdens de Open Dag van 2001 is vervolgens 5.1.2e officieel aangesteld als coördinator voor de projecthulp van stichting HOGAR in Colombia. Als erkenning voor zijn verdiensten is de functie, die hij al jarenlang belangeloos bekleedde, binnen de organisatie geformaliseerd. 5.1.2e kan nu dus in Colombia bij de uitvoering van projecthulp officieel in naam van HOGAR handelend optreden.



### 2.6 Vertaalsters in Colombia

Medio 2001 werd de stichting HOGAR onverwacht geconfronteerd met een groot probleem ten aanzien van de vertaling van adoptiedossiers in Colombia. De vaste -officieel door de Colombiaanse overheid beëdigde- vertaalster 5.1.2e in Bogota bleek de aanzwellende stroom adoptiedossiers als gevolg van de explosieve groei in het aantal inschrijven niet te kunnen bijbenen. Zij had althans een onverantwoord grote achterstand laten ontstaan bij het vertalen en vervolgens bij ICBF Sede Nacional indienen van dossiers.

Herhaalde toezeggingen dat de stagnatie snel verholpen zou worden, werden echter -vanwege allerlei omstandigheden- niet nagekomen. De situatie verslechterde zelfs nog wat: niet alleen bleef de voorraad onvertaalde dossiers in Bogota onverkort groot, ook bij het secretariaat stapelden de dossiers zich op. Omdat als gevolg hiervan de doorstroming van dossiers en ook de feitelijke adoptiebemiddeling in de knel dreigde te geraken besloot het bestuur in te grijpen. Mede in het licht van de procedures, zoals vastgelegd in het *ISO-kwaliteitsbeleid*.

Op verzoek van het bestuur heeft 5.1.2e geïnventariseerd of er nog meer officieel beëdigd vertalers / vertaalsters in Colombia zouden kunnen worden ingeschakeld. Die vraag werd positief beantwoord. Er waren verschillende kandidaten. Met een van hen werd vervolgens eind september contact gelegd, te weten 5.1.2e 5.1.2e Van origine Nederlandse, woonachtig in Bogota en werkzaam op de Nederlandse ambassade aldaar. Overleg met haar heeft tenslotte medio oktober geresulteerd in haar officiële aanstelling als tweede vertaalster namens stichting HOGAR. Dit vanzelfsprekend onder gelijke condities.

Als gevolg van de beslissing om de vertaalcapaciteit in Bogota uit te breiden is de achterstand in de afhandeling van dossiers tenslotte toch nog binnen redelijke termijn ongedaan gemaakt. De situatie was ultimo 2001 genormaliseerd. Een hele opluchting, want snelle vertaling en inlevering van dossiers zijn cruciaal voor de continuïteit van het adoptiewerk in Colombia.

Gelukkig is een jarenlang bestaand ander, tijdrovend probleem (legalisatie van alle dossierdocumenten bij Nederlandse ambassade, notaris en ministerie van Buitenlandse Zaken in Colombia) opgelost. Eind januari 2001 namelijk werd het internationaal Apostille Verdrag van kracht. Documenten voor adoptie hoeven in Nederland niet meer te worden gelegaliseerd bij het Colombiaanse consulaat, maar worden nu voorzien van een Apostille door de Nederlandse rechtbank. Deze Apostille wordt bilateraal (tussen Nederland en Colombia) erkend. In Colombia zelf is daarmee de ingewikkelde legalisatieprocedure vervallen.

*Ontwikkeling in aantal dossiers dat naar Colombia is gestuurd voor adoptie:*

2001:	78 dossiers
2000:	55 dossiers
1999:	57 dossiers
1998:	37 dossiers
1997:	33 dossiers



### **3. Verdragsadopties**

Sinds medio 1999 worden adopties in Colombia uitgevoerd conform de bepalingen van het Internationaal Adoptieverdrag. Voor de ouders heeft dat als groot voordeel dat het adoptiekind meteen de Nederlandse nationaliteit verkrijgt, omdat het Colombiaanse adoptievonniss automatisch erkend wordt door Nederland.

Het verstrekken van de benodigde documenten over en weer door de Centrale Autoriteiten van Nederland en Colombia en de Nederlandse ambassade verliep in het verslagjaar, een enkele uitzondering buiten beschouwing gelaten, vrij soepel. Totdat medio 2001 de Nederlandse regering een nieuwe Paspoortwet invoerde. Die had voor adoptieouders tamelijk vervelende consequenties.

Voorheen kregen zij in het kader van het Adoptieverdrag op de Nederlandse ambassade in Bogota meteen een Nederlands paspoort voor hun adoptiekind. Maar omdat het verstrekken van paspoorten op grond van de nieuwe wet nu weer is gecentraliseerd in Den Haag, kan de ambassade niet meer onmiddellijk de aanvraag voor een paspoort ten behoeve van het adoptiekind honoreren. De aanvraag moet eerst naar Den Haag, vanwaar vervolgens na verloop van (veel) tijd het originele paspoort wordt toegezonden aan de ambassade in Bogota.

Als uitvloeisel daarvan zouden adoptieouders dan zeker nog enkele weken langer in Bogota moeten verblijven, in afwachting van het originele paspoort. Een dergelijke procedure jaagt adoptieouders echter op hoge extra kosten. Bovendien kan de veel langere verblijfsduur in Colombia ernstige gevolgen hebben voor de arbeidssituatie van betrokken ouders.

Vandaar dat in overleg met het Bureau Centrale Autoriteit van het ministerie van Justitie gezocht is naar een aanvaardbaar alternatief. De Nederlandse ambassade kan nu kiezen uit twee opties: a) een noodpaspoort indien ouders met hun adoptiekind via Miami (VS) moeten reizen naar Nederland, of b) een machtiging tot voorlopig verblijf (visum) in het Colombiaanse paspoort van het adoptiekind als de ouders via een Schengen-land naar Nederland terugkeren.

De stichting HOGAR heeft een sterke voorkeur voor alternatief b. Want voor reizen via Miami is ook nog eens een Amerikaans visum nodig. En verkrijgen daarvan op het Amerikaans consulaat in Bogota is een tijdrovende procedure. Maar een echte keuze is vaak niet te maken. Die hangt nauw samen met de capaciteit bij luchtvaartmaatschappijen. En het aantal stoelen op vluchten naar en van Colombia is met name na 11 september 2001 behoorlijk teruggelopen. Die situatie zal niet snel verbeteren. Integendeel, Lufthansa heeft aangekondigd in januari 2002 de drie vluchten per week naar Bogota te zullen staken. Dus: nog minder stoelen...

Na aankomst in Nederland kunnen de adoptieouders zich met het op de ambassade verkregen nooddocument dan wel Colombiaanse paspoort van hun kind vervoegen bij de gemeente, alwaar dan meteen zal worden overgegaan tot opname van de gegevens van het kind in de Gemeentelijke Basis Administratie, alsmede tot regelen van een Nederlands paspoort.



#### **4. Visumregeling**

Een groot probleem is de in 2000 door de Colombiaanse overheid ingevoerde verplichte visumregeling voor adoptieouders. Nadat de stichting HOGAR al verscheidene malen had getracht de als onrechtvaardig en discriminerend ervaren visumregeling van tafel te krijgen, volgde in november 2001 zelfs nog een zware aanscherping van de visumverplichting.

De stichting HOGAR heeft in gesprekken met de Colombiaanse consulaten in Amsterdam en Den Haag duidelijk te kennen gegeven zich niet te kunnen en zullen neerleggen bij deze maatregel. In de eerste plaats vanwege de ongekeerde bureaucratie (voor verkrijgen van het visum moeten nu ook documenten worden aangeleverd die de Colombiaanse autoriteiten al in hun bezit hebben en wel via het adoptiedossier!) en bovendien vanwege de buitensporige tariefsverhoging (meer dan een verdubbeling naar 200 dollar).

Het bestuur van de stichting HOGAR zal in februari 2002 in het kader van het jaarlijks werkbezoek van voorzitter en secretaris aan Colombia, deze onverkwikkelijke affaire bespreken met de eindverantwoordelijke op het Colombiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in Bogota. Inzet van dat overleg zal zijn het ongedaan maken van de visumverplichting.

buiten verzoek



buiten verzoek

buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek





### **8. Nazorg**

Het is duidelijk dat door het structureel plaatsen van aanzienlijk meer kinderen in zowel 2001 als 2000, ook het werk voor de contactpersonen nazorg van de stichting HOGAR aanzienlijk is verzwaard. Er moeten immers veel meer driemaandelijke rapportjes worden geschreven over de geadopteerde kinderen. En al die rapportjes moeten bovendien ook nog eens vertaald worden en tenslotte gedistribueerd onder de ICBF-kantoren in Colombia.

Het nazorgwerk vereist overigens heel veel toewijding, geduld, tact en soms ook overredingskracht van de betrokken contactpersonen. Lang niet elke familie is zich bewust van belang en noodzaak van medewerking aan de nazorgprocedure, ook al hebben ze zich daartoe juridisch verplicht.

Als uitvloeisel van de invoering van het Internationaal Adoptieverdrag is in het begin van het verslagjaar met het ICBF Sede Nacional overeengekomen dat elke familie die via de stichting HOGAR heeft geadopteerd, verplicht is totaal vier drie-maandelijke nazorgrapporten aan te leveren. Wie zich daaraan niet houdt, komt bij het ICBF niet in aanmerking voor een vervolgadoptie. De stichting HOGAR ziet dan ook bij de intake toe op strikte naleving van deze afspraak. Wie zich aanmeldt voor een vervolgadoptie maar niet heeft voldaan aan de nazorgverplichting, wordt onverbiddelijk niet ingeschreven.

Belangrijk nazorg-aspect is verder dat de betreffende contactpersonen tijdig probleemsituaties signaleren, waarop adequaat kan worden ingespeeld. Onder meer door verwijzing naar ouders die soortgelijke problemen hebben meegemaakt of naar hulpverlenende instanties.

Goede nazorg begint bij goede voorzorg. De stichting HOGAR is zich dat volop bewust. Vandaar ook dat meer en meer preventief gewerkt wordt. Zo wordt ingespeeld op de mogelijkheid om gezinnen, die bijvoorbeeld 2 of 3 kinderen tegelijk opnemen, vanaf het moment van terugkeer in Nederland gedurende een bepaalde tijd te begeleiden met Video Inter Actie. Soms wordt dat ook vanwege de Centrale Autoriteit als nadrukkelijke voorwaarde gesteld voor het goedkeuren van een adoptievoorstel vanuit Colombia. Overigens vindt de stichting HOGAR dat de overheid het budget voor dit soort activiteiten snel moet verhogen.

buiten verzoek

De inspanning die de nazorg-afdeling levert, blijft overigens niet onopgemerkt in Colombia. De stiptheid waarmee de stichting HOGAR uitvoering geeft aan de in de Colombiaanse adoptiewet opgenomen verplichting tot nazorgrapportage over de leefsituatie van geadopteerde Colombiaanse kinderen, wordt alom door het ICBF geprezen.



Volgens het ICBF Sede Nacional staat de stichting HOGAR wat betreft die rapportage onverminderd met stip op kop in de ranglijst van totaal 120 buitenlandse bemiddelingsorganisaties waarmee het ICBF samenwerkt. Ook op dit onderdeel levert de stichting HOGAR dus kwaliteitswerk.

De nazorg-medewerksters van de stichting HOGAR onderhouden goede contacten met de stichting WAN, de TGV's en RIAGG's. Ze hebben ook in 2001 thema-bijeenkomsten (onder meer van de WAN) bijgewoond. Ook werd onder hen voorlichtingsmateriaal over bepaalde nazorgaspecten gedistribueerd.

Steeds meer geadopteerde kinderen doen een beroep op het secretariaat van de stichting HOGAR om hulp te bieden bij het zoeken naar biologische ouders of andere familieleden in het geboorteland Colombia. Aanvankelijk werden dergelijke hulpvragen stevast binnen de stichting ter hand genomen en doorgesluisd naar onze vertegenwoordigster 5.1.2e. Zij heeft echter in de loop van 2000 laten weten hiervoor geen tijd meer te kunnen vrijmaken omdat ze de handen vol heeft aan het fors aantal toegenomen adoptieprocedures.

Het bestuur van de stichting HOGAR heeft daarop gezocht naar alternatieve mogelijkheden om de roots-vragen van geadopteerde kinderen toch te kunnen beantwoorden. Dat resulteerde begin 2001 tenslotte in nauwe samenwerking met de in Bogota gevestigde *Sociedad Raices* (Stichting Roots). Die wordt geleid door 5.1.2e ooit zelf vanuit Colombia geadopteerd en met haar levensgezel en twee kinderen teruggekeerd naar Colombia. Zij heeft in haar geboorteland een uitgebreid netwerk opgebouwd, dat gespecialiseerd is in het behandelen van rootsvragen. In het verslagjaar heeft de stichting HOGAR een aantal mensen naar haar doorverwezen. Tot nu toe verloopt de samenwerking uitstekend en tot tevredenheid van alle betrokkenen. Voor alle duidelijkheid: 5.1.2e vraagt voor haar werkzaamheden wel een (betaalbare) vergoeding.

buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek

Tenslotte: enkele cijfers over de verrichte werkzaamheden (exclusief de telefoontjes per dag)

*Aantal verzuurde brieven/faxen naar het ICBF:*

1997: 93 brieven  
1998: 133 brieven  
1999: 159 brieven  
2000: 169 brieven  
2001: 175 brieven

*Aantal DHL-zendingen naar vertaalsters in Colombia:*

1997: 16 zendingen  
1998: 17 zendingen  
1999: 35 zendingen (meer dan verdubbeling t.o.v. jaar ervoor!)  
2000: 29 zendingen (door meer dossiers samen te versturen is getracht op kosten te besparen)  
2001: 32 zendingen

buiten verzoek



buiten-verzoek



#### **14. Slotwoord**

Uiteraard zijn na de uitstekende bemiddelingsresultaten van 2001 de verwachtingen voor het jaar 2002 hoog gespannen. Maar een prognose blijft riskant. Bij adoptie zijn immers diverse partijen betrokken. Echter, gelet op het nieuwe record aantal inschrijvingen en uitgaande van een normaal, ongestoord verloop van de werkzaamheden bij zowel de stichting HOGAR als het ICBF en het ministerie van Justitie, lijkt plaatsing van ongeveer 70 kinderen realistisch.

In november 2001 kreeg het secretariaat een schrijven van het ICBF Sede Nacional waarin werd meegedeeld dat de vergunning voor adoptiebemiddeling in Colombia vernieuwd moest worden. Het ICBF vroeg een aantal documenten op, teneinde zich een oordeel te kunnen vormen over (de kwaliteit van) de stichting HOGAR. Het secretariaat zegde in een eerste schriftelijke reactie een soort "*bidbook*" toe, dat dan in februari 2002 tijdens het jaarlijkse werkbezoek aan Colombia van secretaris en voorzitter officieel zal worden overhandigd.

buiten verzoek

Egmond-Binnen, 18 maart 2002

# Jaarverslag 2002

## Stichting HOGAR

Secretariaat: Meeuwenlaan 3, 1935 EJ Egmond-Binnen  
Tel. (31)-(0)72-5067393; Fax (31)-(0)72-5067969



a) Gang van zaken algemeen

b) Gang van zaken financieel

Datum:

10 juni 2003





## RECORDJAAR VOOR STICHTING HOGAR

*Met 90 geplaatste adoptiekinderen, 107 inschrijvingen en afgeronde bemiddeling voor 75 families is 2002 voor Stichting HOGAR een absoluut recordjaar geworden. Nog niet eerder in het inmiddels bijna 25-jarig bestaan boekte de geheel door vrijwilligers gedragen organisatie zulke bemiddelingsresultaten. Gekoppeld aan een uitstekende financiële positie mag zonder meer worden gesproken van een solide en ambitieuze adoptiebemiddelaar. Ook werd weer volop geïnvesteerd in projecthulp, met als hoogtepunt de officiële opening in de deelstaat Quindio van de gebouwde school annex medische post ter herstel van de zware aardbevingsschade. Verheugend was het ook dat de stichting de eerste periodieke audit in het kader van de kwaliteitscertificering conform NEN-EN-ISO 9001:2000 met glans doorstond. Minder soepel daarentegen verliep het proces voor de opvolging van het secretariaat. Die problematiek en de fors toegenomen werkdruk noopten de stichting er toe om in de loop van het verslagjaar te besluiten tot een tijdelijke inperking van nieuwe inschrijvingen. Die maatregel moet er toe bijdragen dat HOGAR het hoge ambitieniveau ook in de toekomst zal kunnen blijven waarmaken. Vast staat in elk geval dat in het jubileumjaar 2003 het duizendste HOGAR-adoptiekind naar Nederland komt.*

### 1. Algemeen

De in het verslagjaar geboekte resultaten geven volop aanleiding tot tevredenheid. Want het was in alle opzichten een prachtig jaar. Echt verrassend was dat eigenlijk niet. Immers, de positieve resultaten over 2001 en 2000 waren al indicaties dat een absoluut topjaar in de pijplijn zat. Dat is er nu dus uitgekomen.

De verklaring hiervoor is in de eerste plaats dat de stichting als een geoliede machine liep. En dat is vooral te danken aan de medewerkers van de organisatie in Nederland en Colombia. Zowel kwantitatief als kwalitatief is het bereikte bemiddelingsresultaat grotendeels toe te schrijven aan hun energieke inzet en betrokkenheid. Maar ook de vlotte en harmonieuze samenwerking met de Centrale Autoriteit voor Interlandelijke Adoptie in beide landen (het ministerie van Justitie in Nederland en de officiële kinderbescherming ICBF in Colombia) droeg in niet onbelangrijke mate bij aan het succes.

Opmerkelijk daarbij is dat in 2002 gemiddeld zes maanden verstreken tussen het moment van voordragen van een familie bij het ICBF en de feitelijke adoptie in Colombia. Ter vergelijking: de voorgaande jaren was sprake van gemiddeld 9-12 maanden. De reductie van de wachtperiode is vrijwel zeker het gevolg van de betrokkenheid van de stichting met de adoptiekinderen die moeilijk plaatsbaar zijn vanwege: leeftijd, medische antecedenten, het hebben van twee of meer broertjes en/of zusjes.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Pagina 2

Al jarenlang ijvert de stichting HOGAR ook voor adoptie van deze categorie kinderen. En niet zonder succes. Want het aantal van deze specifieke adopties is met name de laatste drie jaren flink toegenomen. De Colombiaanse adoptieautoriteiten is dit bepaald niet ontgaan. Het ICBF heeft in elk geval aan de stichting kenbaar gemaakt dat het die structurele inzet voor de moeilijk plaatsbare adoptiekinderen heeft willen belonen met een aanzienlijke versnelling van het in procedure brengen van door HOGAR ingediende dossiers. Dit resulteerde in een enorme toename van het aantal gerealiseerde adopties, wat vervolgens weer ruimte schiep op de wachtlijst waardoor een groter aantal families kon worden ingeschreven.

buiten verzoek



buiten verzoek



## **2. Kanaal Colombia**

### **2.1 Bemiddelingsresultaat**

Totaal kwamen er in het verslagjaar 90 kinderen naar Nederland. Dat is het hoogste aantal in het bestaan van de stichting (het record staat op 73 en dateert van 2000) en bevestigt nog eens duidelijk de opwaartse beweging in het bemiddelingsresultaat in de achterliggende jaren. Daaraan lijkt vooralsnog geen eind gekomen, want ultimo 2002 lag al weer een groot aantal adoptievoorstellen in het verschiet.

Ter vergelijking: in 2001 werden 69 kinderen geplaatst tegen 73 in 2000, in 1999 kwamen 49 kinderen naar Nederland en 1998 waren dat er 40. Het totaal aantal door bemiddeling van HOGAR geplaatste kinderen steeg dankzij het resultaat over 2002 van 794 naar 953.

*(Zie verder onder het hoofdstuk 2.2 "Verdeling naar categorie")*

Indien deze trend zich voortzet, zal in 2003 vrijwel zeker het duizendste adoptiekind door de stichting worden geplaatst. Een mooi vooruitzicht voor het jubileumjaar. Daarna echter zal onherroepelijk een daling in het bemiddelingsresultaat optreden, als gevolg van een beheersmaatregel waartoe in het najaar van 2002 noodgedwongen moest worden besloten.

*(Zie verder onder het hoofdstuk 2.3 "Inschrijvingen")*

Het behoeft geen betoog dat de plaatsing van een recordaantal van 90 kinderen, ook doorwerkte in het aantal bij de stichting ingeschreven families dat in een jaar tijd geholpen werd. Ook op dit onderdeel van het bemiddelingswerk werd een nieuw record gevestigd. In 2002 werd voor totaal 75 families een bemiddeling afgerond. Ter vergelijking: het oude record werd in het jaar daarvoor gevestigd, toen voor totaal 64 families de adoptiewens in vervulling ging. Daarmee werd in het verslagjaar de opgaande lijn gehandhaafd, zo blijkt uit de volgende *verdeling naar aantal geholpen families*:

2002:	75 afgeronde procedures
2001:	64 afgeronde procedures
2000:	58 afgeronde procedures
1999:	41 afgeronde procedures
1998:	32 afgeronde procedures
1997:	26 afgeronde procedures

Zoals in de algemene inleiding al aangestipt, kwamen al die records niet uit de lucht vallen. Nadat het bestuur in de zomer van 2001 met uitbreiding van de vertaalcapaciteit de ernstige - en onacceptabele - stagnatie in de doorstroming van adoptiedossiers in Colombia had verholpen, nam de -bijna opgedroogde- voorraad adoptiedossiers bij het ICBF weer in snel tempo toe. Eind 2001 was de situatie genormaliseerd. En dat had uiteraard een positief effect op het aantal adoptievoorstellen. De hapering in het bemiddelingswerk was verleden tijd. De stichting liep weer -zoals vanouds- als een geoliede machine.

*(Zie verder onder het hoofdstuk 2.6 "Vertaalsters in Colombia")*



Een bijkomend voordeel was dat de stichting vanaf dat moment ook weer de mogelijkheid had om adequaat te reageren op dringende, soms zelfs wanhopige verzoeken van het ICBF om families voor te dragen voor *moeilijk plaatsbare kinderen*.

Ook ten aanzien van die specifieke categorie realiseerde HOGAR een forse stijging in gerealiseerde adopties, hetgeen mede van invloed was op het totaalresultaat van 2002. Ook al omdat het ICBF een beloningssystematiek hanteerde voor adoptie van moeilijk plaatsbare kinderen. En dat beïnvloedde het eindresultaat behoorlijk.

Een van de doelstellingen van de stichting is om juist ook te trachten moeilijk plaatsbare kinderen te laten adopteren. De inzet voor deze specifieke groep kinderen is geen loze kreet. De cijfers illustreren dat, want opnieuw is het aantal moeilijk plaatsbare kinderen voor wie een adoptie werd gerealiseerd, gestegen.

Dat ook op dit onderdeel van het bemiddelingswerk sprake is van een stijgende trend blijkt uit de volgende *verdeling naar special need adopties*:

	<i>Aantal</i>	<i>Aandeel in totaal aantal adopties</i>
2002:	41	45,5 procent
2001:	23	31,8 procent
2000:	27	37,0 procent

Verheugend is het dat de stichting HOGAR er sedert 2000 in slaagt om de wachttijd in Colombia voor de ingeschreven families aanzienlijk terug te brengen. Tot aan dat jaar was het vrij gebruikelijk dat er gemiddeld ruim een jaar verstreek tussen het moment waarop het dossier van een familie door de vertaalster werd ingeleverd bij de Centrale Autoriteit (ICBF Sede Nacional) in Bogota en het moment waarop door een van de regionale kantoren van het ICBF een adoptievoorstel werd gedaan dat uiteindelijk ook procedureel rond kwam.

In 2001 was al een sterke verkorting opgetreden. In dat jaar bedroeg de wachtpriode gemiddeld ruim 9 maanden. Die ontwikkeling zette zich met name in het verslagjaar in versterkte mate voort. Gemiddeld verstreken in 2002 zes maanden tussen het moment waarop een dossier bij de Centrale Adoptieautoriteit in Bogota werd ingediend en het moment waarop het ICBF een adoptievoorstel deed.

Daarmee werd de wachtpriode in Colombia in een paar jaar tijd min of meer gehalveerd. En dat is des te opmerkelijker gegeven het feit dat in 2002 het ICBF de in de jaren ervoor gesignaleerde sterke daling van aantal buitenlandse verzoeken om toestemming voor adoptie toch weer omgebogen zag in een fikse stijging.

(Zie verder onder het hoofdstuk 2.4 "Samenwerking met ICBF")



### 2.2 Verdeling van kinderen naar categorie

Bij de indeling naar leeftijden is de stichting steeds uitgegaan van hantering van jaarcriteria, waarbij 0-1 jaar gelijk staat aan 0-12 maanden, 1-2 jaar aan 12-24 maanden enzovoort.

De cijfers uit de afgelopen zes jaren maken duidelijk dat de stichting HOGAR, bijna een kwart eeuw geleden toch vooral opgericht om ook oudere en daardoor minder kansrijke kinderen een plekje in een warm gezin en daardoor een toekomst met perspectief te bieden, langzamerhand steeds meer jongere kinderen (0-3 jaar) plaatst.

Dit blijkt uit de volgende *verdeling naar leeftijdsgroepen*:

<i>Leeftijd:</i>	2002	2001	2000	1999	1998	1997
0-1:	21	18	12	12	7	7
1-2:	28	32	25	14	10	8
2-3:	14	11	20	9	9	4
3-4:	15	4	7	7	6	4
4-5:	7	2	4	2	4	0
5-6:	3	0	5	2	3	5
6 en ouder:	2	2	0	3	1	1

Net als in 2001 werden in het verslagjaar aanzienlijk meer jongens dan meisjes geadopteerd. Wel is waar nam het aantal geadopteerde meisjes flink toe, maar herstel van de balans uit 2000 (toen er vrijwel even veel meisjes als jongens werden geplaatst) trad niet op.

Dit blijkt zonneklaar uit de *verdeling in jongens en meisjes*:

<i>Jaar:</i>	<i>jongens</i>	<i>meisjes</i>
2002:	52	38
2001:	43	26
2000:	37	36
1999:	29	20
1998:	27	13
1997:	17	12

Ten aanzien van de adoptie van meer kinderen tegelijk trad overigens weer een stijging op, zo blijkt uit de volgende *verdeling in meerlingen*:

<i>Categorie:</i>	<i>Siblings</i>	<i>Triblings</i>	<i>Vierlingen</i>
2002:	5	5	0
2001:	3	1	0
2000:	6	3	1
1999:	2	3	0
1998:	2	3	0

5.1.2e





### 2.3 Inschrijvingen

Al gedurende een aantal jaren achtereen is de belangstelling voor adoptie via bemiddeling door de stichting HOGAR sterk toe genomen. Gebeurde dat steeds in jaarlijkse stapjes van 10 tot 15 nieuwkomers op de lijst, in 2002 was sprake van een regelrechte explosieve groei. Voor het eerst in de bijna kwart eeuw van haar bestaan, overschreed bij de organisatie het aantal inschrijvingen de honderd. De teller bleef tenslotte steken op 107. Een absoluut record, dat het topjaar 2001 (toen er 76 inschrijvingen werden genoteerd) in de schaduw plaatst, zo blijkt ook uit de volgende *verdeling van de inschrijvingen*:

<i>Jaar:</i>	<i>aantal inschrijvingen:</i>
2002:	107
2001:	76
2000:	66
1999:	61
1998:	38
1997:	36
1996:	25

De stichting beschouwt deze positieve gang van zaken als een beloning voor de kwaliteit die geleverd wordt bij de adoptiebemiddeling. Maar ook de kostenfactor speelt ongetwijfeld een rol. Als alle kosten worden meegeteld zijn families die via HOGAR adopteren nu totaal zo'n 12.000 euro kwijt. Bovendien is ook heel transparant waaraan het geld wordt uitgegeven, omdat de echtparen zelf de financiële afwikkeling verzorgen.

Het zijn met name de algemene versnelling van de adoptieprocedure en het kostenaspect die steeds meer families ertoe heeft doen besluiten zich voor bemiddeling bij de stichting HOGAR aan te melden. En dat heeft weer een cumulatief effect, want zeer velen van hen kloppen vervolgens ook bij de stichting aan voor vervolgadopties.

Dat leidde er in 2002 ook mede toe dat de omvang van de wachtlijst nauwelijks verkleinde. Integendeel, aan het einde van het verslagjaar stonden nog 86 families op de lijst, van wie het dossier in Colombia lag: hetzij bij een vertaalster in Bogota, hetzij bij de Centrale Autoriteit hetzij bij een regionaal kantoor van het ICBF. Een dergelijke situatie is niet eerder voorgekomen, zo illustreert ook de volgende *verdeling inzake wachtlijst*:

<i>Jaar:</i>	<i>omvang wachtlijst</i>
ultimo 2002:	86 families
ultimo 2001:	46 families
ultimo 2000:	52 families
ultimo 1999:	61 families
ultimo 1998:	35 families
ultimo 1997:	45 families



#### 2.4 Samenwerking met ICBF

Ook 2002 werd gekenmerkt door een harmonieuze samenwerking met het ICBF, zowel op landelijk niveau (centrale adoptie-afdeling Sede Nacional in Bogota, waar adoptie-aanvragen worden getoetst aan de in Colombia geldende wet- en regelgeving) als op regionaal niveau (Regionales, die zorg dragen voor uiteindelijke afhandeling van adoptieprocedures).

Net als 2001 werd de *proceduretijd* in Colombia (van indiening van het dossier bij het ICBF tot en met de daadwerkelijke adoptie) behoorlijk verkort, dit keer van gemiddeld negen naar gemiddeld zes maanden. Dit mag opmerkelijk worden genoemd, omdat de in de voorgaande jaren gemanifesteerde daling in het aantal buitenlandse adoptieaanvragen bij het ICBF in het verslagjaar was omgebogen in een ongekend forse stijging.

Nog meer tot de verbeelding sprekend is wellicht, dat na het verlenen van goedkeuring door het landelijk ICBF-comité gemiddeld reeds binnen drie maanden een adoptievoorstel volgde van een regionaal kantoor. In 2001 was die periode gemiddeld 6 maanden.

De enige verklaring is, dat steeds meer regionale ICBF-kantoren ronduit erkennen dat ze bij het doen van adoptievoorstellen nadrukkelijk een voorkeur hebben voor families die door HOGAR worden begeleid. Eerst en vooral vanwege de kwaliteit van het totale pakket bemiddelingswerk (dus inclusief de follow-up rapportage).

Met name wordt in dat verband gerefereerd aan het belang dat het ICBF in den breedte hecht aan *ISO-certificering*. Tijdens het (jaarlijkse) werkbezoek van secretaris en voorzitter in het verslagjaar is van de zijde van de beleidsbepalende adoptieautoriteiten in Colombia onomwonden te kennen gegeven dat in de toekomst het ICBF uitsluitend nog wil en zal samenwerken met buitenlandse adoptieorganisaties die werken met een ISO-certificering.

Veelzeggend daarbij is tevens dat het ICBF zelf inmiddels ook werkt aan invoering van het ISO-kwaliteitsbeleid in de eigen organisatie.

Voorts heeft het ICBF grote waardering voor de inzet die de stichting zich onverkort getroost voor adoptie van moeilijk plaatsbare kinderen. De categorie ouders die te kennen had gegeven ook geïnteresseerd te zijn in adoptie van een *special need kind* werd in 2002 heel snel (vaak binnen enkele maanden) geholpen. Bovendien paste het ICBF een soort "beloningssysteem" toe, dat het totaal aantal gerealiseerde adopties positief heeft beïnvloed.

Overigens heeft stichting HOGAR tijdens het werkbezoek van secretaris en voorzitter in 2002 bij het ICBF, zowel landelijk als regionaal, wederom gewezen op het belang van het verstrekken van zo uitgebreid en actueel mogelijke *achtergrondinformatie* over ter adoptie aangeboden kinderen. In dat verband is nog eens gerefereerd aan hetgeen daartoe in het Internationaal Adoptieverdrag in verplichtende zin is vermeld. Het verkrijgen van uitgebreide, up to date informatie (medisch, sociaal en psychologisch) is in belang van het adoptiekind in het algemeen en van het special need kind in het bijzonder, omdat dit een zo verantwoord mogelijke matching bevordert.



Werd begin 2001 na een jarenlange moeizame discussie tenslotte overeenstemming bereikt tussen ICBF en stichting HOGAR inzake *hantering van leeftijdscriteria* op basis van maanden in het pre-selectiebeleid, in het najaar van 2002 besloot het ICBF volslagen onverwachts en eenzijdig tot een terugkeer naar het eerder zo omstreden systeem van leeftijdscriteria op basis van jaren. Daarmee ontstond wederom een hardnekkig verschil van inzicht tussen enerzijds stichting HOGAR en het ministerie van Justitie en anderzijds het ICBF over de interpretatie van ICBF-begrip "*jaren*".

Het ICBF keerde in september 2002 zonder enig overleg terug naar het (oude en bekritiseerde) standpunt dat -bijvoorbeeld- toestemming voor adoptie van een kind van 1 tot 2 jaar voortaan weer moest worden geïnterpreteerd als toestemming voor adoptie van een kind van 1 jaar tot 2 jaar, elf maanden en 30 dagen. Terwijl HOGAR jarenlang getracht heeft om duidelijk te maken dat internationaal een kind van 1 tot 2 jaar beschouwd moet worden als een kind van 12 tot 24 maanden. De stichting vindt in die opvatting gelukkig de Nederlandse Centrale Autoriteit onverwijld aan haar zijde.

Secretaris en voorzitter zullen dit principiële onderwerp opnieuw met de leiding van het ICBF bespreken, tijdens hun volgende werkbezoek aan Colombia in 2003. Getracht zal dan worden het ICBF te doen besluiten om terug te komen op zijn beslissing.

Een structureel aandachtspunt in de discussies met het ICBF over de pre-selectie betreft de categorie *ouders tussen 30 en 36 jaar*, die een eerste kind willen. Het ICBF selecteert deze ouders over het algemeen voor adoptie van een kind in de leeftijd van 12-36 of 24-47 maanden, waar stichting HOGAR nadrukkelijk en beargumenteerd al jarenlang aandringt op toewijzing van jongere kinderen.

Tot nu toe is het echter niet gelukt om het ICBF te bewegen tot enige flexibiliteit voor deze specifieke groep ouders. Hoewel het overleg tot op heden nog geen resultaat heeft opgeleverd, kan worden vastgesteld dat wederzijds begrip bestaat voor elkaanders standpunten. Niet uitgesloten is dan ook dat in de nabije toekomst wellicht ook op dit principiële aspect toch overeenstemming bereikt kan worden.

Adoptie van jonge *siblings* (2 kinderen tussen 0 en 36 maanden) via het ICBF bleek ook in 2002 vrijwel onhaalbaar. Omdat zulk een adoptiewens in Colombia niet of nauwelijks is te vervullen, hanteert de stichting hiervoor dan ook al enkele jaren een strikt inschrijvingsbeleid. Voor komend jaar wordt daarin geen wijziging voorzien.

Aan het einde van het verslagjaar bleek dat bij het ICBF geheel onverwacht weer eens een aantal personele wijzigingen in de organisatie zou worden gaan doorgevoerd, zowel landelijk (beleidsbepalende adoptiefunctionarissen) als regionaal (hoofden van adoptieafdelingen). De stichting HOGAR vertrouwt er op dat dit geen nadelige gevolgen heeft voor de continuïteit van de adoptiebemiddeling. Maar het betekent wel dat wederom geïnvesteerd zal moeten worden in het opbouwen en onderhouden van persoonlijke contacten bij het ICBF.



### 2.5 Vertegenwoordiging in Colombia

Het uitstekende bemiddelingsresultaat over 2002 komt voor een niet onbelangrijk belangrijk deel ook op het conto van 5.1.2e de officiële vertegenwoordigster in Colombia van Stichting HOGAR. Zij is inmiddels al bijna een kwart eeuw een -bewezen- onmisbare schakel in de HOGAR-keten. Het feit dat vorig jaar een record aantal kinderen kon worden geplaatst en derhalve ook een record aantal families kon worden geholpen aan vervulling van zijn adoptiewens, geeft aan dat 5.1.2e heel veel werk heeft verzet.

Zij is in Colombia de spin in het web. Haar takenpakket is zeer uitgebreid. Het allerbelangrijkste onderdeel daarvan is het onderhouden van de relatie met het ICBF. Ze bezoekt met zekere regelmaat het ICBF Sede Nacional in Bogota voor overleg over adoptiedossiers en onderhoudt de contacten met de adoptieafdelingen van de regionale ICBF-kantoren.

Ze heeft tevens een netwerk van medisch specialisten in Colombia opgebouwd dat gebruikt wordt om adoptiekinderen, indien dit volgens haar of HOGAR noodzakelijk dan wel gewenst is, aanvullend medisch te laten onderzoeken.

Voorts regelt zij de juridische bijstand voor de adoptieprocedures in Colombia. Indien mogelijk (dit hangt in sterke mate af van persoonlijke beschikbaarheid en bereikbaarheid van andere steden per vliegtuig vanuit haar standplaats Medellin) treedt ze zelf op als advocaat voor families. Daar waar dit niet haalbaar is, doet zij een beroep op andere advocaten die dan in procureurschap voor haar werken.

Ook heeft ze intensief contact met tolken in het hele land en de officieel beëdigde vertaalsters in Bogota, die de vanuit Nederland toegestuurde adoptiepapieren in het Spaans vertalen en vervolgens bij ICBF Sede Nacional inleveren.

Tenslotte coördineert zij met het oog op de terugreis naar Nederland een aantal afrondende administratieve handelingen dat in Bogota moet worden verricht (paspoorten, legalisaties, uitreisapapieren etc.) Daartoe maakt ze al jaren gebruik van 5.1.2e in Bogota. Ook hij heeft zich onmiskenbaar ontpopt tot een belangrijke schakel in de HOGAR-keten in Colombia.

Kortom, het moge duidelijk zijn dat 5.1.2e is een niet weg te cijferen onderdeel van de organisatie is. Waarbij dan ook nog eens aangetekend moet worden dat ze het specifieke HOGAR-werk op basis van vrijwilligheid verricht.

Dat laatste is ook van toepassing op haar echtgenoot 5.1.2e die als coördinator voor projecthulp in Colombia eveneens een enthousiaste schakel in de HOGAR-organisatie is. Hij ziet toe op een efficiënte en effectieve besteding van het geld dat HOGAR jaarlijks uittrekt voor het ondersteunen van op kinderen gerichte sociale projecten in Colombia. 5.1.2e steekt heel veel tijd en energie in dit werk, zonder enige vergoeding voor de kosten die hij maakt.





## 2.6 Vertalers

### a) Colombia

De medio 2001 door het bestuur genomen ISO-beheersmaatregel tot uitbreiding van de vertaalcapaciteit in Colombia heeft in het verslagjaar zeker mede een positieve invloed gehad op de bereikte bemiddelingsresultaten. De enorme groei in het aantal ingeschreven adoptiefamilies zette zich in 2002 onverminderd voort en leidde er automatisch toe dat wederom veel meer adoptiedossiers werden opgestuurd naar Colombia.

Het verwerken daarvan door de twee officieel beëdigde vertaalsters 5.1.2e 5.1.2e heeft echter volstrekt niet tot problemen geleid. Integendeel, alle opgestuurde dossiers zijn ruim binnen de door HOGAR als wenselijk beschouwde periode bij het ICBF ingediend. De voorraad dossiers van HOGAR-families bij het ICBF nam daardoor weer zienderogen in omvang toe en dat had weer een stimulerend effect op het aantal adopties.

Het is verheugend te kunnen vaststellen dat de doorstroming van dossiers weer soepel verloopt. Immers, snelle vertaling en inlevering van dossiers zijn cruciaal voor de continuïteit van het adoptiewerk van Stichting HOGAR in Colombia. De vlotte gang van zaken bevestigt in elk geval nog eens de juistheid van de ingreep van het bestuur, als uitvloeisel van de procedures, zoals vastgelegd in het *ISO-kwaliteitsbeleid*.

Overigens hanteert de stichting als beleidsuitgangspunt dat 5.1.2e in Colombia de eerste vertaalster is en blijft. Zij heeft dan ook geen nadelige gevolgen ondervonden van de uitbreiding van de vertaalcapaciteit, zo illustreren de cijfers. Waarbij nog wel aangetekend moet worden dat 5.1.2e 5.1.2e pas sedert medio 2001 als vertaalster is aangetrokken.

Totaal aantal dossiers naar Colombia	<span>5.1.2e</span>	<span>5.1.2e</span> <span>5.1.2e</span>
2002: 99 dossiers	65	34
2001: 78 dossiers	61	17
2000: 55 dossiers		
1999: 57 dossiers		
1998: 37 dossiers		
1997: 33 dossiers		

### b) Nederland

Het uitstekende bemiddelingsresultaat over 2002 is mede ook te danken aan de tomeloze inzet van 5.1.2e. De snelheid waarmee hij al vele jaren achtereen adoptievoorstellen vertaalt (doorgaans binnen 24 uur) verdient aller waardering. Het draagt zonder meer bij aan een ook in Nederland snelle afronding van de beslissende fase in het bemiddelingsproces. Het leeuwendeel van de vertalingen komt voor zijn rekening. Daarnaast maakt de stichting gebruik van vertaalbureau 5.1.2e in geval van een buitengewoon groot aanbod van adoptievoorstellen en bij vervanging vanwege vakantie. Ook over de kwaliteit van de dienstverlening door 5.1.2e is de stichting buitengewoon tevreden.



### **3. Verdragsadopties**

Sinds medio 1999 worden adopties in Colombia uitgevoerd conform de bepalingen van het Internationaal Adoptieverdrag. Voor de ouders heeft dat als groot voordeel dat het adoptiekind meteen de Nederlandse nationaliteit verkrijgt, omdat het Colombiaanse adoptievonniss automatisch erkend wordt door Nederland.

Het verstrekken van de benodigde documenten over en weer door de Centrale Autoriteiten van Nederland en Colombia en de Nederlandse ambassade in Bogota verliep in het verslagjaar, een enkele uitzondering buiten beschouwing gelaten, vrij soepel. Maar sinds eind 2002 is de situatie significant verslechterd. Bij het ICBF is slechts 1 (een) functionaris bevoegd tot het ondertekenen van "Certificate of Confirmity" en dat leidt bij afwezigheid regelmatig tot grote problemen in de tijdige afgifte van dit zeer belangrijke, in feite onmisbare document.

Zonder dit document kan de Nederlandse ambassade ten behoeve van het geadopteerde kind geen Nederlands identiteitsdocument (een noodpaspoort, conform de Paspoortwet) verstrekken. De consequentie is dat de adoptieouders en hun geadopteerde kind hetzij langer in Colombia moeten blijven in afwachting van het betreffende Colombiaanse document, hetzij op tijd naar Nederland terugkeren dankzij een Schengen-visum in het Colombiaanse paspoort van het adoptiekind maar dan weer op problemen stuiten bij inschrijving van het kind als Nederlander in de Gemeentelijke Basis Administratie en het verkrijgen van een Nederlands paspoort..

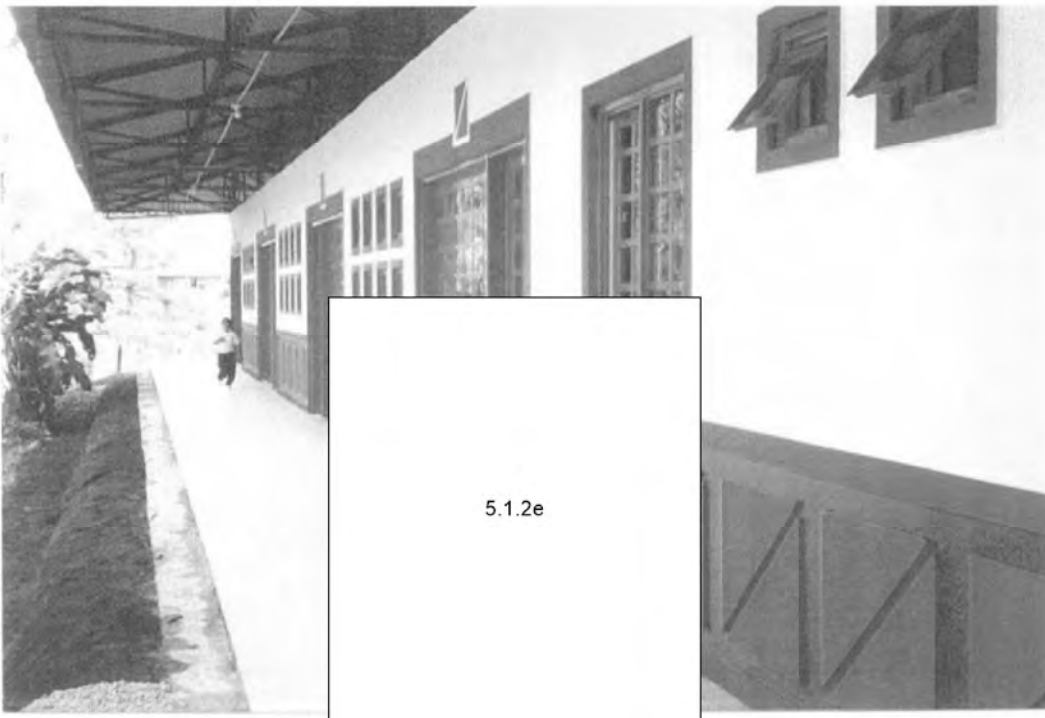
De stichting HOGAR zal dit alles aankaarten bij het ICBF en op de Nederlandse ambassade tijdens het werkbezoek 2003 van secretaris en voorzitter, dit gelet op de procedures zoals vastgelegd in het *ISO-kwaliteitsbeleid*. Er moet snel een oplossing worden gevonden voor deze problematiek.

### **4. Visumregeling**

Ook in het verslagjaar bleek de eerder door de Colombiaanse overheid ingevoerde verplichte visumregeling voor adoptieouders een ernstig knelpunt. De voorwaarden voor het verkrijgen van het visum werden diverse keren gewijzigd en bovendien bleken de twee Colombiaanse consulaten (in Amsterdam en Den Haag) ook niet altijd op de zelfde beleidslijn te zitten. Werkelijk uit den boze is het tarief dat de Colombiaanse consulaten hanteren. Per visum moest eind 2002 een bedrag van 175 euro worden betaald. Ter vergelijking: een visum voor Nederland kost op de ambassade in Bogota 40 euro...

Secretaris en voorzitter van Stichting HOGAR hebben tijdens hun werkbezoek 2002 aan Colombia in een onderhoud met de Colombiaanse staatssecretaris van Buitenlandse Zaken in Bogota met klem gepleit voor afschaffing van de visumverplichting voor adoptieouders. Volgens hen biedt het van toepassing zijnde Internationaal Adoptieverdrag voldoende waarborgen tot het voorkomen van corruptie en illegale praktijken bij interlandelijke adoptie.

De staatssecretaris zegde een nader onderzoek toe. Eind 2002 had de stichting echter nog geen verdere reactie ontvangen. De visumverplichting blijft derhalve onverkort een aandachtspunt voor het bestuur van HOGAR.



**DE NIEUWE SCHOOL IN URANIA, GESCHILDERD IN DE NEDERLANDSE KLEUREN, IS EEN ABSOLUUT PRONKJUWEEL UIT DE PROJECTHULP VAN STICHTING HOGAR DOOR DE JAREN HEEN**







## 5. Nazorg

Het is duidelijk dat door het structureel plaatsen van aanzienlijk meer kinderen in drie achtereenvolgende jaren (2002, 2001 en 2000), ook het werk voor de contactpersonen nazorg van de stichting HOGAR aanzienlijk is verzwaaard. Er moeten immers veel meer nazorgrapportjes worden geschreven over de geadopteerde kinderen. En al die rapportjes moeten bovendien ook nog eens vertaald worden en tenslotte gedistribueerd onder het ICBF (landelijk en regionaal).

Om het in omvang sterk toegenomen nazorgwerk kwalitatief verantwoord te kunnen blijven uitvoeren en met het oog op het aangekondigde vertrek van nazorgcoördinator medio 2003, zijn in de loop van 2002 conform het *ISO-kwaliteitsbeleid* enkele beheersmaatregelen genomen. Allereerst is in de tweede helft van het verslagjaar de coördinatie van de nazorg overgedragen aan een medewerkster, die al enige jaren deel uit maakt van de nazorggroep. Zij zal overigens haar werkzaamheden als nazorgmedewerkster continueren. Voorts is de nazorggroep versterkt met een nieuwe medewerkster.

5.1.2e

Het nazorgwerk vereist overigens heel veel toewijding, geduld, tact en soms ook overredingskracht van de betrokken contactpersonen. Lang niet elke familie is zich bewust van belang en noodzaak van medewerking aan de nazorgprocedure, ook al hebben ze zich daartoe juridisch verplicht. Elke familie die via de stichting HOGAR heeft geadopteerd, is verplicht totaal vier drie-maandelijke nazorgrapporten aan te leveren. Bij niet of moeizaam naleven van die verplichting kunnen onverbidde sancties worden getroffen.

Het bestuur van Stichting HOGAR heeft in 2002 besloten om notoire dwarsliggers met juridische middelen keihard aan te pakken. De nazorgcoördinator zal, indien daartoe aanleiding is, in overleg treden met het bestuur. Het is triest dat tot zulke ingrijpende maatregelen besloten moet worden, maar het past kennelijk in het maatschappelijk beeld van individualisering en verzakelijking. De maatregel komt boven op een besluit uit 2001 om families, die niet of uiterst moeizaam meewerken aan de nazorgprocedure, niet langer in te schrijven voor een vervolgadoptie. Stichting HOGAR ziet daarop toe bij de intake.

Belangrijk nazorg-aspect is verder dat de betreffende contactpersonen tijdig probleemsituaties signaleren, waarop adequaat kan worden ingespeeld. Onder meer door verwijzing naar ouders die soortgelijke problemen hebben meegemaakt of naar hulpverlenende instanties. Het is alleen triest te moeten constateren dat als gevolg van het beleid van achtereenvolgende kabinetten steeds minder geld beschikbaar komt voor professionele adoptiehulpverlening. De lange wachttijden bij diverse instellingen spreken boekdelen. De stichting HOGAR vindt dat een zorgwekkende situatie.

Uit wetenschappelijk onderzoek naar interlandelijke adoptie blijkt inmiddels volop dat goede nazorg begint bij goede voorzorg. Vandaar dat HOGAR zich uit preventieve overwegingen ervoor inzet om gezinnen, die bijvoorbeeld 2 of 3 kinderen tegelijk opnemen, meteen na terugkeer in Nederland gedurende een bepaalde periode te laten begeleiden met Video Interactie Begeleiding (VIB).



Soms wordt dat ook vanwege de Centrale Autoriteit als nadrukkelijke voorwaarde gesteld voor het goedkeuren van een voorstel voor adoptie van meerlingen vanuit Colombia. Maar dan moet die zelfde overheid daartoe ook de instrumenten aanbieden. En op dat punt laat zij het flink afweten. Het budget is volstrekt ontoereikend. Het uitblijven van voldoende financiële middelen heeft er inmiddels toe geleid, dat bij de VIB alsmede andere hulpverleningsorganisaties in 2002 de al lange wachtlijsten verder zijn toegenomen. Daardoor moeten adoptiefamilies onaanvaardbaar lang wachten op (soms door Justitie zelf voorgeschreven) ondersteuning.

De inspanning die de nazorg-contactpersonen zich getroosten, blijft overigens niet onopgemerkt in Colombia. De stiptheid waarmee de stichting HOGAR uitvoering geeft aan de in de Colombiaanse adoptiewet opgenomen verplichting tot nazorgrapportage over de leefsituatie van geadopteerde Colombiaanse kinderen, wordt alom door het ICBF geprezen.

Volgens het ICBF Sede Nacional staat de stichting HOGAR wat betreft die rapportage onverminderd met stip op kop in de ranglijst van totaal 120 buitenlandse bemiddelingsorganisaties waarmee het ICBF samenwerkt. Ook op dit onderdeel levert de stichting HOGAR dus kwaliteitswerk.

De nazorg-contactpersonen van de stichting HOGAR onderhouden goede contacten met de diverse adoptiehulpverleningsinstellingen. Ze hebben ook in 2002 thema-bijeenkomsten (onder meer van de WAN) bijgewoond. Bovendien werd onder hen voorlichtingsmateriaal en wetenschappelijke literatuur over bepaalde nazorgaspecten gedistribueerd.

Steeds meer geadopteerde kinderen doen een beroep op het secretariaat van de stichting HOGAR om hulp te bieden bij het zoeken naar biologische ouders of andere familieleden in het geboorteland Colombia. Voor het beantwoorden van die roots-vragen worden zij in contact gebracht met de in Bogota gevestigde *Sociedad Raices*. Die wordt geleid door

5.1.2e ooit zelf vanuit Colombia geadopteerd en in 2001 teruggekeerd naar haar geboorteland.

Zij heeft daar een uitgebreid netwerk opgebouwd, dat gespecialiseerd is in het behandelen van rootsvragen. In het verslagjaar heeft de stichting HOGAR een aantal mensen naar haar doorverwezen. In hoeverre dit in 2002 daadwerkelijk resultaat heeft opgeleverd, is niet bekend. Voor alle duidelijkheid: 5.1.2e maakt geen deel uit van vrijwilligersstichting HOGAR en vraagt voor haar werkzaamheden een (alleszins betaalbare) vergoeding.



bullen verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek

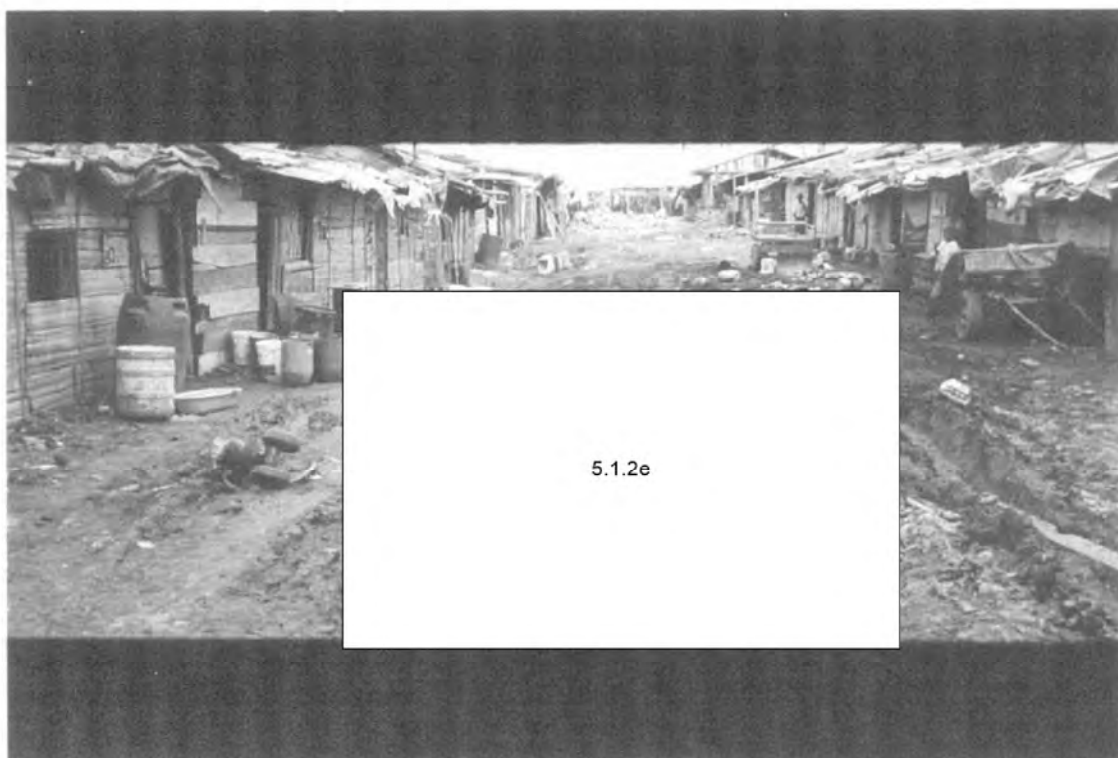


5.1.2e



**GRAAIEN IN STINKENDE VUILNIS, OP ZOEK NAAR IETS  
OM IN HET LEVENSONDERHOUD TE VOORZIEN.**

**STICHTING HOGAR WIL KINDEREN EEN ANDERE, SCHONERE  
TOEKOMST BIEDEN. DAAROM BOUWEN WE SCHOLEN.  
WANT ZONDER KENNIS VAART NIEMAND WEL.**







\*bullen verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek

Tenslotte nog enige cijfers over de in 2002 op het secretariaat verrichte werkzaamheden. Hierbij moet nog worden aangetekend dat het aantal gepleegde telefoongesprekken niet is geregistreerd.

*Aantal verstuurde brieven/faxen naar het ICBF:*

1997: 93 brieven  
1998: 133 brieven  
1999: 159 brieven  
2000: 169 brieven  
2001: 175 brieven  
2002: 209 brieven

*Aantal DHL-zendingen naar vertaalsters in Colombia:*

1997: 16 zendingen  
1998: 17 zendingen  
1999: 35 zendingen (meer dan verdubbeling t.o.v. jaar ervoor!)  
2000: 29 zendingen (door meer dossiers samen te versturen is getracht op kosten te besparen)  
2001: 32 zendingen  
2002: 37 zendingen + 1 x zending mee met secretaris en 1 x zending mee met 

5.1.2e
--------

5.1.2e
--------

*Noot: per zending zijn gemiddeld meer dossiers weggestuurd dan in voorgaande jaren*

buiten verzoek



buiten verzoek



buiten verzoek



#### **14. Slotwoord**

Uiteraard zijn na de nieuwe records van 2002 de verwachtingen voor het jaar 2003 hoog gespannen. Want ondanks de afgekondigde tijdelijke beperking op de inschrijving ligt er bij het ICBF in Colombia nog een stuk meer aan adoptie dossiers. Ultimo december 2002 zijn al weer heel wat kinderen voorgesteld en is een aantal families verwezen naar regionale ICBF-kantoren. Als de vlotte gang van zaken in 2002 ook volgend jaar wordt gecontinueerd, dan is enig optimisme over het uiteindelijk resultaat gerechtvaardigd. Maar een prognose blijft desondanks riskant. Bij adoptie zijn immers diverse partijen betrokken. Plaatsing van 75 adoptiekinderen over 2003 lijkt echter realistisch. Het aantal inschrijvingen daarentegen zou wel eens iets lager kunnen uitvallen dan in het verslagjaar.

buiten verzoek

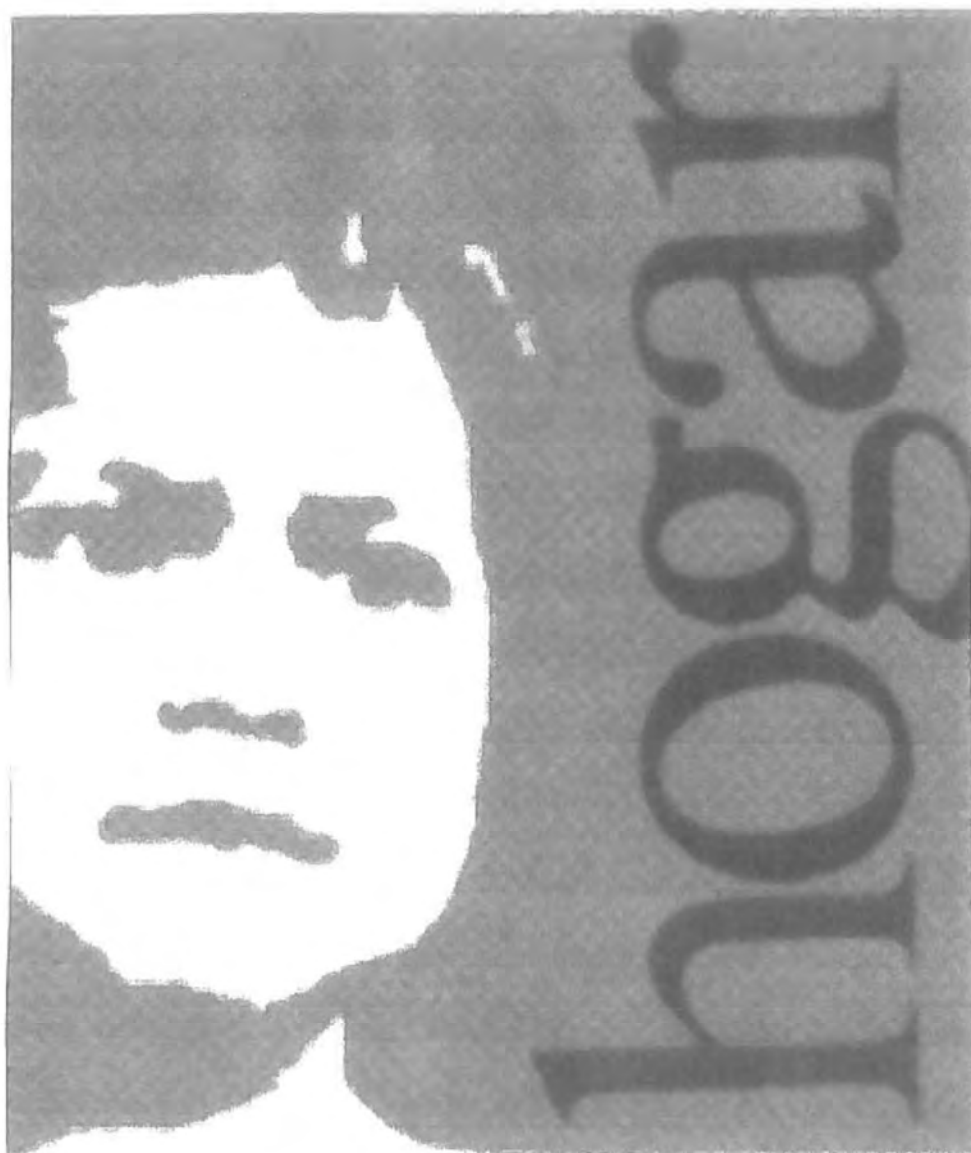
Egmond-Binnen, 24 juni 2003

buiten verzoek



# **Jaarverslag 2003**

## **Stichting HOGAR**



**Secretariaat: Verdronkenoord 65, 1811 BC Alkmaar**  
**Tel.: (31) (0) 72 – 5159711; Fax: (31) (0) 72 520644**

**A: Algemene zaken**  
**B: Financiële zaken**

## 2003 het jubileumjaar voor HOGAR

De adoptiestichting bestaat al 25 jaar en is al die tijd actief geweest hoofdzakelijk in Colombia.

buiten verzoek

Het inwerken van de nieuwe medewerkers, de grote groei aanvragen en de aanpassingen en reorganisatie in Colombia hebben geleid tot een stop in Nederland zowel als in Colombia. Vooral de stop op de toewijzingen vanuit Colombia heeft van 2003 voor HOGAR een heel spannend jaar gemaakt met ondanks alles nog steeds adembenemende resultaten:

Toch nog 84 adoptiekinderen die hier in Nederland hun plekje hebben gevonden en toch nog 65 nieuwe inschrijvingen en 77 gezinnen die hun adoptieprocedure dit jaar konden afronden.

### 1. Algemeen

De organisatie van HOGAR heeft drastische veranderingen ondergaan. Voor het inwerken van de nieuwe vrijwilligers en het verhuizen van de benodigde administratieve middelen naar de diverse huisadressen van waaruit gewerkt wordt, heeft geleid tot een stop op de inschrijvingen. Alleen de gezinnen die voor een vervolprocedure voor bemiddeling via HOGAR kozen werden ingeschreven.

Alles heeft zijn positieve kanten en ook zijn negatieve kanten zo ook deze maatregel. De in Nederland noodzakelijke beperkende maatregel maakte het werk voor de vertegenwoordigster in Colombia wat moeilijker. Doordat gezinnen voor een kindje, één jaar jonger dan het jongste kind in het gezin, in aanmerking kwamen waren er niet zoveel families voor broertjes en zusjes die samen geadopteerd zouden kunnen worden.

buiten verzoek

De ISO certificering werd gecontroleerd op het nieuwe adres en de ingevoerde veranderingen waren allen conform de norm doorgevoerd. HOGAR heeft weliswaar een nieuw team maar werkt nog steeds als een geoliede machine. Ook het nieuwe team heeft goede contacten met

de Centrale Adoptieautoriteit in Nederland. Tijdens het volgende bezoek aan het ICBF in Colombia zal blijken of dit nieuwe HOGAR ook daar wordt gewaardeerd.

De gemiddelde wachttijd is in 2003 opgelopen van 6 maanden tot ongeveer een jaar. Ook bij het ICBF hebben er in 2003 veel veranderingen plaatsgevonden. In juni 2003 trad er een nieuwe sub-directora intervenciones directas in dienst namelijk

5.1.2e

5.1.2e

Tevens begon het ICBF aan een reeks reorganisaties. Hetgeen een totale toewijzingsstop van ca 3 maanden tot gevolg had.

buiten verzoek

## 2. Kanaal Colombia

### 2.1 Bemiddelingsresultaat

In totaal kwamen er 84 kinderen in 2003 aan in Nederland. Door de toewijzingsstop van 3 maanden in verband met de reorganisatie bij het ICBF, is het record van 90 kinderen in 2002 niet geëvenaard.

Als je rekening houdt met de toewijzingsstop is er nog steeds een groei merkbaar. In 2003 is het 1000<sup>ste</sup> adoptiekind via bemiddeling door HOGAR naar Nederland gehaald. Toen het jaar eindigde was het totaal aantal adoptiekinderen dat via HOGAR naar Nederland kwam gestegen 1041 kinderen. (*Zie verder onder hoofdstuk 2.2 "Verdeling naar categorie".*)

Het aantal inschrijvingen is in 2003 sterk beïnvloed door de beperkende inschrijvingsmaatregel waartoe het bestuur van HOGAR besloten had. In totaal werden er 65 gezinnen ingeschreven. Dit zal in 2004 aanmerkelijk hoger worden daar er na de stop een ware run op de inschrijving bij HOGAR merkbaar was. Deze trend zit zich onverminderd voort en zal merkbaar zijn in 2004. (*Zie verder onder hoofdstuk 2.3 "inschrijvingen".*)

Ondanks alles is er in het jubileumjaar 2003 toch nog een record bereikt. De bemiddeling voor 77 families werd in 2003 afgerond. Het hoogste aantal was in 2002 namelijk 75 families. In de jaren daaraan voorafgaand waren dat er aanmerkelijk minder. De opgaande lijn werd in het verslagjaar 2003 gehandhaafd ondanks de stop op de toewijzingen in Colombia en de beperkende inschrijvingsmaatregel bij HOGAR in Nederland.

2003: 77 afgeronde procedures  
2002: 75 afgeronde procedures  
2001: 64 afgeronde procedures  
2000: 58 afgeronde procedures  
1999: 41 afgeronde procedures  
1998: 32 afgeronde procedures

Nog steeds wordt de stichting HOGAR veelvuldig benaderd voor de plaatsing van de zogeheten special need kinderen. Ook dit jaar is HOGAR er vaak in geslaagd om families voor te dragen voor *moeilijk plaatsbare kinderen*.

De voorstellen worden bij HOGAR met grote zorg beoordeeld omdat de kinderen daadwerkelijk in een gezin moeten kunnen opgroeien. Twee contactpersonen overleggen met het secretariaat naar aanleiding van de informatie die door het ICBF in Colombia verstrekt wordt. De trend van 2002 is in het jaar 2003 ongewijzigd gebleven met in acht name van de stop op de toewijzingen van het ICBF. Zie onderstaande verdeling en vergelijking van 2003 met voorgaande jaren.

	Aantal	aandeel in totaal aantal adopties
2003:	36	42,8%
2002:	41	45,5%
2001:	23	31,8%
2000:	27	37,0%

#### Wachtperiode:

De wachtperiode is de tijd die verstrijkt tussen het inleveren van het dossier door de eerste vertaalster in Colombia en de datum waarop de procedure daadwerkelijk is afgerond. Opvallend is dat de wachttijd in 2003 in tegenstelling tot 2002 niet verder is teruggelopen maar weer is verlengd naar een periode van 8 tot 12 maanden. Indien het een special need kindje betrof, kon de wachttijd wel eens verkort worden tot 6 maanden. De verwachting voor 2004 is niet positief. Het ICBF in Colombia heeft erg veel te maken met reorganisaties en die zijn in het land zelf natuurlijk moeizaam door te voeren.

De contactpersonen van HOGAR raden de mensen aan rekening te houden met een wachttijd van 1,5 jaar. Er wordt op het internet druk gecommuniceerd over deze periode. Helaas merken de contactpersonen keer op keer dat mensen teleurgesteld zijn als ze daadwerkelijk langer dan 6 maanden moeten wachten.

In vergelijking tot andere bemiddelaars die in Colombia actief zijn moet echter worden opgemerkt dat HOGAR nog steeds de kortste wachttijd heeft. Gedurende het verslagjaar geeft het ICBF in haar toestemmingsbrieven aan te werken met de dossiers die in 2001 zijn ingediend.

(Zie verder onder hoofdstuk 2.4, "samenwerking met ICBF".)

## 2.2 Verdeling van kinderen naar categorie

Bij de indeling naar leeftijden is de stichting HOGAR uitgegaan van jaarcriteria, 0-1 jaar staat gelijk aan 0-12 maanden, 1-2 jaar aan 12-24 maanden enzovoort.

Gedurende het afgelopen jaar is te zien dat het aantal kinderen tussen de 2 en 3 jaar groeit. De leeftijd van de kinderen die door bemiddeling van HOGAR naar Nederland komen zijn dus klein met een verschuiving naar de genoemde groep peuters. Naar verwachting zal deze trend in 2004 doorzetten.

Leeftijd:	2003	2002	2001	2000	1999	1998
0-1 :	11	21	18	12	12	7
1-2 :	21	28	32	25	14	10
2-3 :	29	14	11	20	9	9
3-4 :	15	15	4	7	7	6
4-5 :	5	7	2	4	2	4
5-6 :	2	3	0	5	2	3
6 en ouder:	1	2	2	0	3	1

In de 2001 en 2002 werden er aanmerkelijk meer jongens geadopteerd. Opvallend is dat in het verslagjaar 2003 de aantallen jongens en meisjes exact gelijk zijn.

Jaar:	jongens	meisjes
2003	42	42
2002	52	38
2001	43	26
2000	37	36
1999	29	20
1998	27	13

Ten aanzien van de adoptie van broertjes en zusjes tegelijkertijd zijn de aantallen vrijwel gelijk gebleven.

#### Verdeling in meerlingen

Jaar:	siblings	triblings	vierlingen
2003	6	2	1
2002	5	5	0
2001	3	1	0
2000	6	3	1
1999	2	3	0
1998	2	3	0

### 2.3 Inschrijvingen.

Gedurende het verslagjaar is de inschrijving verhuisd. Er is een "intake" telefoon- en faxnummer geïntroduceerd. Tevens is er een nieuw adoptiegezin bereid gevonden om deze taak op zich te nemen. Om de nieuwe vrijwilligers te kunnen inwerken heeft het bestuur van HOGAR in 2003 besloten een beperkende maatregel af te kondigen. Tot juni werden er alleen families ingeschreven die al een procedure via de bemiddeling van HOGAR hadden afgerond.

Toen de maatregel werd ingetrokken merkten de nieuwe medewerkers hoe populair HOGAR bij aspirant-adoptieouders was en is. Tevens was het merkbaar dat er vooral echtparen werden ingeschreven waarvan één of beide partners ouder waren dan 42 jaar. Zij komen dan in aanmerking voor adoptie van een kind dat moeilijk plaatsbaar is derhalve een kind van 2 jaar en ouder. Deze categorie adoptieouders heeft een aangepaste beginseltoestemming.

#### Verdeling naar aantal inschrijvingen:

Jaar:	inschrijvingen:
2003	65
2002	107
2001	76
2000	66
1999	61
1998	38

5.1.2e



Er zijn twee hele praktische redenen hiervoor. Ten eerste werkt HOGAR niet met een eigen wachtlijst. De aspirant adoptieouders staan op de wachtlijst van het ICBF in Colombia. Dat scheelt procedure tijd. Tevens betalen de adoptieouders maar een paar vaste kosten via HOGAR. De reis en procedure wordt door de ouders zelf ter plekke afgerekend.

Ondanks de beperkende maatregel en door de toewijzingsstop in Colombia, stonden er ultimo 2003 nog 73 ouderparen op de wachtlijst. In vergelijking tot voorgaande jaren toch nog een behoorlijk aantal.

Aantal wachtende families per jaar.

Jaar:                      omvang wachtlijst:

Eind van 2003	73
Eind van 2002	86
Eind van 2001	46
Eind van 2000	52
Eind van 1999	61
Eind van 1998	35

## 2.4 Samenwerking met ICBF

Er is nog steeds sprake van een goede samenwerking met het ICBF in Colombia. Zowel met het hoofdkantoor als ook met de regionale kantoren. Steeds is merkbaar dat HOGAR om een aantal duidelijke redenen gewaardeerd wordt.

In geval van een special need voorstel wordt adequaat en snel gereageerd. Het ICBF geeft bij een voorstel de vergunninghouder twee maanden de tijd om een voorstel te bestuderen. HOGAR geeft over het algemeen binnen deze twee maanden antwoord.

Nog steeds worden de nazorgrapporten secuur opgestuurd naar het ICBF. Aangezien dit het enige aanknopingspunt is voor de regionale kantoren om een idee te hebben van hoe het gaat daar in dat verre Nederland wordt dat zeer gewaardeerd.

De families die adopteren gaan goed voorbereid op reis. Het adoptiekind is altijd zichtbaar welkom en gewenst.

Desalniettemin is het in september gebeurd dat een adoptiekind werd teruggegeven aan het ICBF. Het zelfde kind is geplaatst bij een ander gezin via HOGAR en maakt het nu goed. De afhandeling in Nederland is bij het betrokken regiokantoor toegelicht. De defensora van het betreffende regiokantoor ging akkoord met de afspraken die HOGAR met deze adoptieouders had gemaakt.

Wel is het sterk merkbaar dat er reorganisaties worden doorgevoerd bij het ICBF. Mevrouw 5.1.2e is in juli aangetreden als Sub-Directora Intervenciones Directas. Daarmee waren de problemen opgelost rond de confirmity's, waar in 2002 en begin 2003 sprake van was 5.1.2e zijn bezig met een aantal grote veranderingen binnen de organisatie van het ICBF op het hoofdkantoor en

landelijk bij de regionale kantoren. Dit heeft geleid tot een stop op de toewijzingen van ca 2 maanden aan het eind van 2003.

De veranderingen hebben gevolgen voor de samenstelling van het dossier door aspirant-adoptieouders.

- De drie begeleidende brieven komen te vervallen.
- Het echtscheidingsconvenant hoeft niet meer te worden meegestuurd.
- Er wordt meer waarde gehecht aan het gezinsrapport.

Het ICBF heeft bekend gemaakt middels een brief aan vergunninghouder en de Centrale Adoptie autoriteit in Nederland dat de procedure wordt gewijzigd en de eisen ten aanzien van het gezinsrapport worden aangescherpt. HOGAR beantwoordt deze brief en legt daarin uit dat de vergunninghouder geen invloed heeft op het gezinsrapport. Op het antwoord van HOGAR wordt helaas niet gereageerd en de secretaris zal dit tijdens een volgend bezoek aan het hoofdkantoor ter sprake brengen.

Tevens streeft het ICBF nog steeds naar een zo actueel mogelijk dossier van het kind met de volgende rapportage

- sociaal rapport
- medisch rapport met vaccinatieoverzicht
- psychologische informatie
- afstandsverklaring, verklaring van verlatenheid
- aids- en hepatitis B test
- voedingsrapport
- geboorteakte.

Daarbij moet worden opgemerkt dat bij een voorstel, de regio Antioquia met kantoor te Medellín de meest complete rapportage levert.

Zoals al eerder aangegeven hecht mevrouw 5.1.2e veel waarde aan de uniformisering van processen bij het hoofdkantoor en de regionale kantoren. Dat blijkt uit de waarde die zij hecht aan de ISO certificering en de waardering die zij uit voor het feit dat HOGAR ISO gecertificeerd is.

Eén merkbare verandering is dat de wachtlijsten van het ICBF worden samengevoegd tot één wachtlijst waar iedereen op staat en waarop de Colombiaanse gezinnen voorrang krijgen.

De verwachting voor 2004 is dat de reorganisatie van het ICBF nadelige gevolgen zal hebben voor de wachttijd van de families die op de wachtlijst van het ICBF staan.

Tijdens een gesprek van de secretaris met mevrouw 5.1.2e (dan nog niet in functie), worden de leeftijdscriteria aan de orde gesteld. Naar aanleiding van een brief d.d. 20 november 2002 waarin de in maart 2001 gemaakte afspraken eenzijdig terzijde werden geschoven, werden de leeftijden als volgt geïnterpreteerd; een kind van 0-1 jaar was nu weer een kind van 0-23 maanden en een kind van 1-2 jaar een kind van 12 – 35 maanden enz. Dit is een internationaal verwerpelijke redenering.

Tevens geeft 5.1.2e toe dat deze redenering verwerpelijk is en zegt dat ook voor haar een kind van 0-1 jaar gelijk staat aan 0-12 maanden. Zij laat weten dat het ICBF het gehele systeem van leeftijdscriteria zal herzien.

Het ICBF zit met heel veel oudere adoptiekinderen, vanaf 6 jaar.

5.1.2e

5.1.2e

wil dan ook met name meer adopties van deze oudere kinderen. Helaas laat de Nederlandse wetgeving dit niet toe. Alleen bij uitzondering worden oudere kinderen geadopteerd als ze meegaan met broertjes of zusjes die jonger zijn dan 6 jaar. Ook zijn er veel siblings deze kinderen zijn ook ouder dan 6 jaar. Jonge siblings (0-36 maanden) zijn er nauwelijks, inschrijving hiervoor is dan ook af te raden.

Afwijzen;

De vertegenwoordigster van HOGAR in Colombia heeft van het ICBF de bevoegdheid gekregen om niet passende voorstellen direct te mogen afwijzen. De brief van het Ministerie van Justitie, waarin wordt uitgelegd dat HOGAR als vergunninghouder bevoegd is direct af te wijzen wordt later geschreven en pas in juni verstuurd. Het gaat hier om voorstellen die niet conform de adoptiewens van de aspirant-adoptieouders zijn.

Er was en is nog steeds een meningsverschil tussen het ICBF en HOGAR met betrekking tot een "gezond kind". Zodra een kind door een arts gezond is verklaard is dit naar de mening van het ICBF een 'gezond kind' terwijl ze dat in de optiek van HOGAR niet zijn omdat ze allerlei fysieke of andere medische afwijkingen hebben. Als voorbeeld wordt door HOGAR aangevoerd kinderen met een klompvoet, open gehemelte met hazenlip, paardenvoet, orthopedische afwijking, niet adequate motorische ontwikkeling, watergezwollen in frontale hersenpan, alsmede kinderen met spraakproblemen, gehoorproblemen of kinderen die fysiotherapeutische behandeling nodig hebben. Dit zijn special need kinderen en moeten worden voorgesteld aan aspirant-adoptieouders die zich bereid hebben verklaard een kind met een medisch probleem en/of medische achtergrond te accepteren. Als een kind wordt afgewezen probeert HOGAR altijd een andere familie voor te stellen.

Als gevolg van de automatisering van het ICBF is de sollicitud en eind 2003 geautomatiseerd. Deze is te vinden op de website van het ICBF. HOGAR zal daar in 2004 mee gaan werken. Aangezien de reorganisatie van het ICBF in volle gang is zal dit ongetwijfeld consequenties hebben voor de wachttijden van de aspirant-adoptieouders en de te voeren adoptieprocedures.

## 2.5 Vertegenwoordiging van HOGAR in Colombia

Ondanks de stop van een paar maanden kunnen we over 2003 spreken van een uitstekend bemiddelingsresultaat. Dit is te danken aan de inzet van 5.1.2e de officiële vertegenwoordigster van Stichting HOGAR in Colombia. Zij is al meer dan 25 jaar een onmisbare schakel in de HOGAR-keten. Het feit dat er 84 kinderen konden worden geplaatst en 77 procedures werden afgerond geeft aan dat Angela heel hard gewerkt heeft.

5.1.2e

is in Colombia de spin in het web. Haar takenpakket is zeer uitgebreid. Het allerbelangrijkste deel daarvan is het onderhouden van de relatie met het ICBF. Ze bezoekt met zekere regelmaat het ICBF Sece Nacional (het hoofdkantoor) in Bogotá voor overleg over adoptiedossiers en onderhoudt de contacten met de adoptieafdelingen van de regionale ICBF-kantoren. Een belangrijke toevoeging is de bevoegdheid om uit naam van HOGAR direct te mogen afwijzen indien een voorstel niet conform de adoptiewens van de aspirant-adoptieouders is.

Ze heeft tevens een netwerk van medische specialisten in Colombia opgebouwd dat gebruikt wordt om adoptiekinderen aanvullend medisch te laten onderzoeken, indien dit volgens

5.1.2e of HOGAR noodzakelijk dan wel gewenst is.

Voorts regelt zij de juridische bijstand voor de adoptieprocedures in Colombia. Indien mogelijk treedt ze zelf op als advocaat voor families. (Dit hangt in sterke mate af van persoonlijke beschikbaarheid en bereikbaarheid van andere steden per vliegtuig vanuit haar woonplaats Medellín). Daar waar dit niet haalbaar is, doet zij een beroep op andere advocaten die dan in procureurschap voor haar werken.

Ook heeft ze intensief contact met tolken in het hele land en de officieel beëdigde vertaalster in Bogotá, die de vanuit Nederland toegestuurde adoptiepapieren in het Spaans vertalen en vervolgens bij het ICBF Sede Nacional (hoofdkantoor) inleveren.

Tenslotte coördineert zij met het oog op de terugreis naar Nederland een aantal afrondende administratieve handelingen dat in Bogotá moet worden verricht (paspoorten, legalisaties, uitreisapapieren etc.) Daartoe maakt ze al jaren gebruik van de diensten van 5.1.2e in Bogotá. Ook hij heeft zich onmiskenbaar ontpopt tot een belangrijke schakel in de HOGAR – keten.

buiten verzoek

5.1.2e ziet als coördinator projecthulp in Colombia toe op de besteding van het geld dat HOGAR jaarlijks uittrekt voor ondersteuning van op kinderen gerichte sociale projecten in Colombia. 5.1.2e steekt heel veel vrije tijd en energie in dit werk, zonder enige vergoeding voor de kosten die hij maakt.

## 2.6 Vertalers

### a) Colombia

De medio 2001 door het bestuur genomen beslissing tot uitbreiding van de vertaalcapaciteit in Colombia heeft gedurende het verslagjaar geleid tot verwarring met betrekking tot de administratie van vertalingen. Met name de vertaling van het gezinsrapport wordt opnieuw bij het dossier gevoegd als het om een vervolg adoptie gaat. Het is gebleken dat HOGAR gebaat is bij een centraal punt waar deze informatie wordt opgeslagen zodat het altijd voor iedere vertaling weer makkelijk opvraagbaar is. De meest voor de hand liggende plaats is dan natuurlijk het kantoor van de eerste vertaalster.

In het verslagjaar is geen overloop van dossiers bij de eerste vertaalster geconstateerd. Mede door de beperkende maatregel op de inschrijvingen zijn er niet zoveel dossiers doorgestuurd.

De eerste vertaalster 5.1.2e heeft alle dossiers binnen de voor HOGAR als wenselijke beschouwde periode ingediend bij het ICBF. De voorraad dossiers van HOGAR families bleef uiteindelijk constant. Het aantal ingediende dossiers zal nimmer een stimulerend effect hebben bij het ICBF daar het ICBF alles op volgorde van het códigonummer (plaats op de wachtlijst) afhandelt ongeacht hoeveel dossiers dat zijn.



Ook de vertaalster 5.1.2e is op volledig vrijwillige basis actief in de projecthulp zij begeleidt een kinderopvang project in Bogotá.

Totaal aantal dossiers naar Colombia

2003	72 dossiers
2002	99 dossiers
2001	78 dossiers
2000	55 dossiers
1999	57 dossiers
1998	37 dossiers

b) Nederland

Ook in 2003 zijn er veel dossiers vertaald door onze vertaler 5.1.2e Hij toont ook voor het nieuwe HOGAR een grote inzet. Veelal worden zijn vertalingen binnen een paar dagen terug ontvangen. Indien nodig kan hij binnen 24 uur een vertaling terugsturen naar het Secretariaat. Zijn inzet draagt zonder meer bij aan een snelle afhandeling van de beslissende fase in het bemiddelingsproces in Nederland. Het overgrote deel van de vertalingen is van zijn hand.

Daarnaast maakt de stichting gebruik van vertaalbureau Mariposa, in geval van een buitengewoon groot aanbod van adoptievoorstellen en bij vervanging tijdens afwezigheid van 5.1.2e Ook over de kwaliteit van de dienstverlening van Mariposa is de stichting buitengewoon tevreden.

De nazorrapportage wordt vertaald door 5.1.2e al sinds jaren is hij tegen gereduceerd tarief bereid de jaarlijkse nazorrapporten te vertalen.

### **3. Verdragsadopties.**

Sinds medio 1999 worden adopties in Colombia uitgevoerd conform de bepalingen van het Internationaal Adoptieverdrag. Voor de ouders heeft dat als groot voordeel dat het adoptiekind meteen de Nederlandse nationaliteit krijgt omdat het Colombiaanse vonnis automatisch erkend wordt door Nederland.

Het verstrekken van de benodigde documenten over en weer door de Centrale Autoriteiten van Nederland en Colombia en de Nederlandse ambassade in Bogotá verliep ook in 2003 soepel. De problemen omtrent de ondertekening van het document 'certificate of confirmity' waren in juli 2003 opgelost.

### **4. Visumregeling**

De adoptiestichting HOGAR wordt ook op het Consulaat Generaal van Colombia gewaardeerd. Dit werd duidelijk toen tijdens de viering van het 25 jarig bestaan van HOGAR een certificaat werd overhandigd aan de voorzitter, een eervolle erkenning voor de werkzaamheden van de afgelopen 25 jaar. De door de Colombiaanse overheid ingevoerde visumregeling voor adoptieouders is van toepassing omdat er een gerechtelijk proces gevoerd wordt. Adoptie is immers een "rechtszaak" met een vonnis getekend door de rechter. De

voorwaarden voor het verkrijgen van een visum zijn door het Consulaat Generaal te Amsterdam duidelijk gesteld. Misverstanden ontstaan door verschillen in afhandeling tussen de Ambassade van Colombia in Den Haag en het Consulaat Generaal in Amsterdam zijn er niet meer. Het visum wordt alleen nog maar verstrekt op het Consulaat Generaal in Amsterdam en kost nog steeds € 175,-.

## **5. Interne reorganisatie HOGAR**

### **a) Intake**

Aan het begin van 2003 is begonnen met het reorganiseren van HOGAR. Om te beginnen heeft HOGAR nu een echte “intake” met speciaal telefoon en faxnummer waarmee HOGAR naar buiten treedt. Het adoptie-echtpaar combineert deze taak met het werk als onderwijzer op de basis school en twee kleine kinderen thuis. Een en ander naar volle tevredenheid de ouders reageren positief op de informatie die dit echtpaar verstrekt met het oog op adoptie in Colombia. Zij hanteren de regels die ons zijn doorgegeven door het ICBF Sede Nacional in Bogotá.

### **b) Het secretariaat**

buiten verzoek

De secretaris neemt de verdere administratieve taken waar. Dat houdt in het contact houden met de Centrale Adoptie Autoriteit in Nederland en met het ICBF in Colombia via de vertegenwoordigster 5.1.2e Het lezen, van dossiers van aspirant – adoptieouders die naar Colombia worden gestuurd voor vertaling en indiening bij het ICBF Sede Nacional. Het lezen en laten vertalen dossiers van voorgestelde kinderen. Het contact houden met het Consulaat Generaal in Amsterdam. Het doorgeven van gewenste wijzigingen in het proces aan contactpersonen en de kwaliteits coördinator. Het bijhouden van statistieken en uiteindelijk het opstellen van het jaarverslag. Het interne contact tussen vrijwillige medewerkers van HOGAR.

### **c) Nazorg**

Het nazorgwerk vereist veel toewijding, geduld, tact en soms ook overredingskracht van de betrokken nazorg contactpersonen. Lang niet elke familie is zich bewust van het belang en de noodzaak van medewerking aan de nazorgprocedure, ook al hebben ze zich daartoe juridisch verplicht. Elke familie die via de stichting HOGAR heeft geadopteerd, is verplicht één keer per kwartaal (vier in totaal) een nazorgrapport in te leveren. Bij niet naleven van die verplichting kunnen onverbidelijke sancties getroffen worden.

In geval van niet naleven van de nazorgverplichting overlegt de nazorgcoördinator met het bestuur. Dan kan er besloten worden tot het schrijven van een aanmaning en uiteindelijk het uit handen geven van de weigering aan een jurist. Tevens heeft HOGAR in 2001 het besluit genomen om gezinnen die zich niet aan de nazorgverplichting houden dan ook niet meer in te schrijven voor een volgende procedure.

Een belangrijk nazorgaspect is dat de betreffende contactpersonen tijdig probleemsituaties signaleren, waarop adequaat kan worden ingespeeld. Onder meer door verwijzing naar hulpverlenende instanties. De contactpersoon heeft dus alleen maar een verwijzende functie. De Centrale Adoptie Autoriteit heeft in het tweede deel van 2003 een brief uit laten gaan betreffende de verzwarende van deze taak en eventueel het in dienst nemen van een professionele medewerker voor het begeleiden van gezinnen in probleem situaties. HOGAR kan hier nimmer aan voldoen. De contactpersonen nazorg worden goed geïnformeerd en zijn zelf zeer ervaren adoptieouders maar geen professionele hulpverleners. Zij kunnen alleen maar een signalerende functie hebben. Tevens is het zo dat een professionele medewerker bij HOGAR niet kan worden aangetrokken. De gezinnen wonen door het hele land en HOGAR medewerkers zijn allemaal vrijwilligers.

Het werk van de nazorgcontactpersonen wordt in Colombia zeer gewaardeerd. De stiptheid waarmee de stichting uitvoering geeft aan de in de Colombiaanse adoptiewet opgenomen verplichting tot nazorgrapportage over de leefsituatie van geadopteerde Colombiaanse kinderen, wordt door het ICBF alom geprezen.

#### d) Roots

Steeds meer geadopteerde kinderen doen een beroep op het secretariaat van de stichting HOGAR om hulp te bieden bij het zoeken naar biologische ouders of andere familieleden in Colombia. Deze roots-vragen worden in Nederland door het secretariaat gecoördineerd en doorgestuurd naar 5.1.2e in Bogotá die dan verder onderzoek op zich neemt en hetgeen zij vindt weer via het secretariaat terug stuurt.

buiten verzoek



buiten verzoek

buiten verzoek

5.1.2e

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek



5.1.2e

buiten verzoek



buiten verzoek

**4 maart 2003.** De situatie in Colombia wordt besproken. Besloten wordt om door te gaan met insturen van dossiers ondanks de communicatieproblemen daar. De overdracht van de inschrijvingen naar het echtpaar dat de "intake" gaat doen is een feit. Tevens wordt melding gemaakt van de wijzigingen in de beginseltoestemming die het Ministerie van Justitie doorvoert. De medewerker adoptiebemiddeling wordt officieel aangesteld.

buiten verzoek

### **13. Slotwoord**

Door de vorige secretaris is in het slotwoord van het jaarverslag over 2002 de verwachting uitgesproken voor 2003. Hij dacht dat het redelijk was te stellen dat er 75 kinderen geadopteerd zouden worden. Deze verwachting is in 2003 ondanks alle problemen zowel intern als extern overtroffen met 84 adopties. Nadat de beperkende maatregel op de inschrijvingen was opgeheven merkten wij hoe populair HOGAR in Nederland onder aspirant adoptieouders is.

buiten verzoek

buiten verzoek

Alkmaar, 12 juli 2004



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

# **Jaarverslag 2004**



5.1.2e

**Secretariaat: Verdronkenoord 65, 1811 BC Alkmaar  
Tel.: (31) (0) 72 – 5159711; Fax: (31) (0) 72 520644**

**A: Algemene zaken  
B: Financiële zaken**



## **ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES**

### **2004 HOGAR**

De adoptiestichting bestaat al 27 jaar en is al die tijd hoofdzakelijk in Colombia actief geweest.

In 2004 kwamen er 62 adoptiekinderen naar Nederland, werden er 54 plaatsingen gedaan en werden er 97 gezinnen ingeschreven. In verband met de grote toename van inschrijvingen en de reorganisatie bij het ICBF (Instituto Colombiano de Bienestar Familiar) in Colombia hanteert Hogar momenteel een maximum van 100 dossiers in behandeling.

2004 werd gekenmerkt voor HOGAR door een zeer ingrijpende gebeurtenis in de regio Putumayo waar tijdens de procedure van 3 gezinnen de defensor van het ICBF werd vermoord in verband met een adoptieprocedure waaraan hij werkte. Deze procedure had niets te maken met de ouders van HOGAR maar heeft wel een enorme indruk achtergelaten. Hetgeen heeft geleid tot een extra bezoek aan het ICBF in Bogotá waar verhaal werd gehaald en waar werd aangegeven dat aspirant – adoptieouders niet kunnen afreizen naar een gebied dat zo gevaarlijk is dat hun leven in gevaar is.

### **1. Algemeen**

In het kader van de ISO certificering werd de initiële audit afgenomen op het adres van het secretariaat, bij de intake, bij een contactpersoon en bij de nazorg. Het ISO certificaat werd opnieuw verlengd. HOGAR heeft goede contacten met de Centrale Adoptieautoriteit in Nederland. Tijdens het bezoek aan het ICBF in Colombia in februari/maart 2004 is gebleken dat HOGAR daar nog steeds wordt gewaardeerd.

De wachttijd is in 2004 gemiddeld 16 maanden. De langste wachttijd was 28 maanden. (Er werd door een echtpaar 28 maanden gewacht op een kind van 1 jaar oud.) De kortste wachttijd was 3 maanden. (Een echtpaar heeft 3 maanden gewacht op een tripling van 5, 4 en 2 jaar oud.)

Bij het ICBF worden de hervormingen in 2004 voelbaar. De regio's melden gedurende een aantal maanden geen adoptiekinderen aan. Hetgeen leidde tot verlenging van de wachttijd voor de aspirant adoptieouders. Veel veranderingen in de procedure werden in 2004 bekendgemaakt door het ICBF zijnde; het vervallen van de drie aanbevelingsbrieven in de documentatie van de ouders, aanpassing leeftijdsgrenzen voor een kind van 0 – 3 jaar mogen ouders van 25 tot 38 jaar inschrijven. De integratieperiode van het adoptiekind wordt verlengd van 1 naar gemiddeld 5 à 8 dagen afhankelijk van de leeftijd van het adoptiekind. De voorbereidingsperiode van het adoptiekind wordt vastgesteld op 10 dagen. Tevens wordt er een campagne gestart om adoptie door Colombiaanse echtparen te stimuleren.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Nog steeds is HOGAR nauw betrokken bij de plaatsing van de zogeheten special need kinderen. In 2004 was 72,5 % van alle geplaatste kinderen een 'special need' kind. Special need kinderen zijn adoptiekinderen die moeilijk plaatsbaar zijn vanwege:

- leeftijd: 32 kinderen waren ouder dan twee jaar;
- medische antecedenten: 13 kinderen hadden een medisch dossier;
- het hebben van broertjes en/of zusjes: er werden 4 triblings geadopteerd

buiten verzoek



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

### Kanaal Colombia

#### 2.1 Bemiddelingsresultaat

In totaal kwamen er 62 kinderen in 2004 aan in Nederland. Door de toewijzingsstop in verband met de reorganisatie bij het ICBF, is het aantal adoptiekinderen nog verder teruggelopen in 2004. Deze trend zal zich doorzetten in 2005 daar er regelmatig gestopt wordt bij het ICBF.

Aan het eind van 2004 was het totaal aantal adoptiekinderen dat via HOGAR naar Nederland kwam 1098 kinderen. 10 kinderen waren wel toegewezen maar de adoptieouders reizen in januari 2005 af. (Zie verder onder hoofdstuk 2.2 "Verdeling naar categorie".)

Het aantal inschrijvingen is in 2004 explosief gegroeid. Omdat HOGAR geen eigen wachtlijst hanteerde was HOGAR populair bij aspirant-adoptieouders. Er werden 97 gezinnen ingeschreven. Dit zal in 2005 niet veel hoger worden. Omdat HOGAR een beperkende maatregel heeft afgekondigd om het werk van alle vrijwilligers binnen de perken te houden en de kwaliteit van de procedures te bewaken. (Zie verder onder hoofdstuk 2.3 "inschrijvingen".)

In het jaar 2004 werd de bemiddeling voor 54 families afgerond. Het hoogste aantal was in 2003 namelijk 77 families. In de jaren daaraan voorafgaand waren dat er aanmerkelijk minder. De opgaande lijn werd in het verslagjaar 2004 niet meer gehandhaafd. De stop op de toewijzingen in Colombia is nu duidelijk merkbaar.

2004: 54 afgeronde procedures  
2003: 77 afgeronde procedures  
2002: 75 afgeronde procedures  
2001: 64 afgeronde procedures  
2000: 58 afgeronde procedures  
1999: 41 afgeronde procedures

Nog steeds wordt de stichting HOGAR veelvuldig benaderd voor de plaatsing van de zogeheten special need kinderen. Ook dit jaar is HOGAR er vaak in geslaagd om families voor te dragen voor *moeilijk plaatsbare kinderen*.

De voorstellen worden bij HOGAR met grote zorg beoordeeld omdat de kinderen daadwerkelijk in een gezin moeten kunnen opgroeien. Twee contactpersonen overleggen met het secretariaat naar aanleiding van de informatie die door het ICBF in Colombia verstrekt wordt. Toch is 2004 nog een topjaar in vergelijking met andere jaren kwamen er meer moeilijk plaatsbare kinderen naar Nederland. Het grote verschil wordt veroorzaakt door de stop op adoptie van het ICBF. Gelukkig ging de plaatsing van moeilijk plaatsbare kinderen door. Zie onderstaande verdeling en vergelijking van 2004 met voorgaande jaren. Tevens





## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

moet worden opgemerkt dat er 13 kinderen waren met een medisch dossier (ongeveer 20% van het totaal aantal adoptiekinderen in 2004).

	Aantal	aandeel in totaal aantal adopties
2004:	45	72,5%
2003:	36	42,8%
2002:	41	45,5%
2001:	23	31,8%
2000:	27	37,0%

### Wachtperiode:

De wachtperiode is de tijd die verstrijkt tussen het inleveren van het dossier door de eerste vertaalster in Colombia en de datum waarop de procedure daadwerkelijk is afgerond. De wachttijd is in 2004 opgelopen tot gemiddeld 15 maanden in tegenstelling tot de wachttijd van 12 maanden in 2003. Indien het een special need kindje betrof, kon de wachttijd wel eens verkort worden tot 6 maanden. De verwachting voor 2005 is niet positief. Het ICBF in Colombia heeft erg veel te maken met reorganisaties en die zijn in het land zelf natuurlijk moeizaam door te voeren. Tevens wordt adoptie onder Colombiaanse echtparen gestimuleerd hetgeen wij natuurlijk moeten toejuichen.

De contactpersonen van HOGAR raden de mensen aan rekening te houden met een wachttijd van 2 jaar. Er wordt op het internet druk gecommuniceerd over deze periode. Helaas merken de contactpersonen keer op keer dat mensen het zichzelf moeilijk maken door af te gaan op verhalen van anderen. Men houdt er geen rekening mee dat de duur van deze wachtperiode sterk afhankelijk is van de adoptiewens, het dossier en de regio in Colombia waar de adoptieprocedure wordt afgewikkeld.

In vergelijking tot andere bemiddelaars die in Colombia actief zijn moet echter worden opgemerkt dat HOGAR nog steeds de kortste wachttijd heeft. Gedurende het verslagjaar geeft het ICBF in haar toestemmingsbrieven aan te werken met de dossiers die in 2002 zijn ingediend.

*(Zie verder onder hoofdstuk 2.4, "samenwerking met ICBF".)*

### 1.2 Verdeling van kinderen naar categorie

Bij de indeling naar leeftijden is de stichting HOGAR uitgegaan van jaarcriteria, 0-1 jaar staat gelijk aan 0-12 maanden, 1-2 jaar aan 12-24 maanden enzovoort.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Gedurende het afgelopen jaar is te zien dat het aantal kinderen tussen de 2 en 3 jaar groeit. De leeftijd van de kinderen die door bemiddeling van HOGAR naar Nederland komen zijn dus klein met een verschuiving naar de genoemde groep peuters. Naar verwachting zal deze trend in 2004 doorzetten.

Leeftijd:	2004	2003	2002	2001	2000	1999
0-1 :	4	11	21	18	12	12
1-2 :	20	21	28	32	25	14
2-3 :	11	29	14	11	20	9
3-4 :	14	15	15	4	7	7
4-5 :	7	5	7	2	4	2
5-6 :	4	2	3	0	5	2
6 en ouder:	2	1	2	2	0	3

In het verslagjaar 2004 waren de aantallen jongens en meisjes bijna gelijk.

Jaar:	jongens	meisjes
2004	32	30
2003	42	42
2002	52	38
2001	43	26
2000	37	36
1999	29	20
1998	27	13

Ten aanzien van de adoptie van broertjes en zusjes tegelijkertijd zijn er in 2004 alleen maar triblings geadopteerd.

### Verdeling in meerlingen

Jaar:	siblings	triblings	vierlingen
2004	0	4	0
2003	6	2	1
2002	5	5	0
2001	3	1	0
2000	6	3	1
1999	2	3	0
1998	2	3	0



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

### 1.3 Inschrijvingen.

Toen de beperkende maatregel van 2003 werd ingetrokken merkten de intake medewerkers hoe populair HOGAR bij aspirant-adoptieouders was. Ook in 2004 steeg de populariteit van HOGAR. De grote toeloop was niet meer binnen redelijke termijn te verwerken. Er werd een maximum aantal van 100 dossiers in behandeling vastgesteld om de kwaliteit van het werk te waarborgen.

Verdeling naar aantal inschrijvingen:

Jaar:	inschrijvingen:
2004	97
2003	65
2002	107
2001	76
2000	66
1999	61

De procedure loopt daadwerkelijk als de aspirant adoptieouders toestemming hebben ontvangen van het ICBF en dus op de wachtlijst staan van het ICBF in Colombia.

De gemiddelde wachttijd in 2004 was 15 maanden. De langste wachttijd was 28 maanden. Door de toewijzingsstop in Colombia, stonden er ultimo 2004 nog 111 ouderparen op de lijst. In vergelijking tot voorgaande jaren een hoog aantal.

Aantal wachtende families per jaar.

Jaar:	omvang wachtlijst:
Eind van 2004	111
Eind van 2003	73
Eind van 2002	86
Eind van 2001	46
Eind van 2000	52
Eind van 1999	61
Eind van 1998	35

### 1.4 Samenwerking met ICBF



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Er is nog steeds sprake van een goede samenwerking met het ICBF in Colombia. Zei het dat er wel een aantal aanmerkelijke veranderingen zijn doorgevoerd. Er worden geen ouderparen geaccepteerd waarvan er één een medisch probleem heeft dat zowel de leefomstandigheden als de levensverwachting kan beïnvloeden. Tevens worden aanvragen op filantropische gronden geweigerd. In 2004 kreeg HOGAR twee dossiers terug waarvoor geen toestemming door het ICBF werd gegeven.

Er komen nog steeds voorstellen uit het hele land. Toch is het merkbaar dat vooral Medellín en Cali de regionale kantoren zijn waar HOGAR de meeste voorstellen van krijgt. Het ICBF kantoor in Cali had vorig jaar een kind voorgesteld dat zwaar autistisch bleek te zijn. HOGAR heeft daarover een klacht ingediend zowel in Cali zelf als in Bogotá. Het ICBF heeft geen maatregelen getroffen een dergelijke situatie in het vervolg te voorkomen. Echter heeft het kantoor in Cali wel meegewerkt aan de adoptie van een ander kind door de betrokken familie. HOGAR heeft de eis gesteld dat de kinderen die worden voorgesteld uit Buenaventura voortaan een extra medisch onderzoek moeten ondergaan bij een kinderarts in Cali op initiatief van HOGAR.

In geval van een special need voorstel wordt adequaat en snel gereageerd. Het ICBF geeft bij een voorstel de vergunninghouder twee maanden de tijd om een voorstel te bestuderen. HOGAR geeft over het algemeen binnen deze twee maanden antwoord.

Nog steeds worden de nazorrapporten secuur opgestuurd naar het ICBF. Aangezien dit het enige aanknopingspunt is voor de regionale kantoren om een idee te hebben van hoe het gaat daar in dat verre Nederland wordt dat zeer gewaardeerd.

De families die adopteren gaan goed voorbereid op reis. Het adoptiekind is altijd zichtbaar welkom en gewenst.

De Coördinatrice van het adoptieprogramma en de Directrice van het ICBF, respectievelijk, 5.1.2e zijn bezig met een aantal grote veranderingen binnen de organisatie van het ICBF op het hoofdkantoor en landelijk bij de regionale kantoren. Dit heeft geleid tot een stop op de toewijzingen van ca 2 maanden aan het eind van 2003, een beperking op de toewijzingen in 2004 en een verwachting dat begin 2005 eveneens met beperkte toewijzingen gewerkt zal worden.

De veranderingen hebben gevolgen voor de samenstelling van het dossier door aspirant-adoptieouders.

- De drie begeleidende brieven komen te vervallen.
- Het echtscheidingsconvenant hoeft niet meer te worden meegestuurd.
- Er wordt meer waarde gehecht aan het gezinsrapport.

Er worden ook veranderingen doorgevoerd in de procedure voor het adoptiekind zelf. De voorbereidingsperiode en integratieperiode worden verlengd.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Tevens streeft het ICBF nog steeds naar een zo actueel mogelijk dossier van het kind met de volgende rapportage

- sociaal rapport
- medisch rapport met vaccinatieoverzicht
- psychologische informatie
- afstandsverklaring, verklaring van verlatenheid
- aids - test
- voedingsrapport
- geboorteakte gelegaliseerd.

HOGAR eist een extra medisch onderzoek van kinderen afkomstig uit Buenaventura en een hepatitis B test.

Daarbij moet worden opgemerkt dat bij een voorstel, de regio Antioquia met kantoor te Medellín de meest complete rapportage levert.

Zoals al eerder aangegeven hecht 5.1.2e veel waarde aan de uniformisering van processen bij het hoofdkantoor en de regionale kantoren. Dat blijkt uit de waarde die zij hecht aan de ISO certificering en de waardering die zij uit voor het feit dat HOGAR ISO gecertificeerd is. Tevens gaan er regelmatig personeelsleden van regionale kantoren op training.

In 2004 had de reorganisatie van het ICBF nadelige gevolgen voor de wachttijd van de families die op de wachtlijst van het ICBF staan en de te adopteren kinderen die veel langer in tijdelijke opvang verblijven.

Op 4 maart 2004 bezoekt de secretaris 5.1.2e waarin zij aangeeft onderstaande veranderingen na te streven.

1. Meer reserves voor het zoeken naar roots volgens de Colombiaanse wet art. 1114 moet er geld voor gereserveerd worden zodat ICBF daar beter aan tegemoet kan komen.
2. De informatie over de kinderen moet uniform worden. Zodat alle regio's dezelfde rapportage leveren.
3. Er is maar een wachtlijst voor alle adoptiekinderen die wordt gecontroleerd door de comité vergaderingen en er wordt op aangegeven hoeveel families naar de regio's zijn doorgestuurd.
4. Ook op de lijsten van de regio's gaan Colombianen voor.
5. Wanneer dossiers worden doorgestuurd naar gebieden waar adoptieouders niet naar toe kunnen reizen, en indien er een comité vergadering is geweest waarbij het kind goed is ingeschreven, dan kan de advocate van de familie een aanvraag



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

- indienen bij de directora om verandering van regio te vragen. Het kind verandert dan van adres en daarna kan het proces bij een andere regio gevoerd worden.
6. Internationale organisaties moeten al 5 jaar met ICBF werken.

Tevens worden de leeftijdsgrenzen aangepast.

Kinderen van 0 tot 2 jaar (0-35 maanden) families tussen 25 en 38 jaar  
Kinderen van 3 tot 4 jaar (36-59 maanden) families tussen 39 en 41 jaar  
Kinderen van 5 tot 6 jaar (60-83 maanden) families tussen 42 en 44 jaar.

Kinderen van 7 jaar en ouder is voor ons niet van toepassing omdat de Nederlandse wet stopt bij 6 jaar. In uitzonderingsgevallen worden kinderen ouder dan 6 jaar geadopteerd.

Op 8 september 2004 bezoekt de secretaris van Hogar 5.1.2e nog een keer. De belangrijkste gespreksonderwerpen zijn de beoordeling van gezinsrapporten zoals die worden opgemaakt door de Raad voor de Kinderbescherming in opdracht van het Ministerie van Justitie in Nederland. Hierop wordt door het ICBF, in sommige gevallen, aanvullingen gevraagd. Er wordt een dossier besproken dat aanvulling behoeft. Tevens merkt 5.1.2e 5.1.2e op dat de dossiers ingediend door HOGAR over het algemeen erg compleet zijn en een goed beeld van de adoptieouders geven. Het komt maar zelden voor dat er om aanvulling gevraagd wordt bij HOGAR.

Psychologisch onderzoek wordt alleen maar geaccepteerd indien dit is uitgevoerd in opdracht van het Ministerie van Justitie. Dus het psychologisch onderzoek uitgevoerd op initiatief van HOGAR wordt niet geaccepteerd.

Tevens worden de dossiers besproken die zijn afgewezen door het ICBF. Eén dossier op basis van filantropie en één dossier op basis van de gezondheid van een van de aanvragers.

De moord op de defensor van het ICBF Putumayo wordt eveneens besproken en HOGAR geeft aan dat er niet meer naar Putumayo gereisd zal worden door adoptieouders van HOGAR. 5.1.2e zal doorgeven dat Nederlandse dossiers niet meer naar de regio Putumayo worden doorgestuurd.

Tevens wordt besproken het ontbreken van belangrijke medische gegevens in het dossier van een kind. Dit kind bleek zwaar autistisch te zijn hetgeen niet in de papieren vermeld stond.

5.1.2e geeft ook aan in de toekomst financiële gegevens van de bemiddelaars te vragen. HOGAR geeft aan een vrijwilligers organisatie te zijn zonder inkomsten. Alle kosten worden aan adoptie besteed en of in de projecthulp in Colombia aan projecten besteed. Om





## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

het laatste toe te lichten wordt er een overzicht van de projecten en de financiële investering gemaakt voor het ICBF.

### 2.5 Vertegenwoordiging van HOGAR in Colombia

Ondanks de stop van een paar maanden kunnen we over 2004 spreken van een uitstekend bemiddelingsresultaat. Dit is te danken aan de inzet van 5.1.2e de officiële vertegenwoordigster van Stichting HOGAR in Colombia. Zij is al meer dan 25 jaar een onmisbare schakel in de HOGAR-keten. Het feit dat er 62 kinderen konden worden geplaatst en 54 procedures werden afgerond geeft aan dat 5.1.2e heel hard gewerkt heeft.

5.1.2e is in Colombia de spin in het web. Haar takenpakket is zeer uitgebreid. Het allerbelangrijkste deel daarvan is het onderhouden van de relatie met het ICBF. Ze bezoekt met zekere regelmaat het ICBF Sede Nacional (het hoofdkantoor) in Bogotá voor overleg over adoptiedossiers en onderhoudt de contacten met de adoptieafdelingen van de regionale ICBF-kantoren. Een belangrijke toevoeging is de bevoegdheid om uit naam van HOGAR direct te mogen afwijzen indien een voorstel niet conform de adoptiewens van de aspirant-adoptieouders is.

Ze heeft tevens een netwerk van medische specialisten in Colombia opgebouwd dat gebruikt wordt om adoptiekinderen aanvullend medisch te laten onderzoeken, indien dit volgens 5.1.2e of HOGAR noodzakelijk dan wel gewenst is.

Voorts regelt zij de juridische bijstand voor de adoptieprocedures in Colombia. Indien mogelijk treedt ze zelf op als advocaat voor families. (Dit hangt in sterke mate af van persoonlijke beschikbaarheid en bereikbaarheid van andere steden per vliegtuig vanuit haar woonplaats Medellín). Daar waar dit niet haalbaar is, doet zij een beroep op andere advocaten die dan in procureurschap voor haar werken.

Ook heeft ze intensief contact met tolken in het hele land en de officieel beëdigde vertaalster in Bogotá, die de vanuit Nederland toegestuurde adoptiepapieren in het Spaans vertalen en vervolgens bij het ICBF Sede Nacional (hoofdkantoor) inleveren.

Tenslotte coördineert zij met het oog op de terugreis naar Nederland een aantal afrondende administratieve handelingen dat in Bogotá moet worden verricht (paspoorten, legalisaties, uitreisapieren etc.) Daartoe maakt ze al jaren gebruik van de diensten van 5.1.2e in Bogotá. Ook hij heeft zich onmiskenbaar ontpopt tot een belangrijke schakel in de HOGAR-keten.

5.1.2e ziet als coördinator projecthulp in Colombia toe op de besteding van het geld dat HOGAR jaarlijks uittrekt voor ondersteuning van op kinderen gerichte sociale projecten in Colombia. 5.1.2e steekt heel veel vrije tijd en energie in dit werk, zonder enige vergoeding voor de kosten die hij maakt.





## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

### 2.6 Vertalers

#### a) Colombia

Gedurende 2004 is er een grote toeloop merkbaar ook in het aantal dossiers dat ter vertaling naar Colombia wordt gestuurd is een enorme stijging merkbaar. Tijdens het bezoek van de secretaris en de voorzitter aan Colombia in 2004 wordt het vertaalwerk besproken. Tevens wordt er in het kader van de transparantie van de bemiddelingsorganisatie om een specificatie van de vertaalkosten gevraagd. Op verzoek van de vertaalsters wordt het vertaaltarief opnieuw vastgesteld op een tarief per pagina zodat de kosten per dossier berekend kunnen worden.

Door de toename van het aangeleverde aantal dossiers wordt er in 2004 besloten om met nog twee vertalers te werken.   werkt eveneens vanuit Bogotá en   werkt in Amsterdam.

De vertalers hebben alle dossiers binnen de voor HOGAR als wenselijke beschouwde periode ingediend bij het ICBF. De voorraad dossiers van HOGAR families bleef uiteindelijk constant. Het aantal ingediende dossiers zal nimmer een stimulerend effect hebben bij het ICBF daar het ICBF alles op volgorde van binnenkomst afhandelt ongeacht hoeveel dossiers dat zijn.

is naast haar werk als vertaalster, op volledig vrijwillige basis actief in de projecthulp zij begeleid een kinderopvang project in Bogotá.

Totaal aantal dossiers naar Colombia

2004	83 dossiers
2003	72 dossiers
2002	99 dossiers
2001	78 dossiers
2000	55 dossiers
1999	57 dossiers
1998	37 dossiers

#### b) Nederland

Ook in 2004 zijn er veel dossiers van voorgestelde kinderen vertaald door onze vertaler . Hij toont ook voor het nieuwe HOGAR een grote inzet. Veelal worden zijn vertalingen binnen een paar dagen terug ontvangen. Indien nodig kan hij binnen 24 uur een vertaling terugsturen naar het Secretariaat. Zijn inzet draagt zonder meer bij aan een



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

snelle afhandeling van de beslissende fase in het bemiddelingsproces in Nederland. Het overgrote deel van de vertalingen is van zijn hand.

Daarnaast maakt de stichting gebruik van vertaalbureau Mariposa, in geval van een buitengewoon groot aanbod van adoptievoorstellen en bij vervanging tijdens afwezigheid van 5.1.2e. Ook over de kwaliteit van de dienstverlening van Mariposa is de stichting buitengewoon tevreden.

De nazorrapportage wordt vertaald door 5.1.2e al sinds jaren is hij tegen gereduceerd tarief bereid de jaarlijkse nazorrapporten te vertalen.

### 2. Verdragsadopties.

Sinds medio 1999 worden adopties in Colombia uitgevoerd conform de bepalingen van het Internationaal Adoptieverdrag. Voor de ouders heeft dat als groot voordeel dat het adoptiekind meteen de Nederlandse nationaliteit krijgt omdat het Colombiaanse vonnis automatisch erkend wordt door Nederland.

buiten verzoek

Het verstrekken van de overige benodigde documenten over en weer door de Centrale Autoriteiten van Nederland en Colombia en de Nederlandse ambassade in Bogotá verliepen ook in 2004 soepel.

### 3. Visumregeling

De door de Colombiaanse overheid ingevoerde visumregeling voor adoptieouders is van toepassing omdat er een gerechtelijk proces gevoerd wordt. Adoptie is immers een “rechtszaak” met een vonnis getekend door de rechter. De voorwaarden voor het verkrijgen van een visum zijn door het Consulaat Generaal te Amsterdam duidelijk gesteld. Het visum wordt verstrekt op het Consulaat Generaal in Amsterdam en kost nog steeds € 175,-. De wijziging in aanvraag van -en het verstrekken van de Verklaring Omtrent Gedrag geeft problemen. Omdat de Spaanse tekst niet meer op de Verklaring staat eist het Consulaat een vertaling van het document door een beëdigd vertaler in Nederland met apostille van diens handtekening.



#### **4. Organisatie HOGAR**

a) Intake, 5.1.2e

Sinds 2003 is er een speciaal telefoon en faxnummer waarmee HOGAR naar buiten treedt.

5.1.2e combineren deze taak met het werk als 5.1.2e

5.1.2e Een en ander naar volle tevredenheid want de ouders reageren positief op de informatie die dit echtpaar verstrekt met het oog op adoptie in Colombia. Zij hanteren de regels die ons zijn doorgegeven door het ICBF Sede Nacional in Bogotá. Zij voeren ook de beperkende maatregel (maximaal 100 dossiers in behandeling) door. Ze houden bij hoe lang de adoptieouders moeten wachten op het moment dat de procedure bij HOGAR start

b) De contactpersonen

HOGAR heeft 5 contactpersonen die begeleiden de adoptieouders bij het samenstellen van hun dossier en gedurende de procedure. Zij geven alle benodigde informatie en houden de adoptieouders op de hoogte van de stand van zaken met betrekking tot hun procedure.

c) Het secretariaat

De medewerkster van het secretariaat is eigenlijk een tweede secretaris. Zij notuleert de bijeenkomsten en vergaderingen. Van de secretaris ontvangt zij het dossier als de gezinnen thuisgekomen zijn. Zij stuurt hen een evaluatieformulier, verklaring voor de kinderbijslag, informeert de nazorgcoördinator en archiveert het dossier. Na ontvangst van de vier nazorgrapporten stuurt zij het dossier door naar Merak in Zaandam waar het professioneel wordt gearhiveerd voor 30 jaar.

De secretaris neemt de verdere administratieve taken waar. Contact houden met de Centrale Adoptie Autoriteit in Nederland en met het ICBF in Colombia via de vertegenwoordigster

5.1.2e Het lezen, van dossiers van aspirant – adoptieouders die naar Colombia worden gestuurd voor vertaling en vervolgens worden ingediend bij het ICBF Sede Nacional in Bogotá. Het lezen en laten vertalen van dossiers van voorgestelde kinderen. In geval van “special need” kinderen houdt de secretaris contact met de contactpersonen met betrekking tot de beoordeling van het medisch dossier tevens vraagt de secretaris medisch advies indien dit wenselijk is. Het contact houden met het Consulaat Generaal in Amsterdam. Het doorgeven van gewenste wijzigingen in het proces aan contactpersonen en de kwaliteits coördinator. Het bijhouden van statistieken en uiteindelijk het opstellen van het jaarverslag. Het verzorgen van de interne contacten tussen de vrijwillige medewerkers van HOGAR.

d) Nazorg

Er is een coördinator nazorg en er zijn 5 nazorg contactpersonen



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Het nazorgwerk vereist veel toewijding, geduld, tact en soms ook overredingskracht van de betrokken nazorg contactpersonen. Lang niet elke familie is zich bewust van het belang en de noodzaak van medewerking aan de nazorgprocedure, ook al hebben ze zich daartoe juridisch verplicht. Elke familie die via de stichting HOGAR heeft geadopteerd, is verplicht één keer per kwartaal (vier in totaal) een nazorgrapport in te leveren. Bij niet naleven van die verplichting kunnen onverbiddelijke sancties getroffen worden.

In geval van niet naleven van de nazorgverplichting overlegt de nazorgcoördinator met het bestuur. Dan kan er besloten worden tot het schrijven van een aanmaning en uiteindelijk het uit handen geven van de weigering aan een jurist. Helaas is het in 2004 twee keer voorgekomen dat er daadwerkelijk is overwogen een brief van de jurist aan een familie te sturen, deze dreiging heeft wel het gewenste resultaat gehad. Tevens heeft HOGAR in 2001 het besluit genomen om gezinnen die zich niet aan de nazorgverplichting houden dan ook niet meer in te schrijven voor een volgende procedure.

Een belangrijk nazorgaspect is dat de betreffende contactpersonen tijdig probleemsituaties signaleren, waarop adequaat kan worden ingespeeld. Onder meer door verwijzing naar hulpverlenende instanties. De contactpersoon heeft dus alleen maar een verwijzende functie. De contactpersonen nazorg worden goed geïnformeerd en zijn zelf zeer ervaren adoptieouders maar geen professionele hulpverleners.

Het werk van de nazorgcontactpersonen wordt in Colombia zeer gewaardeerd. De stiptheid waarmee de stichting uitvoering geeft aan de in de Colombiaanse adoptiewet opgenomen verplichting tot nazorgrapportage over de leefsituatie van geadopteerde Colombiaanse kinderen, wordt door het ICBF alom geprezen.

### e) Roots

Steeds meer geadopteerde kinderen doen een beroep op het secretariaat van de stichting HOGAR om hulp te bieden bij het zoeken naar biologische ouders of andere familieleden in Colombia. Deze roots-vragen worden in Nederland door het secretariaat gecoördineerd. Van het secretariaat krijgen de ouders of de jong volwassenen die zoeken, een machtiging (poder). De machtiging wordt gelegaliseerd en geapostilleerd en vervolgens doorgestuurd naar 5.1.2e. 5.1.2e Zij kan met de machtiging het dossier bij het ICBF laten openen en kopiëren. Degenen die een beroep doen op deze mogelijkheid kunnen dan zelf verder zoeken aan de hand van de informatie uit het dossier van het ICBF.

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten Verzoek





**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek

buiten verzoek





**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



buiten verzoek

## 12. Bestuur

Het bestuur kwam in 2004 in totaal 2 keer bijeen.

### Vergadering d.d. 19 april 2004

Tijdens de vergadering besluit het bestuur de functie ISO coördinator niet meer in te vullen.

Het werk wordt gedaan door de ISO kwaliteitsmedewerker en tevens bestuurslid 5.1.2e

5.1.2e die aangeeft het werk goed aan te kunnen. De invulling van het secretariaat bij langdurig afwezigheid van 5.1.2e wordt als volgt ingevuld. Intake behandelt de gezinsrapporten, de secretariaatsmedewerker verstuurt de dossiers naar de vertalers in Bogotá en twee contactpersonen vangen de dossiers van de toegewezen kinderen op en houden daarover contact met 5.1.2e 5.1.2e worden door het





## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

bestuur officieel benoemd. De benodigde documentatie voor aanvraag Verklaring Omtrent Gedrag wordt besproken. Het Dossier Volg Systeem wordt geïntroduceerd. Het bestuur besluit dat HOGAR geen verzoek tot wijziging van het gezinsrapport meer zal doen naar het Ministerie van Justitie als het niet op verzoek van het ICBF om aanvulling gaat. De ouders zelf zullen hun gezinsrapport moeten laten wijzigen indien ze hun adoptiewens willen aanpassen. De Nicolette Sol geeft uitleg over de aangepaste samenstelling van het dossier van aspirant adoptieouders. Een en ander is duidelijk geworden tijdens haar bezoek aan het ICBF in Bogotá. De aanpassing van de vertaalkosten wordt besproken. Tevens besluit het bestuur dat er met minimaal twee vertalers in Bogotá gewerkt dient te worden.

### Vergadering d.d. 8 november 2004

De beoordeling van de dossiers van "special need" kinderen wordt beschreven in het ISO kwaliteitshandboek en zo definitief vastgelegd. Het gespreksverslag van het tweede bezoek aan het ICBF wordt door het bestuur besproken. Het bestuur gaat akkoord met het voorstel om de dossiers van aspirant-adoptieouders naar nog twee onafhankelijk van elkaar werkende vertalers te sturen. Dit aangezien het bestuur een probleem ervaart in de communicatie met Maya Hempenius. Tevens besluit het bestuur de statuten en inschrijving van HOGAR bij de Kamer van Koophandel aan te passen.

### **Slotwoord**

buiten verzoek

HOGAR zou HOGAR niet zijn zonder de medewerkers. Allemaal vrijwilligers die naast werk en/of gezin nog even een zware vrijwilligerstaak vervullen. Als vrijwilligers zijn ze zo professioneel dat HOGAR zonder meer gecertificeerd blijft en dat HOGAR ook in Colombia zeer gewaardeerd wordt.

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek

Alkmaar, 25 april 2005



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

# Jaarverslag 2005

5.1.2e

buiten verzoek

**Secretariaat: Verdronkenoord 65, 1811 BC Alkmaar**  
**Tel.: (31) (0) 72 – 5159711; Fax: (31) (0) 72 520644**

**A: Algemene zaken**  
**B: Financiële zaken**



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

### 2005 HOGAR

De adoptiestichting bestaat al 28 jaar en is al die tijd hoofdzakelijk in Colombia actief geweest.

In 2005 kwamen er 52 adoptiekinderen naar Nederland, er werden 44 plaatsingen gedaan. Er werden 47 gezinnen ingeschreven. HOGAR hanteert nog steeds een maximum van 100 wachtenden op de wachtlijst. Aangezien de inschrijvingen in vergelijking met 2004 (97) drastisch zijn gedaald wordt verwacht dat in de komende jaren HOGAR geen wachtlijst meer zal hebben. Dan is de inschrijving tevens de start van de procedure en kan men direct beginnen met het voorbereiden en opsturen van het adoptiedossier.

2005 werd gekenmerkt voor HOGAR als een jaar waarin duidelijk werd dat geduld een schone zaak is. De wachttijd loopt op. Was men bij HOGAR gewend om binnen een jaar terug te zijn met het adoptiekind. Nu loopt de wachttijd soms op tot zelfs twee jaar. We hebben te maken met veel veranderingen bij de officiële instanties vooral in Colombia waar het ICBF doorgaat met reorganiseren en het invoeren van ISO kwaliteits reglementen.

### 1. Algemeen

buiten verzoek	
buiten verzoek	HOGAR heeft goede contacten met de Centrale Adoptieautoriteit in Nederland en het ICBF in Colombia. Tijdens het bezoek aan het ICBF in Colombia in juni 2005 is gebleken dat HOGAR daar nog steeds wordt gewaardeerd.

#### Instituto de bienestar familiar

De wachttijd voor HOGAR is in 2005 gemiddeld 13 maanden. De langste wachttijd was 23 maanden. (Er werd door een echtpaar 23 maanden gewacht op een kind van 1 jaar oud.) De kortste wachttijd was 1 maand. (Een echtpaar heeft 1 maand gewacht op een meisje van bijna 6 jaar oud). In 2006 zullen de wachttijden oplopen.

Er zijn in Colombia het afgelopen jaar 3.542 kinderen geadopteerd. In 2005 werden 5000 kinderen "verlaten" verklaard zodat ze voor adoptie in aanmerking konden komen. Op 31 december 2005 wachtten er 4.196 kinderen in kindertehuizen en pleeggezinnen op een familie. Daarvan zijn er 2.796 kinderen medisch "special need".

Bij het ICBF wordt de situatie er in 2005 niet beter op. Op het hoofdkantoor wordt gewerkt met een wachtlijst in verband met het doorsturen van dossiers naar de verschillende regio's. Deze wachtlijst is verdeeld in leeftijdsgroepen van adoptiekinderen waarvoor ouders toestemming hebben gekregen. Van belang is de datum waarop men toestemming heeft



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

gekregen van het ICBF. De special need kinderen gaan niet via deze wachtlijst. Uit de praktijk blijkt dat wanneer een dossier is doorgestuurd naar een regiokantoor er in de desbetreffende regio weer een wachtlijst is.

De documentatie is wel verbeterd vooral psychologische rapportage en informatie over gedrag en gewoontes van het kind in het pleeggezin is steeds vaker aanwezig. Dit houdt in dat adoptie ouders zich beter kunnen voorbereiden op de karakter eigenschappen en op eventueel afwijkend gedrag van het adoptiekind.

In verband met de reorganisatie van het ICBF zijn de eisen die gesteld worden aan de internationale bemiddelingsorganisaties verzwakt. Ook HOGAR moet de nodige documentatie leveren voor registratie van de organisatie.

De regio's melden ook begin 2005 geen adoptiekinderen aan. Een en ander komt pas medio juli 2005 op gang. Hetgeen leidde tot verlenging van de wachttijd voor de aspirant adoptie ouders tot 2 jaar.

Nog steeds zijn de leeftijdsgrenzen van kracht zoals die in 2004 opnieuw zijn bepaald door het ICBF. Ouders van 25 tot 38 jaar mogen inschrijven voor een kind van 0 – 3 jaar. De integratieperiode van het adoptiekind is verlengd van 1 naar gemiddeld 5 à 8 dagen afhankelijk van de leeftijd van het adoptiekind. Dit houdt in dat de procedure voor oudere adoptiekinderen soms met een week wordt verlengd.

De voorbereidingsperiode van het adoptiekind wordt vastgesteld op 10 dagen. Tevens loopt er nog steeds een campagne om adoptie door Colombiaanse echtparen te stimuleren en in Colombia uit de taboe sfeer te halen.

De verstandhoudingen tussen het hoofdkantoor van het ICBF, de regiokantoren, de kindertehuizen en de pleeggezinnen is in 2005 ronduit slecht te noemen. Dit heeft een negatief effect op de procedures van de adoptiekinderen. Een adoptiekind wacht soms wel 5 jaar op ouders. Dat is ons inziens veel te lang.

### **Special need**

Nog steeds is HOGAR nauw betrokken bij de plaatsing van de zogeheten special need kinderen. In 2005 was 69 % van de 52 geplaatste kinderen een 'special need' kind. In vergelijking met vorig jaar is dit percentage niet gestegen. Special need kinderen zijn adoptiekinderen die moeilijk plaatsbaar zijn vanwege:

- leeftijd: 31 kinderen waren ouder dan twee jaar;
- medische antecedenten: 14 kinderen hadden een medisch dossier;
- het hebben van broertjes en/of zusjes: er werden 1 sibling en 3 triblings geadopteerd



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

### Bemiddelingsvergunning:

buiten verzoek	
buiten verzoek	In augustus vindt er op het secretariaat een controle van de dossiers plaats welke wordt uitgevoerd door de Inspectie Jeugdzorg. Het onderzoek richt zich vooral op de matching van adoptiekind met adoptie ouders. Voor stichting Hogar is dit niet relevant. De matching vindt in Colombia plaats en wordt gedaan door de sociaal werkers van het ICBF.
buiten verzoek	
buiten verzoek	

## Kanaal Colombia

### 2.1 Bemiddelingsresultaat

In totaal kwamen er 52 kinderen in 2005 aan in Nederland. Door de toewijzingsstop in verband met de reorganisatie bij het ICBF, is het aantal adoptiekinderen nog verder teruggelopen. De vooruitzichten voor 2006 zijn niet gunstig. Zo worden er in Colombia verkiezingen gehouden. Dit gaat altijd gepaard met veel chaos in het land zelf veroorzaakt door stakingen, acties van het volk en ook acties van de guerrilla bewegingen. Ook kunnen er medewerkers van het ICBF van functie veranderen. Hetgeen betekent dat er op leidinggevende functies nieuwe mensen in dienst komen met hun eigen ideeën.

Aan het eind van 2005 was het totaal aantal adoptiekinderen dat via HOGAR naar Nederland kwam 1149. 2 kinderen waren wel toegewezen maar de adoptie ouders reizen in februari 2006 af. (Zie verder onder hoofdstuk 2.2 "Verdeling naar categorie".)

Het aantal inschrijvingen was in 2004 explosief gegroeid maar is in 2005 weer net zo hard gedaald naar 47. Door de komst van twee nieuwe vergunninghouders is het niet duidelijk hoe een en ander in 2006 zal verlopen.

HOGAR hanteert nog steeds een beperkende maatregel "de 100" om het werk van alle vrijwilligers binnen de perken te houden en de kwaliteit van de procedures te bewaken. (Zie verder onder hoofdstuk 2.3 "inschrijvingen".)

In het jaar 2005 werd de bemiddeling voor 44 families afgerond. Het hoogste aantal was in 2003 namelijk 77 families. In de jaren daaraan voorafgaand waren dat er aanmerkelijk minder. De opgaande lijn werd in het verslagjaar en in 2004 al niet meer gehandhaafd.





## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

2005: 44 afgeronde procedures  
2004: 54 afgeronde procedures  
2003: 77 afgeronde procedures  
2002: 75 afgeronde procedures  
2001: 64 afgeronde procedures  
2000: 58 afgeronde procedures

Nog steeds wordt de stichting HOGAR veelvuldig benaderd voor de plaatsing van de zogeheten special need kinderen. Ook dit jaar is HOGAR er vaak in geslaagd om families voor te dragen voor *moeilijk plaatsbare kinderen*.

De voorstellen worden bij HOGAR met grote zorg beoordeeld omdat de kinderen daadwerkelijk in een gezin moeten kunnen opgroeien. Twee contactpersonen overleggen met het secretariaat naar aanleiding van de informatie die door het ICBF in Colombia verstrekt wordt.

Ondanks de langere wachttijden en de stop op de toewijzingen door de reorganisaties bij het ICBF gaan de plaatsingen van de special need kinderen door. Het percentage special need stijgt ook in 2005. Er werden 14 kinderen met een medisch dossier geplaatst. Helaas worden de dossiers zwaarder en werden er ook veel special need kinderen afgewezen omdat hun achtergrond te zwaar was.

	Aantal	aandeel in totaal aantal adopties
2005:	36	69,0%
2004:	45	72,5%
2003:	36	42,8%
2002:	41	45,5%
2001:	23	31,8%
2000:	27	37,0%

### Wachtperiode:

De wachtperiode is de tijd die verstrijkt tussen het inleveren van het dossier door de eerste vertaalster in Colombia en de datum waarop de procedure daadwerkelijk is afgerond. De wachttijd is in 2004 opgelopen tot gemiddeld 15 maanden in tegenstelling tot de wachttijd van 12 maanden in 2003. In 2005 is de gemiddelde wachttijd opgelopen tot 16 maanden. In principe was de wachttijd hoger maar door de zeer korte wachtperiode van één gezin (1 maand) is het gemiddelde nog 16 maanden gebleven. De adoptie ouders moeten er rekening mee gaan houden dat ze 24 maanden gaan wachten. Dat is lang en dat is moeilijk.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

De contactpersonen van HOGAR raden de mensen al aan rekening te houden met een wachttijd van 2 jaar. Er wordt op het internet druk gecommuniceerd over deze periode. Helaas merken de contactpersonen keer op keer dat mensen het zichzelf moeilijk maken door af te gaan op verhalen van anderen. Men houdt er geen rekening mee dat de duur van deze wachtperiode sterk afhankelijk is van de adoptiewens, het dossier en de regio in Colombia waar de adoptieprocedure wordt afgewikkeld.

In vergelijking tot andere bemiddelaars die in Colombia actief zijn moet echter worden opgemerkt dat de wachttijd van HOGAR niet afwijkt.

(Zie verder onder hoofdstuk 2.4, "samenwerking met ICBF".)

### 1.2 Verdeling van kinderen naar categorie

Bij de indeling naar leeftijden is de stichting HOGAR uitgegaan van jaarcriteria, 0-1 jaar staat gelijk aan 0-12 maanden, 1-2 jaar aan 12-24 maanden enzovoort.

Gedurende het afgelopen jaar is te zien dat het aantal kinderen tussen de 2 en 3 jaar groeit. De leeftijd van de kinderen die door bemiddeling van HOGAR naar Nederland komen daalt. Er is sprake van een verschuiving naar de genoemde groep peuters. Naar verwachting zal deze trend in 2006 doorzetten.

Leeftijd:	2005	2004	2003	2002	2001	2000
0-1 :	6	4	11	21	18	12
1-2 :	12	20	21	28	32	25
2-3 :	7	11	29	14	11	20
3-4 :	10	14	15	15	4	7
4-5 :	7	7	5	7	2	4
5-6 :	5	4	2	3	0	5
6 en ouder:	5	2	1	2	2	0

In het verslagjaar 2005 kwamen er meer jongens dan meisjes.

Jaar:	jongens	meisjes
2005	36	16
2004	32	30
2003	42	42
2002	52	38
2001	43	26
2000	37	36



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Ten aanzien van de adoptie van broertjes en zusjes tegelijkertijd zijn er in 2005 door 3 families triblings en door 1 familie siblings geadopteerd.

Verdeling in meerlingen

Jaar:	siblings	triblings	vierlingen
2005	1	3	0
2004	0	4	0
2003	6	2	1
2002	5	5	0
2001	3	1	0
2000	6	3	1

### 1.3 Inschrijvingen.

Toen de beperkende maatregel van 2003 werd ingetrokken merkten de intake medewerkers hoe populair HOGAR bij aspirant-adoptieouders was. Ook in 2004 steeg de populariteit van HOGAR. De grote toeloop was niet meer binnen redelijke termijn te verwerken. Er werd een maximum aantal van 100 dossiers in behandeling vastgesteld om de kwaliteit van het werk te waarborgen. Door de komst van twee nieuwe vergunninghouders en de situatie in Colombia daalde het aantal inschrijvingen drastisch.

Verdeling naar aantal inschrijvingen:

Jaar:	inschrijvingen:
2005	47
2004	97
2003	65
2002	107
2001	76
2000	66

De procedure loopt als de aspirant adoptieouders toestemming hebben ontvangen van het ICBF en dus op de wachtlijst staan van het ICBF in Colombia. De datering van de toestemmingsbrief van het ICBF is van toepassing.

De gemiddelde wachttijd in 2005 was 16 maanden. De langste wachttijd was 22 maanden, de kortste wachttijd was 1 maand. Door de reorganisatie van het ICBF en de veranderingen van de procedure in Colombia, stonden er ultimo 2005 nog 101 ouderparen op de lijst. In vergelijking tot voorgaande jaren een hoog aantal. Hierbij moet worden opgemerkt dat de



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

wachtlijst niet groter dan dit aantal meer wordt omdat HOGAR een beperkende maatregel van 100 wachtenden hanteert.

Aantal wachtende families per jaar.

Jaar:	omvang wachtlijst:
Eind van 2005	101
Eind van 2004	111
Eind van 2003	73
Eind van 2002	86
Eind van 2001	46
Eind van 2000	52

### 1.4 Samenwerking met ICBF

Er is nog steeds sprake van een goede samenwerking met het ICBF in Colombia. Het ICBF stelt meer eisen aan de bemiddelende organisaties waar het ICBF contact mee heeft. Tijdens het bezoek in juni van de secretaris van HOGAR aan het ICBF wordt dit voorgelegd. Dit houdt voor HOGAR in dat de statuten gewijzigd moeten worden en de organisatie moet worden aangepast. Een en ander wordt zo goed mogelijk in gang gezet maar is eind 2005 nog niet rond. De dossiers van HOGAR zijn goed.

buiten verzoek

buiten verzoek

De dossiers worden door het hele land gestuurd. Vooral uit Medellin en Cali komen veel voorstellen van special need kinderen waarvoor een andere procedure van kracht is. Het ICBF kantoor in Cali had een zwaar geestelijk gehandicapt kind toegewezen als "gezond kind" aan een echtpaar dat een zo gezond mogelijk kindje wenste. Dit voorstel is door HOGAR afgewezen hetgeen heeft geleid tot discussie tussen het ICBF regionale kantoor Cali en HOGAR. Uiteindelijk heeft HOGAR daarover een klacht ingediend zowel in Cali zelf als in Bogotá. Het ICBF heeft geen maatregelen getroffen een dergelijke situatie in het vervolg te voorkomen. Het kantoor Cali benadeelde de familie en heeft hen langer laten wachten. HOGAR heeft de eis gesteld dat de kinderen die worden voorgesteld uit Buenaventura voortaan een extra medisch onderzoek moeten ondergaan bij een kinderarts in Cali op initiatief van HOGAR. Deze maatregel heeft in 2005 gewerkt.

In geval van een special need voorstel wordt adequaat en snel gereageerd. Het ICBF geeft bij een voorstel de vergunninghouder twee maanden de tijd om een voorstel te bestuderen. HOGAR geeft over het algemeen binnen deze twee maanden antwoord.

Nog steeds worden de nazorrapporten secuur opgestuurd naar het ICBF. Aangezien dit het enige aanknopingspunt is voor de regionale kantoren om een idee te hebben van hoe het gaat



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

daar in dat verre Nederland wordt dat zeer gewaardeerd. Er worden tegenwoordig geen 4 maar 3 rapporten verstuurd. De rapporten worden direct naar de regionale ICBF kantoren gestuurd. Per kwartaal ontvangt het hoofdkantoor van het ICBF een lijst met aangekomen kinderen.

De families die adopteren gaan goed voorbereid op reis. Het adoptiekind is altijd zichtbaar welkom en gewenst.

De Coördinatrice van het adoptieprogramma en de Directrice van het ICBF, respectievelijk, 5.1.2e zijn nog steeds bezig met een aantal grote veranderingen binnen de organisatie van het ICBF op het hoofdkantoor en landelijk bij de regionale kantoren. Dit heeft geleid tot een stop op de toewijzingen, veel onenigheid tussen het hoofdkantoor en de regionale kantoren. Ook is er veel onenigheid tussen de pleeggezinnen en kindertehuizen waardoor de procedure van de adoptiekinderen onredelijk lang kunnen oplopen. Tijdens het bezoek aan het hoofdkantoor heeft HOGAR haar ongenoegen kenbaar gemaakt over een adoptiekind dat 4 jaar heeft gewacht in een pleeggezin en alsnog is geadopteerd.

De wachttijden van de aspirant adoptie ouders lopen eveneens nog steeds op. Ook dit is een gevolg van de slechte verstandhoudingen.

Er worden ook veranderingen doorgevoerd in de procedure voor het adoptiekind zelf. De voorbereidingsperiode en integratieperiode worden definitief verlengd.

Het ICBF heeft de documentatie van het kind verbeterd. Er is nu uniformiteit. De volgende rapportage is nu in de meeste gevallen aanwezig.

- sociaal rapport
- Situatie in het pleeggezin m.b.t. gedrag en gewoontes
- medisch rapport met vaccinatieoverzicht
- psychologische informatie
- afstandsverklaring, verklaring van verlatenheid
- aids - test
- voedingsrapport
- geboorteakte gelegaliseerd.

HOGAR eist een extra medisch onderzoek van kinderen afkomstig uit Buenaventura en een hepatitis B test bij alle adoptiekinderen.

Zoals al eerder aangegeven hecht mevrouw 5.1.2e veel waarde aan de uniformisering van processen bij het hoofdkantoor en de regionale kantoren. Dat blijkt uit de waarde die zij hecht aan de ISO certificering en de waardering die zij uit voor het feit dat HOGAR ISO gecertificeerd is. Tevens gaan er regelmatig personeelsleden van regionale kantoren op training.





## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

In 2005 had de reorganisatie van het ICBF nadelige gevolgen voor de wachttijd van de families die op de wachtlijst van het ICBF staan en de te adopteren kinderen die veel langer in tijdelijke opvang verblijven.

In juni 2005 bezoekt de secretaris 5.1.2e die aangeeft dat onderstaande veranderingen zijn doorgevoerd:

- Er worden geen ouderparen geaccepteerd waarvan er één een medisch probleem heeft dat zowel de leefomstandigheden als de levensverwachting kan beïnvloeden. Tevens worden aanvragen op filantropische gronden geweigerd
- De informatie over de kinderen moet uniform worden. Zodat alle regio's dezelfde rapportage leveren.
- Er is maar een wachtlijst voor alle adoptiekinderen die wordt gecontroleerd door de comité vergaderingen en er wordt op aangegeven hoeveel families naar de regio's zijn doorgestuurd.
- Er zijn nu ook wachtlijsten van de regio's, daarop gaan Colombianen voor.
- Internationale organisaties moeten al 5 jaar met ICBF werken.

De volgende punten zijn niet doorgevoerd, er wordt wel naar verbetering gestreefd:

- Meer reserves voor het zoeken naar roots volgens de Colombiaanse wet art. 1114 moet er geld voor gereserveerd worden zodat ICBF daar beter aan tegemoet kan komen.
- Wanneer dossiers worden doorgestuurd naar gebieden waar adoptieouders niet naar toe kunnen reizen, en indien er een comité vergadering is geweest waarbij het kind goed is ingeschreven, dan kan de advocate van de familie een aanvraag indienen bij de directora om verandering van regio te vragen. Het kind verandert dan van adres en daarna kan het proces bij een andere regio gevoerd worden.

De leeftijdsgrenzen zijn:

Kinderen van 0 tot 2 jaar (0-35 maanden) families tussen 25 en 38 jaar  
Kinderen van 3 tot 4 jaar (36-59 maanden) families tussen 39 en 41 jaar  
Kinderen van 5 tot 6 jaar (60-83 maanden) families tussen 42 en 44 jaar.

Kinderen van 7 jaar en ouder is voor ons niet van toepassing omdat de Nederlandse wet stopt bij 6 jaar. In uitzonderingsgevallen worden kinderen ouder dan 6 jaar geadopteerd.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Tijdens de bespreking wordt de procedure van de special need kinderen gevraagd. Met name waar een regionaal kantoor zich aan te houden heeft. Dit in verband met onze klacht over een toewijzing van een zeer zwaar geestelijk gehandicapt kind. 5.1.2e geeft aan dat de regionale kantoren dit kind inderdaad als special need bij het hoofdkantoor had moeten melden. De klacht van HOGAR is terecht.

Tijdens deze bespreking meldt 5.1.2e dat het ICBF in de toekomst ook financiële gegevens van de bemiddelaars zal gaan vragen. HOGAR geeft aan een vrijwilligers organisatie te zijn zonder inkomsten. Alle kosten worden aan adoptie besteed en of in de projecthulp in Colombia aan projecten besteed. Om het laatste toe te lichten wordt er een overzicht van de projecten en de financiële investering gemaakt voor het ICBF.

### 2.5 Vertegenwoordiging van HOGAR in Colombia

Gezien de complexe omstandigheden bij het ICBF kunnen we toch nog concluderen dat er veel families gelukkig zijn met hun adoptiekind dan kunnen we dus spreken van een uitstekend bemiddelingsresultaat. Het gaat niet om kwantiteit maar om kwaliteit. Dit is te danken aan de inzet van 5.1.2e de officiële vertegenwoordigster van Stichting HOGAR in Colombia. Zij is al meer dan 25 jaar een onmisbare schakel in de HOGAR-keten. Het feit dat er 52 kinderen konden worden geplaatst en 44 procedures werden afgerond geeft aan dat 5.1.2e heel hard gewerkt heeft.

5.1.2e is in Colombia de spin in het web. Haar takenpakket is zeer uitgebreid. Het allerbelangrijkste deel daarvan is het onderhouden van de relatie met het ICBF. Ze bezoekt met zekere regelmaat het ICBF Sede Nacional (het hoofdkantoor) in Bogotá voor overleg over adoptiedossiers en onderhoudt de contacten met de adoptieafdelingen van de regionale ICBF-kantoren. Een belangrijke toevoeging is de bevoegdheid om uit naam van HOGAR direct te mogen afwijzen indien een voorstel niet conform de adoptiewens van de aspirant-adoptieouders is.

Ze heeft tevens een netwerk van medische specialisten in Colombia opgebouwd dat gebruikt wordt om adoptiekinderen aanvullend medisch te laten onderzoeken, indien dit volgens 5.1.2e of HOGAR noodzakelijk dan wel gewenst is.

Voorts regelt zij de juridische bijstand voor de adoptieprocedures in Colombia. Indien mogelijk treedt ze zelf op als advocaat voor families. (Dit hangt in sterke mate af van persoonlijke beschikbaarheid en bereikbaarheid van andere steden per vliegtuig vanuit haar woonplaats Medellín). Daar waar dit niet haalbaar is, doet zij een beroep op andere advocaten die dan in procureurschap voor haar werken.

Ook heeft ze intensief contact met tolken in het hele land en met de officieel beëdigde vertaalster in Bogotá, die de vanuit Nederland toegestuurde adoptiepapieren in het Spaans vertaalt en vervolgens bij het ICBF Sede Nacional (hoofdkantoor) inlevert.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

Tenslotte coördineert zij met het oog op de terugreis naar Nederland een aantal afrondende administratieve handelingen die in Bogotá moet worden verricht (paspoorten, legalisaties, uitreisdocumenten etc.) Daartoe maakt ze al jaren gebruik van de diensten van 5.1.2e in Bogotá. Ook hij heeft zich onmiskenbaar ontpopt tot een belangrijke schakel in de HOGAR – keten.

5.1.2e ziet als coördinator projecthulp in Colombia toe op de besteding van het geld dat HOGAR jaarlijks uittrekt voor ondersteuning van op kinderen gerichte sociale projecten in Colombia. 5.1.2e steekt heel veel vrije tijd en energie in dit werk, zonder enige vergoeding voor de kosten die hij maakt.

### 2.6 Vertalers

#### a) Colombia

Helaas krijgt HOGAR in 2005 te kampen met een groot probleem met vertaalwerk dat wordt uitgevoerd in Bogotá. De vertaalster die voor HOGAR werkte verhoogde de rekeningen geleidelijk aan. Aangezien een kwartje toch al gauw een gulden werd, is dit niet onopgemerkt gebleven en heeft HOGAR actie ondernomen.

- Er werd een andere vertaalster bereid gevonden het werk over te nemen in samenwerking met twee vertalers in Nederland die hun werk door haar laten controleren en indienen.
- Het indienen bij het ICBF van de dossiers, die nog in haar bezit waren, werd eerst afgewacht om te voorkomen dat adoptie ouders die de dupe zouden worden van de discussie tussen de betrokken vertaalster en HOGAR.
- In het kader van de transparantie van de bemiddelingsorganisatie om een specificatie van de vertaalkosten gevraagd.
- Uiteindelijk worden de te hoge rekeningen door HOGAR zelf nog eens nagerekend. De ouders betaalden het redelijke bedrag en HOGAR vulde de helft van het verschil aan om ook de vertaalster tegemoet te komen.
- Uiteindelijk wordt er door de penningmeester van HOGAR een eindafrekening opgesteld en een nog openstaand bedrag wordt betaald aan de vertaalster. Zij had de gelegenheid te reageren indien zij het hier niet mee eens was. De penningmeester heeft een maand gewacht op haar reactie en de afrekening toen uitgevoerd en afgesloten.
- Er wordt geen werk meer naar deze vertaalster gestuurd.





## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

De communicatie met deze vertaalster verliep uiterst moeizaam en na het sturen van de eindafrekening was er helemaal geen contact meer.

De andere vertaalster [5.1.2e] is bereid om voor een met haar afgesproken tarief te vertalen samen met de vertalers [5.1.2e] in Nederland. HOGAR is haar dankbaar voor haar bereidwilligheid en inzet.

De vertalers hebben alle dossiers binnen de voor HOGAR als wenselijke beschouwde periode ingediend bij het ICBF. De voorraad dossiers van HOGAR families bleef uiteindelijk constant. Het aantal ingediende dossiers zal nimmer een stimulerend effect hebben bij het ICBF daar het ICBF alles op volgorde van binnenkomst afhandelt, ongeacht hoeveel dossiers dat zijn.

Totaal aantal dossiers naar Colombia

2005	52 dossiers
2004	83 dossiers
2003	72 dossiers
2002	99 dossiers
2001	78 dossiers
2000	55 dossiers

In verband met de transparantie van de organisatie heeft stichting HOGAR de vertalers verzocht een specificatie van de dossiers bij elke rekening te geven. Per document wordt aangegeven hoeveel woorden er zijn vertaald.

### b) Nederland

Ook in 2005 zijn er veel dossiers van voorgestelde kinderen vertaald door onze vertaler [5.1.2e]. Hij toont ook voor het nieuwe HOGAR een grote inzet. Veelal worden zijn vertalingen binnen een paar dagen terug ontvangen. Indien nodig kan hij binnen 24 uur een vertaling terugsturen naar het Secretariaat. Zijn inzet draagt zonder meer bij aan een snelle afhandeling van de beslissende fase in het bemiddelingsproces in Nederland.

Daarnaast maakt de stichting gebruik van vertaalbureau Mariposa. [5.1.2e] vertaald net zoals [5.1.2e] dossiers van kinderen binnen een paar dagen en zelfs indien nodig binnen 24 uur. Ook [5.1.2e] zijn wij zeer dankbaar voor haar inzet.

Gezien het feit dat dossiers meer informatie bevatten en er steeds meer special need kinderen worden aangeboden is het van groot belang dat de vertalers naast elkaar werken. Tevens worden er regelmatig ook dossiers van adoptie ouders door beide vertalers vertaald.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

De nazorrapportage wordt vertaald door 5.1.2e al sinds jaren is hij tegen gereduceerd tarief bereid de jaarlijkse nazorrapporten te vertalen.

### 2. Verdragsadopties.

Sinds medio 1999 worden adopties in Colombia uitgevoerd conform de bepalingen van het Internationaal Adoptieverdrag. Voor de ouders heeft dat als groot voordeel dat het adoptiekind meteen de Nederlandse nationaliteit krijgt omdat het Colombiaanse vonnis automatisch erkend wordt door Nederland.

buiten verzoek

Het verstrekken van de overige benodigde documenten over en weer door de Centrale Autoriteiten van Nederland en Colombia en de Nederlandse ambassade in Bogotá verliepen ook in 2005 soepel.

### 3. Visumregeling

De door de Colombiaanse overheid ingevoerde visumregeling voor adoptie ouders is van toepassing omdat er een gerechtelijk proces gevoerd wordt. Adoptie is immers een "rechtszaak" met een vonnis getekend door de rechter. De voorwaarden voor het verkrijgen van een visum zijn door het Consulaat Generaal te Amsterdam duidelijk gesteld. Het visum wordt verstrekt op het Consulaat Generaal in Amsterdam en kost nog steeds € 175,-. De Verklaring Omtrent Gedrag is niet meer nodig voor een visum voor Colombia.

### 4. Organisatie HOGAR

a) Intake, 5.1.2e

Er is een speciaal telefoon en faxnummer waarmee HOGAR naar buiten treedt. 5.1.2e  
5.1.2e combineren deze taak met het werk als onderwijzer op de basis school en twee kleine kinderen thuis. Een en ander naar volle tevredenheid want de ouders reageren positief op de informatie die dit echtpaar verstrekt met het oog op adoptie in Colombia. Zij hanteren de regels die ons zijn doorgegeven door het ICBF Sede Nacional in Bogotá. Zij voeren ook de



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

beperkende maatregel (maximaal 100 dossiers in behandeling) door. Ze houden bij hoe lang de adoptie ouders moeten wachten op het moment dat de procedure bij HOGAR start

b) De contactpersonen

HOGAR heeft 5 contactpersonen die begeleiden de adoptie ouders bij het samenstellen van hun dossier en gedurende de procedure. Zij geven alle benodigde informatie en houden de adoptie ouders op de hoogte van de stand van zaken met betrekking tot hun procedure. Hun taak wordt in 2005 duidelijk zwaarder. De adoptie ouders stellen meer eisen, ze laten zich al gauw van hun stuk brengen door verhalen van anderen op internet en reageren af op hun contactpersoon. Er is duidelijk een mentaliteitsverandering merkbaar bij de adoptie ouders, dat maakt hun taak zwaarder.

c) Het secretariaat

buiten verzoek

De secretaris neemt de verdere administratieve taken waar. Contact houden met de Centrale Adoptie Autoriteit in Nederland en met het ICBF in Colombia via de vertegenwoordigster

5.1.2e
--------

Het lezen, van dossiers van aspirant – adoptieouders die naar Colombia worden gestuurd voor vertaling en vervolgens worden ingediend bij het ICBF Sede Nacional in Bogotá. Het lezen en laten vertalen van dossiers van voorgestelde kinderen. In geval van “special need” kinderen houdt de secretaris contact met de contactpersonen met betrekking tot de beoordeling van het medisch dossier tevens vraagt de secretaris medisch advies indien dit wenselijk is. Het contact houden met het Consulaat Generaal in Amsterdam. Het doorgeven van gewenste wijzigingen in het proces aan contactpersonen en de kwaliteits coördinator. Het bijhouden van statistieken en uiteindelijk het opstellen van het jaarverslag. Het verzorgen van de interne contacten tussen de vrijwillige medewerkers van HOGAR.

d) Nazorg

Er is een coördinator nazorg en er zijn 5 nazorg contactpersonen.

Het nazorgwerk vereist veel toewijding, geduld, tact en soms ook overredingskracht van de betrokken nazorg contactpersonen. Lang niet elke familie is zich bewust van het belang en de noodzaak van medewerking aan de nazorgprocedure, ook al hebben ze zich daartoe juridisch verplicht. Elke familie die via de stichting HOGAR heeft geadopteerd, is verplicht drie keer een nazorgrapport in te leveren. Bij niet naleven van die verplichting kunnen onverbidelijke sancties getroffen worden.



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

In geval van niet naleven van de nazorgverplichting overlegt de nazorgcoördinator met het bestuur. Dan kan er besloten worden tot het schrijven van een aanmaning en uiteindelijk het uit handen geven van de weigering aan een jurist. Tevens heeft HOGAR in 2001 het besluit genomen om gezinnen die zich niet aan de nazorgverplichting houden dan ook niet meer in te schrijven voor een volgende procedure.

Een belangrijk nazorgaspect is dat de betreffende contactpersonen tijdig probleemsituaties signaleren, waarop adequaat kan worden ingespeeld. Onder meer door verwijzing naar hulpverlenende instanties. De contactpersoon heeft dus alleen maar een verwijzende functie. De contactpersonen nazorg worden goed geïnformeerd en zijn zelf zeer ervaren adoptie ouders maar geen professionele hulpverleners

Het werk van de nazorgcontactpersonen wordt in Colombia zeer gewaardeerd. De stiptheid waarmee de stichting uitvoering geeft aan de in de Colombiaanse adoptiewet opgenomen verplichting tot nazorgrapportage over de leefsituatie van geadopteerde Colombiaanse kinderen, wordt door het ICBF alom geprezen.

### e) Roots

Steeds meer geadopteerde kinderen doen een beroep op het secretariaat van de stichting HOGAR om hulp te bieden bij het zoeken naar biologische ouders of andere familieleden in Colombia. Deze roots-vragen worden in Nederland door het secretariaat gecoördineerd. Van het secretariaat krijgen de ouders of de jong volwassenen die zoeken, een machtiging (poder). De machtiging wordt gelegaliseerd en geapostilleerd en vervolgens doorgestuurd naar 5.1.2e

5.1.2e Zij kan met de machtiging het dossier bij het ICBF laten openen en kopiëren. Degenen die een beroep doen op deze mogelijkheid kunnen dan zelf verder zoeken aan de hand van de informatie uit het dossier van het ICBF.

Omdat het zoeken na zoveel jaren vaak problemen oplevert heeft de secretaris samen met de vertegenwoordigster in Colombia besloten een "roots verzoek" op te stellen. Na het tekenen van het adoptievonnis wordt ter kantore van het ICBF dit document getekend door de adoptie ouders. Als dan de procedure volledig is afgerond wordt alle documentatie over het kind opgevraagd, verzameld en gekopieerd voor de adoptie ouders en naar het secretariaat in Nederland gestuurd. Naar onze mening voorkomt dit veel zoeken achteraf.

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek





**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek





**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



## ADOPTIE STICHTING FUNDACION DE ADOPCIONES

buiten verzoek

### **Bestuur**

Bestuursvergadering d.d. 8 februari 2005

De resultaten van 2004 worden besproken en gelijk wordt bestuur geïnformeerd over de reorganisaties van het ICBF in Colombia. Er zullen geen kinderen toegewezen worden gedurende een aantal maanden. Dit heeft ten gevolg dat de wachtlijst groeit en de te wachten tijd toeneemt. Het bestuur besluit adoptie ouders middels een brief te versturen via de contactpersonen te informeren en te laten weten dat men rekening dient te houden met een wachttijd van 2 jaar.

De problemen met de vertaalster in Colombia worden besproken. Er wordt besloten nu van een andere kant contact te zoeken en haar om specificatie van de kosten te vragen in verband met de transparantie en de wettelijke eis waaraan stichting HOGAR moet voldoen.

Tijdens deze bestuursvergadering wordt besloten de reis van de secretaris van stichting HOGAR uit te stellen naar een later tijdstip in het jaar. De reis van de voorzitter langs de projecten van HOGAR gaat wel door.

Het bestuur verhoogt de vergoedingen voor de medewerkers in colombia.

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING**  
**FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek



**ADOPTIE STICHTING  
FUNDACION DE ADOPCIONES**

buiten verzoek

Alkmaar, 6 juni 2006

6/11  
10/11

Justitie



Justitie



Bureau Secretaris-Generaal  
Cluster Procesondersteuning

Nota

T/M

☐ Nieuw

☐ Afgedaan

Ontvangen

61

5176 27.09.07 12:54

copie PA gemaakt 24/9

→ DJJ

zie weg 29/9

5.1.2e

Aan De Minister van Justitie

Datum

Paraaf

Door tussenkomst van

SG  
DGPJS

27/5  
26/9

5.1.2e

Van

DJJ

24/9

Visie vooraf

DV

24/9 per mail akkoord

Concipiënt

5.1.2e

24/9

5.1.2e

Doorkiesnummer concipiënt

(070) 370 6552

Datum

21 september 2007

Kenmerk

DDS 5507359

Onderwerp

Uitzending Netwerk 20 september 2007

### Doel van deze nota

- U te informeren over de Netwerkuitzending van 20 september jl. m.b.t. interlandelijke adoptie;

buiten verzoek

### Toelichting

#### Uitzending Netwerk

buiten verzoek

buiten verzoek

Verder is aan de orde gesteld dat de stichting HOGAR, die onder andere bemiddelt in Colombia, de CA en betrokken ouders heeft ingelicht over een aan de CA gezonden brief waarin de ervaren onbetrouwbaarheid van informatievoorziening van het ICBF (CA van Colombia) aan de orde is gesteld.

buiten verzoek

buiten verzoek

dggs  
28/9/3

DJJ  
24/9/3



buiten verzoek

*Bij de Centrale Autoriteit bekende gevallen met betrekking tot Colombia.*

De klachten over Colombia komen niet helemaal uit de lucht vallen. Onlangs hebben zich twee gevallen voorgedaan waarbij kinderen uit Colombia aan Nederlandse aspirant-adoptiefouders waren voorgesteld en waarvan achteraf bleek dat de in de medische verklaringen verstrekte informatie onvolledig was. In beide gevallen was door de Centrale Autoriteit (CA) een zgn. approval afgegeven in het kader van artikel 17c van het Haags Adoptieverdrag. Een kind bleek een onvermelde — overigens medisch herstelbare, - handicap aan beide handen te hebben.

Bij het andere geval bleek het kind bij de overdracht in Colombia gedragsproblemen te hebben met een neurologische achtergrond. Deze aspirant-adoptiefouders hebben op het laatste moment van de opneming moeten afzien vanwege de inschatting dat de problematiek van dit kind hun draagkracht zou overstijgen.

In beide gevallen is dezerzijds de CA van Colombia aangesproken en is gewezen op het belang van volledige en juiste informatieverstrekking.

Is dit alles? Zijn  
diplomatische  
stappen mogelijk?

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

buiten verzoek

Intussen zal

deze week met de vergunninghouders worden overlegd of de adoptierelatie met Colombia moet worden opgeschort. De vergunninghouders beoordelen die situatie nu nog verschillend. Vooruitlopend op dat overleg houden de vergunninghouders nu wel al pas op de plaats.

buiten verzoek

Graag weder bericht.



De Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie

**Directoraat-Generaal  
Jeugd en  
Sanctietoepassing**  
Directie Justitieel Jeugdbeleid  
DJJ

Schedeldoekshaven 100  
2511 EX Den Haag  
Postbus 20301  
2500 EH Den Haag  
[www.rijksoverheid.nl/venj](http://www.rijksoverheid.nl/venj)

**Contactpersoon**

5.1.2e 5.1.2e

Beleidsmedewerker

T 5.1.2e

5.1.2e @minvenj.nl

**Datum**

6 februari 2012

**Ons kenmerk**

223904

nota

buiten verzoek

Colombia en

buiten verzoek

5.1.2e

**Algemene leiding**

Staatssecretaris

Datum/eindparaaf

Datum/paraaf

5.1.2e

**Door tussenkomst van**

DGJS

Datum/paraaf

DJJ

Datum/paraaf

HJB

Datum/paraaf

**Van**

5.1.2e

Datum/paraaf

**Visie vooraf**

HJIZ

Datum/paraaf

**Kopie aan**

PA

Datum/paraaf

**Concipiënt**

5.1.2e

Datum/paraaf

Doel van deze nota:

Zoals besproken tijdens het gesprek op 1 februari jl. u te informeren over:

buiten verzoek

Laatste stand van zaken omtrent ontwikkelingen met betrekking tot Colombia

buiten verzoek

buiten verzoek

Directoraat-Generaal  
Jeugd en  
Sanctietoepassing  
Directie Justitieel Jeugdbeleid  
DJJ

Datum  
6 februari 2012

Ons kenmerk  
223904

Colombia

Zoals tijdens het overleg met u op woensdag 1 februari jl. is aangegeven, informeer ik u hierbij over het volgende.

Door de Colombiaanse TV-zender Caracoal TV wordt onderzoek gedaan naar mogelijke onreglementair verlopen adopties van Colombiaanse kinderen, onder meer naar Nederland.

Het zou gaan om kinderen van wie de biologische ouders geen afstand hebben gedaan voor adoptie. De Centrale autoriteit van Colombia (het ICBF) zou deze kinderen geforceerd hebben weggehaald bij hun ouders en hebben aangeboden voor internationale adoptie. Het onderzoek van Caracoal TV zou zich richten op relatief recente adoptie (kinderen tussen 5-10 jaar).

Directoraat-Generaal  
Jeugd en  
Sanctietoepassing  
Directie Justitieel Jeugdbeleid  
DJJ

Datum  
6 februari 2012

Ons kenmerk  
223904

Voor uw achtergrondinformatie bericht ik u nog het volgende.

In Colombia behoort het tot de bevoegdheid van het ICBF om ouders van kinderen die op straat worden aangetroffen of worden mishandeld, uit de ouderlijke macht te ontzetten en de kinderen te plaatsen in instellingen of pleeggezinnen.

Wanneer uit onderzoek blijkt dat de kinderen niets meer van hun ouders te verwachten hebben, biedt de Colombiaanse wet de mogelijkheid de kinderen in adoptiegezinnen te plaatsen. Wanneer dit nationaal niet lukt kunnen de kinderen ook voor interlandelijke adoptie in aanmerking worden gebracht.

Mogelijk dat het onderzoek van de journalist naar enkele kinderen die door Nederlandse ouders zijn geadopteerd kinderen betreft voor wie dit het geval is.

In het kader van dit onderzoek heeft de journalist 5.1.2e aan United Adoptees International kenbaar gemaakt naar Nederland te komen. Hij wil hier onderzoek doen naar de Nederlandse kant van de zaak en mogelijk Nederlandse ouders interviewen.

De UAI heeft de journalist verwezen naar het ministerie van VenJ, de Raad voor de Kinderbescherming en de hoogleraren 5.1.2e

Inmiddels heeft 5.1.2e zich per mail gemeld bij de afdeling Jeugdbescherming van DJJ met de mededeling dat hij in de week van 26 februari naar Nederland zal komen met het verzoek om een interview. In dit kader is met de Raad voor de Kinderbescherming al afgestemd dat eventuele contacten met de journalist via DV van VenJ dienen te verlopen.

Uit berichtgeving van de Vereniging Wereldkinderen, die bemiddelt bij adopties uit Colombia, komt naar voren dat het ICBF inmiddels een juridische procedure tegen het programma heeft aangespannen. Wereldkinderen is (nog) niet benaderd voor een interview, maar heeft al wel contact gehad met een van de ouderparen die door de journalist is benaderd. Dit ouderpaar heeft aangegeven niet te zullen meewerken aan een interview.

Via de Nederlandse ambassade in Bogotá is het bericht ontvangen dat het ICBF contact wil leggen met de Nederlandse Centrale autoriteit om proactief op te treden en zo mogelijke schade aan de betrekkingen tussen Colombia en Nederland te voorkomen.

U wordt van eventuele verdere ontwikkelingen op de hoogte gehouden.

Hierbovenop  
zitten en gaan  
omgevoerd  
de bewegingen  
v/d journalist  
faciliteren!

buiten verzoek

**Directoraat-Generaal  
Jeugd en  
Sanctietoepassing**  
Directie Justitieel Jeugdbeleid  
DJJ

**Datum**  
6 februari 2012

**Ons kenmerk**  
223904

buiten verzoek

5.1.2e

buiten verzoek



**Directoraat-Generaal  
Jeugd en  
Sanctietoepassing**  
Directie Justitieel Jeugdbeleid  
DJJ

**Datum**  
6 februari 2012

**Ons kenmerk**  
223904

5.1.2e

buiten verzoek

buiten verzoek

## Factsheet betreffende getroffen maatregelen rond adopties in Colombia

### *Achtergrond:*

Op 19 april 2012 verscheen in De Telegraaf een bericht over mogelijke misstanden bij adopties uit Colombia.

Aanleiding was een uitzending op de Colombiaanse TV, waarin werd beweerd dat kinderen bij hun ouders zouden zijn weg geroofd en vervolgens voor adoptie naar het buitenland zijn gegaan. Enkele van deze kinderen zouden door Nederlandse ouders zijn geadopteerd.

Met de Colombiaanse Centrale autoriteit, het ICBF, is contact gehouden over het onderzoek dat naar aanleiding van de TV-uitzending is ingesteld. Daarnaast heeft het ICBF de televisiemakers aangeklaagd voor onjuiste berichtgeving en het overtreden van de Wet ter bescherming van de jeugd.

In een procedure voor het Constitutionele Hof is het ICBF in het gelijk gesteld en zijn de programmamakers veroordeeld tot rectificatie, omdat geen aantoonbaar bewijs is geleverd dat er iets mis is geweest. Ook hebben de programmamakers de opdracht gekregen het ICBF de gelegenheid te bieden in een uitzending van het programma Septimo Día de gedane beweringen te weerleggen.

Het Constitutionele Hof heeft het ICBF ook opgedragen in het vervolg, alvorens een kind voor adoptie in aanmerking te laten komen, het onderzoek naar de mogelijkheid van opvang binnen eigen familieverband uit te breiden tot de zesde graad.

Om deze reden heeft het ICBF op 1 maart 2012 besloten een onderzoek in te laten stellen naar 1300 procedures waar het kind op dat moment vrij was gegeven voor adoptie. Onderzocht is of de juiste procedure is gevolgd, of aan de wettelijke termijn is voldaan en of de dossiers volledig zijn.

Het onderzoek is uitgevoerd door het Colombiaanse Openbaar Ministerie.

Uit het onderzoek is naar voren gekomen dat het ICBF in de onderzochte 1300 procedures zorgvuldig heeft gehandeld en dat de informatie in de dossiers klopt.

**Kamerlid:**

**Partij**

---

**Vraag:**

Is bekend of uit het onderzoek ook is gebleken dat er geroofd kinderen ook in Nederland terecht zijn gekomen?

---

**Antwoord:**

In een procedure voor het Constitutionele Hof is het ICBF in het gelijk gesteld en zijn de programmamakers veroordeeld tot rectificatie, omdat geen aantoonbaar bewijs is geleverd dat er iets mis is geweest. Er is dus niet gebleken van geroofde kinderen.

**Kamerlid:**

**Partij**

---

**Vraag:**

Het Constitutionele Hof heeft het ICBF opgedragen om, alvorens een kind voor adoptie in aanmerking te laten komen, het onderzoek naar de mogelijkheid van opvang binnen eigen familieverband uit te breiden tot de zesde graad. Om deze reden heeft het ICBF besloten een onderzoek in te laten stellen naar 1300 procedures waar het kind op dat moment vrij was gegeven voor adoptie. Waarom was dat en waar is naar gekeken?

---

**Antwoord:**

Het ICBF heeft dit onderzoek laten instellen om te checken of de medewerkers hun werk in alle 1300 zaken goed hebben gedaan.

Onderzocht is of de juiste procedure is gevolgd, of aan de wettelijke termijn is voldaan en of de dossiers volledig zijn.

Uit het onderzoek is naar voren gekomen dat het ICBF in de onderzochte 1300 procedures zorgvuldig heeft gehandeld en dat de informatie in de dossiers klopt.

**Kamerlid:**

**Partij**

---

**Vraag:**

Het ICBF heeft van het Constitutionele Hof de opdracht gekregen het onderzoek naar de mogelijkheid van opvang binnen eigen familieverband uit te breiden tot de zesde graad.

Hoe verhoudt dit zich tot de conclusie van het Constitutionele Hof dat geen aantoonbaar bewijs is geleverd dat er iets mis is geweest?

---

**Antwoord:**

Het Constitutionele Hof heeft geconstateerd dat er geen aantoonbaar bewijs is geleverd dat er iets mis is geweest. Dit laat onverlet dat er altijd gestreefd moet worden naar een (nog) zorgvuldigere procedure. Dat was voor het ICBF aanleiding om toch onderzoek in te laten stellen.

Ik meen dat het een goede ontwikkeling is dat nog beter gekeken wordt naar de mogelijkheid een kind in eigen familieverband te laten opgroeien.